

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVII, serie nouă,  
nr. 3299

Vineri, 28 decembrie 2001  
16 pagini, 3000 lei (la abonați - 1400 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET  
<http://www.tribuna.ro>  
E-mail: [red@tribuna.ro](mailto:red@tribuna.ro), [publicitate@tribuna.ro](mailto:publicitate@tribuna.ro)

## Cartea Albă a județului

# Investițiile în economia sibiană au crescut cu 75%

**\* rata șomajului a scăzut cu 4,6% \***

Investițiile în economia sibiană au crescut, în acest an, cu circa 75%. Cartea Albă a județului Sibiu, dată publicității, ieri, de Prefectură, evidențiază faptul că, pe primele 9 luni ale anului 2001, valoarea investițiilor în județ a crescut cu 74%, comparativ cu aceeași perioadă a anului trecut. În cifre absolute, statistica indică faptul că, în 2001, au fost investite 445 miliarde lei față de 256 miliarde în 2000. Trei sferturi din această sumă constituie investiții din surse proprii ale agenților economici, 14% reprezintă bani din credite, iar 11% sunt investiții bugetare.

Potrivit Cărții Albe, în 2001, numărul agenților economici la nivelul județului Sibiu a crescut cu 4%, de la 18.185, câți erau anul trecut, la 18.897. Datele statistice prezentate mai indică o creștere a societăților cu capital integral privat cu

3%. Reprezentanții guvernului mai susțin faptul că, în acest an, a crescut cu 24% și numărul investitorilor străini veniți în județul Sibiu.

La capitolul șomaj se evidențiază o scădere de 4,6 procente între ianuarie 2000 (12,5%) și noiembrie 2001 (7,9%).

Potrivit Cărții Albe, în județul Sibiu s-au observat următoarele tendințe: creșterea economică reală și semnificativă, modernizarea și diversificarea activităților economice, încurajarea dezvoltării sectorului privat, creșterea ponderii IMM-urilor în ansamblul activităților economice, creșterea interesului investitorilor față de județul Sibiu și atragerea capitalului străin, reducerea sărăciei și a șomajului, creșterea volumului de investiții.

**Florin STAICU**

## A doua zi de Crăciun

# AGÂRBICIU - FĂRĂ GAZ METAN!

Localitatea Agârbiciu a rămas, a doua zi de Crăciun, fără gaz metan! Defecțiunea s-a produs în jurul orei 11, astfel încât locuitorii satului au fost nevoiți să mănânce, la prânz, sarmale reci. Întreruperea gazului metan a produs, însă, îngrijorare și la Centrul de Plasament Agârbiciu, unde trăiesc aproape 100 de copii. Primarul comunei Axente

Sever, Vasile Bucerzan, ne-a declarat că nu s-au înregistrat probleme deosebite. "Defecțiunea s-a produs din cauza frigului. Au înghețat regulatoarele de presiune. Din fericire, cei de la Romgaz au remediat defecțiunea, astfel încât azi (n.n.ieri), în jurul orei 10.00, s-a reluat furnizarea gazului metan" - a precizat primarul Bucerzan. **F. STAICU**

## Mesaj de Anul Nou

Un An Nou înseamnă un nou început cu speranțe de mai bine, de prosperitate și sănătate. Acum, la cumpăna dintre ani, trebuie să ne analizăm eșecurile și realizările, să le punem în balanță și să încercăm să le depășim.

A fost un an plin de evenimente importante pe plan local, național și internațional, marcat de dorința de integrare a țării noastre în structurile euro-atlantice, de încercare de reasezare pe baze solide a economiei și de reasezare socială.

Alături de consilierii județeni și aparatul propriu al Consiliului Județean Sibiu, vă doresc un An Nou plin de realizări, bunăstare și tradiționalul "LA MULȚI ANI 2002!"  
**PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN SIBIU, CONSTANTIN MORAR**

## Umblați

Se pare că românul n-a fost niciodată altfel decât sărac și că rămâne consecvent în sărăcia lui, pe care și-a apărut-o alături de neam. Și de nevoi. Românul sărac al vremurilor noastre nu mai are obsesia fetei de pâine pe care să o împartă în feliuțe, după numărul

de călătorie fără viză. El, românul, poate să iasă în lume. Pentru ieșirea lui în lume, radioul îi dedică, în fiecare dimineață, câteva cuvinte de încurajare, amintind, obsedant, că Guvernul a obținut pentru el mult râvnitul drept. Numai că, în fiecare dimineață, mai apare un invitat al radioului, care îl trezește din visul său pe prezumtivul călător prin Europa proprie, dictându-i condițiile de călătorie. Bani! Să ai bani mai mulți decât în visul tău.

**EDITORIALUL ZILEI**

copiilor pe care îi are. Românul sărac al vremii acesteia a fost obsedat de cu totul altceva. Obsesia lui era să umble. Să umble prin Europa. Fără viză.

Aflăm de la radio că în întâmpinarea românului călător a ieșit Guvernul, care a obținut pentru el dreptul

de călătorie fără viză. El, românul, poate să iasă în lume. Pentru ieșirea lui în lume, radioul îi dedică, în fiecare dimineață, câteva cuvinte de încurajare, amintind, obsedant, că Guvernul a obținut pentru el mult râvnitul drept. Numai că, în fiecare dimineață, mai apare un invitat al radioului, care îl trezește din visul său pe prezumtivul călător prin Europa proprie, dictându-i condițiile de călătorie. Bani! Să ai bani mai mulți decât în visul tău.

**Mihai BRATU**

Bogdan Mara: "Îmi doresc să revin la <<națională>>"



Amănunte în pagina 8

## Sibieni premiați de Academia Română!

Recent, în aula Academiei Române, în prezența președintelui și a venerabililor academicieni, a avut loc festivitatea de decernare a premiilor Academiei Române pe anul 1999. Cu acest prilej, în cadrul secțiunii arte vizuale - arhitectură - premiul "George Oprescu", pentru istoria

artei, a fost acordat autorilor sibieni dr. Alexandru Avram și arh. Ioan Bucur, precum și editorului dr. Cristoph Machat, din Germania pentru volumul "Topografia monumentelor din Transilvania, Municipiul Sibiu - centru istoric" apărută la editura "Rheinland Verlag" din Köln în 1999. **(L.B.)**

1 USD = 31.428 lei  
1 EURO = 27.727 lei  
1 DM = 14.177 lei

Detalii în pagina 2

## Cinci accidente de circulație în "pauza" de Crăciun

În perioada 22-26 decembrie, pe raza județului au avut loc cinci accidente de circulație, două dintre ele soldându-se cu consecințe grave, dar - din fericire - fără nici un deces. Iată-le consemnate în ordine cronologică:

În 22 decembrie, în apropiere de Viile Sibiului, Dacia 1300 cu nr. SB 10 PYM, condusă cu viteză neadekvată condițiilor de drum și vizibilitate de Plăcintar Ioan, de 45 ani, din Sibiu, Alea Țesătorilor nr.2, a intrat în coliziune cu o căruță nesemnalizată corespunzător, condusă de Badea Ilie, din Sibiu, str. Prunului nr.23, care se deplasa în aceeași direcție de mers. Din spatele Daciei a venit o altă... Dacie 1300 cu nr. B 22 MDJ, condusă de bucureșteanul Penciu Alexandru, de 46 ani, cu nerespectarea distanței regulamentare și astfel cele două mașini s-au "pupat" și avariat ușor.

În 24 decembrie, pe str. Țiglarilor din Sibiu, octogenara Dragomir Elisabeta, care s-a angajat în traversare pe unde a apucat și fără să se asigure, a fost lovită de Dacia cu nr. SB 03 CXB condusă de Lienert Georg, de 25 ani, cetățean german. Femeia a suferit o fractură de genunchi.

cont. în pag.14

Rubrică întocmită cu sprijinul IPJ Sibiu

## IARNA LA SIBIU...



Foto:  
Fred  
NUSS



## Strâmbe... Cum să-l faci praf pe Moș Crăciun

A venit Moș Crăciun. "Cu plete dalbe" care "aduce daruri multe/ la fete și băieți". Moșul cel bun care, în tradiția creștină, împarte cadouri, anunțând nașterea Mântuitorului. Copiii au stat cu năsurile turtite de geam, doar-doar îl vedeau sosind cu sania lui, cea trasă de cerbi și încărcată cu un sac de jucării, ce nu se golește vreodată. Frumos, nu? Și Moșul, și Sărbătorile, și cadourile.

Și dacă totul e frumos, de ce să nu ne "alinăm", chiar sărind peste casă mult mai sus decât capra ("Capra sare masa, iada sare casa", proverb valah) euro/NATO? Și să-l facem pe blândul și generosul Moș o făcătura bărboasă

care pare să fie unic distribuitor de produse, "bonus"-uri sau servicii, ori chiar să fie înlocuit de vreo deschiolată cu palton roșu care-și expune cât mai multe, ca o solistă fără talent, dar celebră?

Moș Crăciun umblă cu TIR-u' american și dă Coca-Cola. Mai dă picioare-n gură (fiind de la do-jo-ul "Dialog") celor de la Connex și Cosmorom (că asta deduceai din reclamă chiar dacă nu-ți spune nimeni) pe tema telefoanelor mobile. Cară bere Tuborg. ONG-urile au scos în stradă Moș Crăciunul milog, care se căciulește pentru "cei defavorizați". Ce v-a făcut de-l umiliți așa?

Oricum, recordul de batjocură la adresa Crăciunului îl dețin cei de la "super-oferta Connex". "Le-am dat și lor, că-i superofertă", le zice chelul cu cioc prietenilor (pardon, "Kamarazilor" ascultători de tâmpenii muzicale șaptezeciste (pleonasm!), după ce trânteste ușa, cu ură, în nas, copiiiilor cu steaua. Concluzie - este deranjant să anunți Nașterea Mântuitorului. Căci știți ce versuri continuă după "Steaua sus, răsare".

Spicuim: "Că astăzi Curata/ Preanevinovata/ Fecioara Maria/ Naște pe Mesia". Mai bine le dai cu ușa-n freză și le închizi gura cu superoferta. Concluzie: serviciile "Kamarad" sau "Go" se adresează tinerilor debusolați, ascultători de muzică underground de prin

'70, cu fețe drogat-disprețuitoare, care mai dau de pomană o "super nu știu ce" la handicapării minori care vin cu steaua. Păcat de Connex, o firmă care este "on top" în telefonie mobilă. De ce păcat? Că își alege niște creatori de spoturi care îi fac mai mult deservicii. Înțeleg mesajul, da, "ofertă de-o poți da și de pomană" (ca preț, nu?), însă "ambalajul" lasă de dorit.

Iar Crăciunul a ajuns pretext pentru comerț, campanii, cântece imbecile (André - "Moșule ce tânăr ești", mai știți?), și colinde frumoase, cântate încă de la prima burniță din septembrie. Păcat.

**D. CHISELIȚĂ**

## INFOCENTER SIBIU informează

### Până la 15 ianuarie 2002, tinerii sibieni se pot înscrie la concursurile organizate la Bruxelles

Tinerii români între 15 și 22 ani pot participa la două concursuri, unul de **fotografii**, și unul de **redactare de discurs**, lansate de Comisia Europeană în pregătirea evenimentului <<Green Week>> (Săptămâna Verde), care va avea loc în perioada 15 - 22 aprilie 2002, la Bruxelles. Câștigătorii concursurilor vor fi invitați la Bruxelles pe durata <<Green Week 2002>>, însoțiți de un prieten sau un adult/părinte. Premiile le vor fi înmânate de Comisarul pentru Mediu, Margot Wallstrom, iar numele lor vor fi publicate pe pagina de Internet a Uniunii Europene.

Concursul de **fotografii** se adresează tinerilor cu vârste cuprinse între 15 și 18 ani din întreaga lume. Concurenții sunt invitați să trimită fotografii originale având ca temă relația dintre copii, sănătate și mediu. Fiecare concurent va trebui să trimită o singură fotografie care nu participă, sau nu a participat la alte concursuri. O comisie de preselecție va opta pentru cele mai bune 20 de fotografii. O comisie de specialitate va desemna trei câștigători. Fiecare din cele 20 de fotografii selecționate va primi un certificat și va fi expusă în cadrul unei expoziții organizate cu prilejul "Green Week". **Fotografiile trebuie trimise până la data de 15 ianuarie 2002 la: Environment Photography Competition, European Commission, Environment DG - Unit ENV. 3, BU9, 0/11, 200 Rue de la Loi, B-1049 Brussels.**

Concursul de **redactare de discurs** se adresează tinerilor cu vârste cuprinse între 19 și 22 ani din întreaga lume. Concursul constă în redactarea unui discurs pentru Comisarul pentru Mediu, de maximum 1.000 de cuvinte, al cărui subiect va fi mediul și sănătatea și, în special, sănătatea copiilor. Discursul va trebui redactat într-una din cele 11 limbi oficiale ale Uniunii Europene (engleză, franceză, germană, spaniolă, italiană, olandeză, portugheză, finlandeză, daneză, suedeză sau greacă). Discursurile trimise vor trebui să fie lucrări originale scrise de concurenți. O comisie de preselecție va opta pentru cele mai bune 10 discursuri. O comisie de specialiști va desemna doi câștigători. Lucrările premiate vor fi publicate pe website-ul Uniunii Europene. **Lucrările vor fi trimise online, până la data de 15 ianuarie 2002, la adresa: <http://europa.eu.int/comm/environment/greenweek/competition3en.htm>**

Câștigătorii concursurilor vor fi anunțați în luna martie 2002. Informații suplimentare - ne preciza Lăcrămioara Moraru, președinta Asociației de Tineret "Icar" Sibiu - pot fi găsite la adresa: <http://europa.eu.int/comm/environment/greenweek/competition3en.htm>

**Ioan VIDRIGHIN**

## Vacile neînmatriculate nu mai pot fi vândute

Asociația Crescătorilor de Taurine din România (ACTR) a ținut să aducă la cunoștința crescătorilor de animale că, în conformitate cu standardele europene care se vor aplica în țara noastră începând de anul viitor, taurinele neînmatriculate nu vor mai fi admise pe pășunile de folosință colectivă și nici la târguri, expoziții, concursuri sau licitații, iar proprietarii lor vor pierde o serie de drepturi acordate conform legii, cum ar fi prima de produs la lapte și carne.

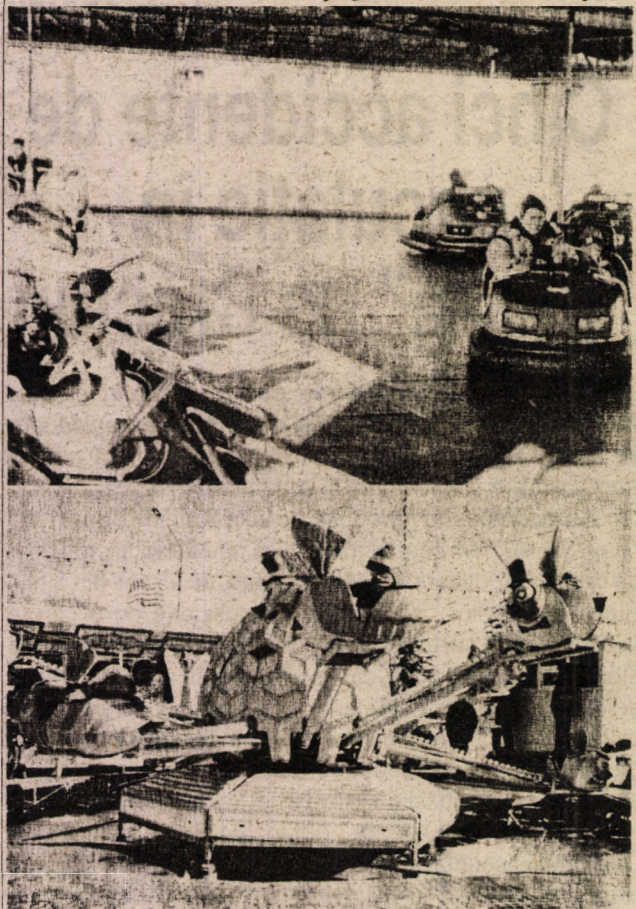
Ing. Fănică Cotos, reprezentantul ACTR, preciza că orice sprijin financiar din partea statului va înceta pentru crescătorii de animale care nu au "înmatriculat" animalele cu crotalii - plăcuțe din plastic de culoare galbenă pe care sunt inscripționate codul țării, al localității de proveniență a animalului și numărul de ordine al acestuia. **(L.B.)**

## Orășelul Copiilor - un loc intens frecventat de cei mici

În această perioadă, deși este ger, copiii se bucură de zilele de vacanță în diferite moduri. Fie la săniuș, fie la patinoar sau în Orășelul Copiilor, ultimul amplasat pe platforma fostei Cazarme 90. În acest orășel, unde sunt amplasate tot felul de "jucării mecanice", copiii se hotărăsc cam greu ce să aleagă mai întâi...

Cele mai asaltate sunt mașinuțele, prevăzute cu un sistem de protecție pentru ca picii să se poată "ciocni" în voie, lucru ce le face o deosebită plăcere...

**Text și foto: Daniel BALȚAT**



### CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB ALE BĂNCILOR COMERCIALE - 27.12.2001

| Casa de schimb                 |           | Cumpărare      | Vânzare        |
|--------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| <b>BCR</b>                     |           |                |                |
| 21.21.31                       | USD<br>DM | -              | -              |
| <b>Banca Carpatica</b>         |           |                |                |
| 23.01.60                       | USD<br>DM | 31300<br>13000 | 31700<br>14380 |
| <b>West Bank</b>               |           |                |                |
| 23.01.72                       | USD<br>DM | 31300<br>13500 | 31900<br>14450 |
| <b>ALPHA Bank</b>              |           |                |                |
| 21.25.95                       | USD<br>DM | 31300<br>14000 | 31800<br>14430 |
| <b>BRD</b> 21.09.55; 21.12.44  |           |                |                |
| <b>Groupe Société Générale</b> | USD<br>DM | 31200<br>13820 | 31600<br>14240 |
| <b>EUROM BANK</b>              |           |                |                |
| 21.16.14                       | USD<br>DM | 31300<br>-     | 31760<br>-     |

### CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 27.12.2001

| Casa de schimb                   |           | Cumpărare      | Vânzare        |
|----------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| <b>VALUTEX</b> 23.01.77          | USD<br>DM | 31400<br>13000 | 31800<br>13850 |
| <b>EUROEXCHANGE</b> 23.02.00     | USD<br>DM | 31000<br>13000 | 32000<br>13900 |
| <b>IDM EXCHANGE</b> 43.13.80     | USD<br>DM | 30000<br>11000 | 32000<br>14000 |
| (Ag. nr.67; Piața Mică) 43.72.97 |           |                |                |
| <b>EUROGENERAL</b> 21.09.53      | USD<br>DM | -              | -              |
| (Str. N. Bălcescu)               |           |                |                |
| <b>ASRO</b> 21.42.89             | USD<br>DM | 31100<br>-     | 31800<br>-     |
| (Str. N. Bălcescu)               |           |                |                |

### Cursurile pieței valutare valabile pentru 28.12.2001

| Valute în cont       | Curs lei | 1000 lire turcești     | 22     |
|----------------------|----------|------------------------|--------|
| 1 dolar australian   | 15931    | 1 dolar SUA            | 31428  |
| 1 dolar canadian     | 19670    | 1 g AUR (preț în lei)  | 280951 |
| 1 franc elvețian     | 18706    | 1 DST                  | 39673  |
| 1 coroană cehă       | 860      | 1 șiling austriac      | 2015   |
| 1 coroană daneză     | 3728     | 1 franc belgian        | 687    |
| 1 liră egipteană     | 6877     | 1 marcă germană        | 14177  |
| 1 EURO               | 27727    | 100 pesetas spaniole   | 16664  |
| 1 liră sterlină      | 45520    | 1 marcă finlandeză     | 4663   |
| 1 forint ungar       | 113      | 1 franc francez        | 4227   |
| 100 yen japonezi     | 23888    | 1 liră irlandeză       | 35206  |
| 1 leu moldovenesc    | 2401     | 100 lire italiene      | 1432   |
| 1 coroană norvegiană | 3479     | 1 gulden olandez       | 12582  |
| 1 zlot polonez       | 7881     | 100 escudos portughezi | 13830  |
| 1 coroană suedeză    | 2931     | 100 drahme grecești    | 8137   |

## B.C. CARPATICA

Oferă clienților, 24 de ore din 24 informații privind:



Operațiuni  
Conturi

DEPOZITE

CURSURI  
VALUTARE

SOLD  
CONTURI

Prin  
**CARP INFO BANK**

BANCA  
COMERCIALA  
ROMANA



### Oferta de servicii în EURO a BCR

- deschidere de conturi curente și depozite:  
sume minime: - 100.EUR cont curent  
- 1000 EUR depozite
- vânzarea și răscumpărarea cecurilor de călătorie exprimate în EURO existente în cupiuri de 50, 100 și 200 EURO;
- certificate de depozit cu discount în valoare nominală de 1000 EURO;
- credite pentru cumpărarea / construirea de locuințe și cumpărarea de terenuri aflate intravilan (cu un avans minim de 15%).



Pentru informații suplimentare adresați-vă unităților BCR din toată țara sau accesați pagina de web:

[www.bcr.ro](http://www.bcr.ro)



● universitaria ● cooperare academică internațională ● poezie ● artă fotografică

Universitari sibieni și cărțile lor

## Pamfil Matei, Morfosintaxa limbii române contemporane



Prezenta lucrare de gramatică este secționată în patru capitole și o introducere. Spunem acest lucru deoarece ceea ce autorul consideră primul capitol, este o succintă introducere a cititorului în probleme de lingvistică generală. Nu putem să nu salutăm această idee a autorului, întrucât în ultimul sfert de veac, și chiar mai înainte, au apărut numeroși termeni sau noi semnificații ale termenilor mai vechi din domeniul lingvisticii. În acest sens, pe parcursul a 16 pagini, autorul se oprește și explică termenii ca **lingvistică și filologie, istorie literară și critică literară, emițător și receptor, factori sociali, geografici, psihologici și stilistici** care contribuie la apariția variantelor limbii comune și mulți alții. Profesorul P. Matei nu se mulțumește doar să prezinte termenii sub forma unor articole de dicționar, ci, acolo unde este posibil, face și o scurtă istorie a evoluției acestora și a semnificației lor pe parcursul dezvoltării lingvisticii și filologiei, menționând chiar în text numeroși autori și lucrările lor de bază.

Dacă primul capitol ne-a introdus în lingvistica generală, cel de-al doilea, **Structura gramaticală a limbii române** (31-36), ne introduce în gramatică, tratând conceptele sistemelor gramaticale, regulile și normele gramaticale etc. Ajungând la morfosintaxă, autorul se oprește la câteva unități de bază, ca: **morfele, cuvântul, sintagma, propoziția, fraza, enunțul, textul** și altele. Nu întâmplător, pe tot parcursul acestui capitol, dar și al celor următoare, un accent deosebit se pune pe explicarea sintagmei, denumită curent "mica sintaxă". Pe această linie ar fi fost necesar să se sublinieze faptul că acest termen are accepțiuni diferite în anumite limbi.

Nu cunoaștem motivele pentru care autorul ocolește explicarea termenului **morfosintaxă**, prezent și în titlul cărții și utilizat de francezi - **morpho-syntaxe, morphosyntaxe**, englezi și americani - **morphosyntax, ruși - morfosintaksis**. Florin Marcu definește morfosintaxa ca o "descriere a regulilor de combinare a morfemelor pentru formarea cuvintelor, a sintagmelor și a frazelor". O definiție mai detaliată o întâlnim în dicționarul Olghai Ahmanova, și anume: morfosintaxa este "o diviziune a gramaticii care se ocupă de morfeme din punctul de vedere al funcționării lor în sintaxă, având calitatea de analog al morfologiei și privind fonemele din punct de vedere al funcționării lor în componența morfemelor".

Cât privește vechimea termenului **morfosintaxă**, autorul subliniază că este "un concept relativ nou". Este adevărat că în dicționarul de termeni lingvistici al reputatului lingvist francez J. Marouzeau, ediția a III-a, Paris, 1951, termenul în discuție lipsește, în schimb, el figurează în dicționarul din 1966, elaborat de Olga Ahmanova. În continuare autorul amintește și termenul **alineat**. Acest termen a stat în atenția mai multor lingviști din diferite țări. La o analiză mai atentă se poate depista, pe de o parte, un tot unitar din punct de vedere al conținutului dintre componentele alineatului. Pe de altă parte, între aceste unități sintactice independente se pot stabili unele conexiuni. Textul este cercetat în ultimul timp în lingvistica unui număr însemnat de țări, unde se insistă supra micro- și macrotextului, a intertextului și a altora.

În capitolul al III-lea, autorul intră în subiect, ocupându-se de **Nivelul morfosintactic (paradigmatic și sintagmatic) al limbii române** (62-91). Aici se discută problemele pe care le ridică părțile de vorbire, îndeosebi cele neflexibile sau invariabile. S-au purtat discuții aprinse cu privire la sensul lexical al prepozițiilor și conjuncțiilor considerate, pe nedrept, de unii lingviști morfeme și nu cuvinte de sine stătătoare. Subscriem la afirmația autorului, conform

căreia prepozițiile și conjuncțiile "au totuși, un <<conținut semantic>>, nu sunt <<cuvinte vide>>" (70). Cât privește sensul lexical și contextul, amintim că așa-zisele cuvinte ajutoare se comportă în context ca și cuvintele de sine stătătoare. Oare acestea din urmă nu își reliefează sensul în context dacă sunt polisemantice, ori cuvintele ajutoare, în majoritatea lor, sunt polisemantice. Autorul amintește și unii lingviști care consideră și articolul ca un anumit tip de morfem.

Printre categoriile gramaticale discutate se numără și cea a **aspectului**, pe care unii îl recunosc, alții îl neagă. Fără îndoială că relicve sau urme de aspectualitate se pot întâlni și în limba română, însă nu în forma în care această categorie se afirmă în limbile slave. Ca și în alte limbi europene, avem de a face cu ceea ce nemții numesc **Aktionsart**, care se află la periferia aspectologiei.

Ultimele două capitole sunt dedicate unui număr însemnat de conexiuni și raporturi sintactice la nivel de propoziție și frază. Despre acestea vorbesc însăși titlurile capitolelor: **Funcții sintactice sau poziții sintactice în plan propozițional și în plan frastic** (92-111) și **Relații (raporturi) sintactice intrapropoziționale și interpropoziționale** (112-140). Ca și în capitolele precedente, se insistă asupra definițiilor termenilor, modalităților de cercetare, a înțelegerii de către cititori a unor concepte. Pentru o înțelegere și receptare cât mai rapide nu ar fi fost de prisos un număr mai mare de exemple în contexte complete.

Spațiul nu ne permite să ne extindem, am dori să subliniem câteva concluzii: prezenta lucrare nu este numai un curs pentru studenți, ci o carte de referință pentru un cerc larg de filologi, și nu numai. Informația este vastă și adusă la zi, sunt utilizate lucrări de ultimă oră. Ca un sintaxist format la Școala lingvistică clujeană, autorul nu se dezmințe. Deși nu neglijează rezultatele gramaticii tradiționale, prezenta lucrare este o monografie modernă, iar autorul se atestă ca un sintaxist de seamă.

Prof. univ. dr. **O. VINTELER**,  
Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca

Prof. univ. dr. Heinrich J. Dingeldein, vicepreședintele  
Universității "Philipps" din Marburg (Germania)

## "Angajamentul meu: să contribui la apropierea culturilor germană și română" \*



Faptul că Universitatea "Lucian Blaga", din al cărei colegiu academic fac și eu parte, poartă numele marelui gânditor, este pentru mine un prilej de motivație permanentă. Angajamentul meu față de Universitatea sibiiană nu izvorăște numai din dorința de a face cunoscute creațiile culturii spirituale și materiale, precum și bogatele tradiții ale poporului român și în spațiul academic german, ci și din dorința de a contribui la apropierea culturii germane de cea română. Pentru atingerea ambelor scopuri este necesar să cunosc cât mai îndeaproape cultura română.

Asociez desigur repetatele mele rezidențe la Universitatea din Sibiu nu numai cu activitatea mea academică ci și cu acest scop, și sunt de părere că se impune, și din această perspectivă, o mai accentuată apropiere a modelelor din procesele de gândire și a metodelor de analiză a arhetipurilor și a metaforelor culturale care s-au înregistrat sau se manifestă în prezent în cele două culturi. Pentru înfăptuirea acestor strădanii nu există un model mai viabil decât cel oferit de Lucian Blaga, care venind din adâncurile gândirii românești - devenire demonstrată mai ales în poeziile sale - s-a preocupat în același timp și de conceptele științifice ale culturii germane. Prin aceasta se dovedește a fi un fiu autentic al Ardealului, al locului în care cele două culturi conviețuiesc de mai bine de opt

sute de ani. Și nu surprinde pe nimeni, că studiile lui Lucian Blaga despre compararea celor două culturi câștigă o precizie deosebită. Din această perspectivă am intuit și înțeles nu numai multe fațete ale culturii române, ci am perceput aspecte noi în propria cultură, în cultura germană.

Cel mai important text al lui Blaga, "**Despre esența sufletului popular românesc**" a fost pentru mine cheia imagologică pentru o mai bună înțelegere a spiritualității românești, accesul la comportamentul românilor. Prin Blaga am reușit să înțeleg multe obiceiuri străine mie. Pot să afirm că nu-mi mai sunt străine, că au pierdut pentru mine ceea ce în limba germană se numește "Fremdheit", ci au devenit un bun spiritual complementar, care îmbogățește și înraurește astăzi modul meu de a gândi și acționa. Nu mai pot să consider normele de comportament validate de-a lungul timpului în cadrul culturii mele naționale ca fiind singurele valabile și că preluarea unora străine ar însemna doar instrumentul prin care se poate ajunge pe calea cea bună, de dezvoltare și de progres al societății. Din contră, în concepția mea, culturile vestice, prin procedee stricte raționaliste, înclină să minimizeze emoționalitatea acțiunii umane, sunt tot mai sărace în rezultatele și în consecințele acțiunilor lor.

În ce constă originalitatea lui Lucian Blaga?

Ea constă în dezvăluirea dualității existenței omenești: omul este în același timp ființă înzestrată cu rațiune și ființă condusă de emoționalitate, iar Lucian Blaga reprezintă această îngemănare în propria persoană: ca filosof servește rațiunii, iar ca poet apelează la sentiment; în poezia sa atinge

granițele rațiunii, iar în opera filosofică emoția este o categorie interpretată cu acribie științifică.

Originalitatea lui Lucian Blaga cunoaște și o altă dimensiune și anume: în tălmăcirea conexiunii dintre rațiune și emoție - în accepțiunea filosofică a termenilor - Blaga înfrânge limitarea acestor categorii la individ prin extensia lor asupra categoriilor ce globalizează acțiunea individuală, așa cum sunt configurate acestea în diferitele "culturi ale popoarelor". Aici se deschide o perspectivă cultural-morfologică și cultural-istorică, ce, dacă nu este cu totul străină filosofilor multor popoare vest-europene, nu le este totuși înglobată.

Nu vreau să afirm că este imposibil ca popoarele să-și schimbe modul de comportare și să devină prin aceasta altele, că românii secolului XXI să devină precum germanii de astăzi sau ca germanii să semene românilor sau că ar fi de neconceput ca indivizi singulari, români sau germani, să nu poată fi văzuți și altfel de către filosofi ce argumentează din perspectivă cultural-morfologică. În afara oricărui dubiu trebuie însă să rămână constatarea că particularitățile dezvăluite în profunzime de Blaga au luat ființă într-un lung proces istoric al acțiunii colective, supraindividuale și continuă să aibă efect chiar atunci când un popor, o societate este pe cale de a-și însuși noi maxime și criterii de valoare. Noul câștigă în calitate doar în controversa activă cu cele moștenite.

\* Extras din eseu transmis  
Colocviului Național Studentesc  
"Lucian Blaga", Sibiu, octombrie 2001

Pagină realizată de  
Ion Onuc Nemeș

Salonul Internațional de  
Artă Fotografică

Artistul fotograf Gheorghe Lăzăroiu a început deja pregătirile pentru ediția jubiliară a **Salonului Internațional de Artă Fotografică** ce va avea loc la Sibiu în luna octombrie. Temele ediției sunt următoarele: **Valori ale patrimoniului cultural și natural național și internațional; Portretul lumii și Temă liberă**. Salonul este organizat de: Fotoclubul Orizont, Primăria și Consiliul local Sibiu, Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național și Consiliul Județean Sibiu și se va afla sub patronajul Federației Internaționale de Artă Fotografică, Ministerului Culturii și Cultelor, Primăriei Municipiului Sibiu și Consiliului Județean Sibiu. Din juriul Salonului vor face parte două nume de referință în domeniul artei fotografice: **Georg S. Holmann**, președintele Federației Germane de Fotografie, **Derek M. Slattery**, vicepreședintele Organizației Europene "Imagini fără frontiere" și director pentru Europa Centrală și de Est. Vernisajul expoziției va avea loc în ziua de 15 octombrie.

Radu Selejan. Cartea de poezie

## Sonetele - o poezie a transcendentului

Volumul **Lupta cu îngerul** de Radu Selejan, apărut la Editura Bucura din Sibiu, 1997, este constituit din trei părți intitulate: **Sonete libere, Lupta cu îngerul**, ambele datând din 1995 și **Urc drumul nașterii din nou**, această ultimă parte reunind poezii scrise între anii 1966 - 1972. Deși scrise în intervale de timp diferite, poeziile mai recente valorifică motive din creațiile primei perioade. De pildă, poeziile precum **Elegie** și **Sap** la rădăcina cerului prefigurează însăși tema volumelor din 1995: căutarea semnului care să-i releveze omului transcendentul.

Versurile din **Sonete libere** se încarcă de un lirism adânc, modelat uneori în sonuri de baladă. Primul sonet dezvăluie ușoara travestire a liricului în configurație epică, prezentă de asemenea și în **Sonetul 23**, al doilea surprinde prin finalul cu alură discret ludică și cu vagi ecouri din ritmul poeziei stanciene, iar cel de-al cincilea impresionează prin asumarea

semeață a condiției prometeice de către omul-creator. De fapt, întregul ciclu de sonete mărturisește despre eforturile omului pământean de a se desprinde din lutul cel greu și de a-și recăștiga dreptul la veșnicie. De acea imaginea poetului este întruchipată când sub înfățișarea unui înger căzut, când sub cea a înșinguratului Tezeu, ori a cocorului cu aripa frântă. Deși cu trupul de lut, poetul se angajează într-o luptă inegală cu Cerul, dreptul la această luptă fiindu-i conferit de amplitudinea spiritului său și de curajul de a se aventura în căutarea originarului loc pierdut, dintre stele: "Și ce dacă-i toamnă și frunzele cad? / Și ce dacă soarele-i rece și orb? / Din oală de lut eu mustul îl sorb, Dându-i cu tifa cerului tad. (...) / Și ce dacă norul se-agăță de-un brad? (...) / De prăpastia lumii mă desparte viu gard". (Sonetul 10)

În majoritatea sonetelor distingem antagonica relație dintre **Înalt** și **Abis**, dezvăluind însă-

gerarea celui ce vrea să atingă un **ideal, albit de var**. Lupta se întrezărește cu atât mai înverșunată cu cât eul creator se simte mai abandonat și mai puțin ocrotit de vreo "stea cu noroc": "Poate-i și frig în pomul-har / poate nu-i rost de voie bună; / un ideal, albit de var nestins, răpus de sete, se-mpăună. / Pe stradă nu-i nici un hornar / norocu-n palmă să mi-l pună!". (Sonetul 9)

Există în **Sonete** o constanță a efortului ascensional, sufletul căută mereu înșetată purificarea. Regăsirea divinului în imaginea cioplită, "din lemn, din lut, din piatră rară" implică gestul ritualic al dăruirii pentru creație precum și al înfrigurării în fața unei posibile revelații care, până la urmă, e refuzată poetului:

Iau chipul tău din mîntea-mi și-l cioplesc  
din lemn, din lut, din piatră rară.  
În nici o cută surâsul nu-l zăresc  
și tot cioplesc din zori și până-n seară.

Dar nici din bine nu mă-nfrupt,  
ochesc  
cu dalta un crâmpel de vară  
în ochii tăi, și-ndată eu orbesc;  
chipul cioplit începe să mă doară.  
(Sonetul 3) Fără îndoială, primele 16 sonete (din totalul de 31) prezintă o deosebită unitate sub raportul viziunii poetice, înfățișându-ne diferitele posturi ale eului-creator în încleștările sale cu Înaltul. Înălțarea este dureroasă întrucât presupune înfruntarea barierelor pe care cel ce pornește să le doboare le cunoaște prea bine. El știe că **lume-ai făcută din răs și durut** dar că provocarea la care el supune cerul îl face să se simtă conștient al spiritului din spațiul divin. Toate simbolurile desemnând lupta sau cele definindu-i semeția visului se încadrează dimensiunii ascensionale. Astfel apar motive precum: **norul, aripa, zborul, cocorul, "sufletul uitat de galaxii și de comete"**, scara, lumina, fâlfăitul, Carul Mare, Cerul, Soarele-jar,

Soarele-jad etc. Dimpotrivă, elementele teluricului stau dintru început sub semnul "timpului târziu", al decrepitudinii și al agoniei. Poetul simte îndurerea "târziului toamnei venit printre noi", simte prăpastia ce i se cascadează alături, se întristează de seara ce "se face-n calendar" sau de "răstălmăcirea" semnului morții ce răsună în jalea cântecului de mîerlă.

Dacă în ciclul **Lupta cu îngerul** poetul caută apropierea, dacă nu chiar împăcarea cu îndepărtatul Tată celest, poeziile din **Sonete libere** se afirmă prin cutezanța mai accentuată a creatorului pământean care își revendică recunoașterea apartenenței sale spirituale la sfera divină:

În universul sufletului meu,  
uitat de galaxii și de comete,  
s-a prăbușit, cândva, un pui de zeu,

în sinea lui voind să mă desfete.  
(Sonetul 2).

Carmen POPA





## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Strict necesar  
08.20 Justițiarul (s/r)  
09.00 Călătorind pe o rază (t/r)  
11.10 Reflecții rutiere (r)  
11.30 TVR Craiova  
13.20 Concert extraordinar Mariana Nicolesco și prietenii săi (r)  
14.00 Jurnalul de prânz  
14.30 Drepturile omului  
15.30 Tribuna partidelor parlamentare  
16.00 Convițuri  
17.00 Poveste de dragoste  
17.45 Visând la Hollywood (s)  
18.20 Corect  
18.25 Justițiarul (s)  
19.15 Știri. Sport  
19.35 România politică  
19.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.30 Ploaia de stele  
22.30 Amy (s)  
23.30 Jurnalul de noapte  
00.00 Nemuritorul: Întoarcerea (fantastic, Anglia, 1990)  
01.50 Poveste de dragoste (r)  
02.35 Jurnal. Meteo. Sport (r)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.00 Ceasul deșteptător  
08.00 D.a.  
08.50 Garajul lui Ziggy  
10.20 Necazuri de puștoaică (s)  
11.10 Auto club  
11.55 O vedetă populară  
12.45 Debut 50 plus  
13.45 Jurnalul de prânz  
14.00 D.a.  
15.00 Anul sportiv 2001  
16.00 Garantat 100%  
17.00 Ora G  
18.00 Teleenciclopedia  
19.00 Muzica e viața mea!  
19.59 TVR-45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.25 Agenda europeană  
20.30 Surprize, surprize...  
22.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
23.00 Jurnalul de noapte  
23.15 Concertul de Crăciun de la Opera din Budapesta  
00.45 Garantat 100% (r)  
01.50 Jurnal (r)  
02.20 Anul sportiv 2001 (r)

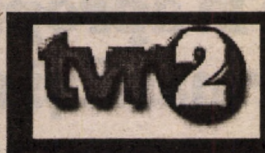
## Duminică, 30 decembrie

- 07.00 Universul credinței  
09.00 Desene animate  
09.35 Domnișoara Zorro (s)  
10.30 Viața satului  
12.00 Tezaur folcloric  
13.00 De luni până duminică  
13.45 Jurnalul de prânz  
14.00 Elton John Special  
14.50 Anul sportiv 2001  
16.00 Bun de tipar  
17.15 Aromă de duminică  
17.30 Bravo, bravissimo!  
19.00 În căutarea visului american (do. p. I)  
19.59 TVR-45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.30 Ghici cine vine la tine...  
21.30 Bani de nimic (com., SUA, 1993)  
23.15 Jurnalul de noapte  
23.30 Vârsta de aur  
02.30 Jurnal. Meteo. Sport (r)  
03.00 Anul sportiv 2001 (r)  
04.10 Ghici cine vine la tine... (r)

## Luni, 31 decembrie

- 07.00 Strict necesar  
08.30 Bravo, bravissimo! (r)  
10.00 Surprize, surprize... (r)  
12.30 La toată casa-i lumină! (II)  
13.00 Teleenciclopedia (r)  
14.00 Jurnalul de prânz  
14.30 Istorie polemică  
15.00 Pro Patria  
16.00 Kronika  
17.30 TVR 45  
18.30 Glume, boacâne, aventuri (II)  
19.35 Băiatul care aduce

- soare (s)  
19.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.45 Pe la noi de sărbători... datini, tradiții, obiceiuri  
21.30 Gala Revelion 45. Amfitrioni: Andreea Marin și Dan Bittman. Momente vesele cu mari actori. Bomba muzicale. Cântec de petrecere



## Vineri, 28 decembrie

- 08.15 D.a.  
09.30 Călătoria lui Allen Strange (r)  
10.00 Paradisul de lângă noi (r)  
10.30 Tradiții (r)  
11.00 Din coasta Evei (r)  
12.05 Tradiții 12.35 Tată, am încurcat-o (r)  
13.00 Femeia misterioasă (s)  
13.45 D.a.  
15.05 Concert de Crăciun la Scala din Milano  
16.15 Alea cu ghimpi  
16.30 Camera de gardă  
17.05 Patrimoniul  
17.30 Expediție în necunoscut  
18.00 Tată, am încurcat-o! (r)  
18.40 Rechinii nucleari  
19.40 Drumul spre Avonlea (s)  
20.30 Piramida (concurs)  
21.00 D'ale lu' Mitică  
22.00 Noaptea huliganilor (dramă, SUA, 1990)  
23.30 Concert de Crăciun în Catedrala din Assisi  
00.10 Rechinii nucleari (r)  
01.05 Camera de gardă  
01.35 Patrimoniul (r)  
02.05 Drumul spre Avonlea (r)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 08.40 Arta apărării  
09.10 D.a.  
10.30 Arca lui Noe  
11.00 Lumea lui Chiț-Chiț  
11.45 Magicianul (s)  
12.10 Zdrăveala veselă (s)  
12.40 Poliția judiciară (s)  
13.30 Atlas  
14.00 Planeta singuratică  
15.00 Știri  
15.05 Bărbați, la cratiță!  
16.05 Fețe  
16.10 Băieți buni, băieți răi (s)  
17.00 Sabrina, vrăjitoarea adolescentă (s)  
17.30 Iubiri celebre ale secolului XX (s)  
18.00 Mit și istorie  
18.30 Știri  
18.35 Bine, dragă! (s)  
19.05 Scurte povestiri cinematografice: Omul cu safir (s)  
19.40 Un dram de nebunie (dramă, Franța, 1997)  
21.10 Mercury (s)  
22.00 Jocurile minții (s)  
22.45 Despre viață și sex (do)  
23.30 Noaptea huliganilor (r)  
00.55 Planeta singuratică  
01.45 Mercury (r)  
02.30 Bine, dragă! (r)  
03.00 Despre viață și sex (r)

## Duminică, 30 decembrie

- 08.00 Magicianul (r)  
08.30 Tradiții  
09.00 Medalion de Crăciun  
09.30 Ferma  
10.30 Cronici votive  
11.00 Prietenii lui Piticot  
11.45 Magicianul (s)  
12.15 Piatra magică (s)  
12.45 Wishbone (s)  
13.15 Paradisul de lângă noi  
13.45 Alea cu ghimpi  
14.05 Splendorile naturii  
15.05 Corpul uman (do)  
16.10 Băieți buni, băieți răi (s)  
17.00 Sabrina, vrăjitoarea adolescentă (r)  
17.30 Iubiri celebre ale secolului XX (s)  
18.00 Călătorind prin țară  
18.35 Păzește-mă, Doamne! (s)  
19.05 Scurte povestiri cinematografice (s)  
19.40 Telefonul (dramă SUA 1987)

- 21.05 Mercury (s)  
21.50 Fețe  
22.00 Jocurile minții (s)  
22.45 Despre viață și sex  
23.35 Raiul pe Pământ (dramă SUA 1997)  
01.05 Corpul uman (r)  
02.00 Păzește-mă, Doamne! (r)  
02.30 Mercury (r)

## Luni, 31 decembrie

- 08.30 Cafeaua de dimineață  
09.30 Răscruci  
10.00 Călătoria lui Allen Strange (r)  
10.25 Piatra magică (r)  
11.05 Gașca (dramă, SUA, 1992)  
12.40 Tată, am încurcat-o! (s)  
13.05 Femeia misterioasă (s)  
13.50 D.a.  
15.10 Colind  
15.15 Toți împreună  
16.00 Carnavalul copiilor  
17.00 Drumul spre Avonlea (s)  
17.50 Fețe  
18.00 Lee Evans (s)  
18.45 Plugușorul  
19.00 Concert de gală de la Berlin  
20.00 Tată, am încurcat-o  
20.30 Piramida (concurs)  
21.00 Festivalul concurs de muzică folk "Om bun"  
21.30 Gala Revelion 45  
03.30 Doamna Harris pleacă la Paris  
05.10 Jackie Chan, pilot de curse (acțiune, SUA, 1995)



## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Bună dimineață!  
08.00 Știrile Pro TV  
09.00 Tânăr și neliștit (r)  
10.00 Melrose Place (s)  
11.15 ProVest (r)  
12.15 Dharma și Greg (s)  
13.00 Nikita (s)  
14.00 Mortul (dramă, SUA, '87)  
16.00 Tânăr și neliștit (s)  
17.00 Știrile Pro TV  
17.35 Căsătorie în direct  
17.45 Teo  
19.00 Știrile PRO TV  
20.00 Lanțul slăbiciunilor  
21.00 Ultima decizie (acț., SUA, 1996)  
23.15 Căsătorie în direct  
23.30 .Ro  
23.45 Nebunia regelui George (dramă, M. Brit., 1994)  
02.00 Povestea hazlie a lui Colinet (com., 1973)  
04.00 Melrose Place (r)  
04.45 ProVest (r)  
05.30 Nikita (r)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.00 D.a.  
08.30 Apărătorii planetei (s)  
09.00 Aventurile lui Papius (d.a.)  
09.20 Pokemon (d.a.)  
09.40 Tânărul Hercule (s)  
10.00 Cei mai frumoși ani (s)  
10.45 Lanțul slăbiciunilor (r)  
11.40 Marcă înregistrată (r)  
12.10 Gillette - lumea sportului

- 12.20 Promotor  
12.55 Știri  
13.00 Nebun după tine (s)  
13.30 News Radio (s)  
14.00 Alice în Țara Minunilor (avent., SUA, 1982, p. a II-a)  
15.30 Bucătăria lui Radu  
16.30 Zero  
17.00 Al zecelea regat (fantastic, SUA, 1999, p. a IV-a)  
19.00 Știrile Pro TV  
19.50 Fotbal la MAXX  
20.00 Lanțul slăbiciunilor  
21.00 Singur împotriva președintelui (thriller, SUA, 1994)  
23.45 Totul despre sex (s)  
00.15 Clanul Soprano (s)  
01.15 Nebunia regelui George (dramă, M. Brit., 1994)  
03.00 Nebun după tine (r)  
03.30 Alice în Țara Minunilor (r)  
05.00 Al zecelea regat (r)



## Vineri, 28 decembrie

- 08.00 Cinema Cinema Cinema  
08.30 Averei lui Cookie (com., 1999)  
10.30 Scrisoarea de dragoste (dramă, 1999)  
12.05 Dosarele Y (s)  
12.30 Primii 100 de ani ai surorilor Delany (biogr., 1999)  
14.05 Africa viselor mele (dramă, 2000)  
16.00 Pledoarie pentru dragoste (com., Anglia, 1998)  
17.30 What's love Got to Do With It? (biogr., 1993)  
19.30 Cinema Cinema Cinema  
20.00 Șacalul (thriller, 1998)  
22.10 Ghost Dog: Calea samuraiului (dramă, 2000)  
23.50 Camarazi de război (s)  
00.45 Castelul bântuit (horror, '99)  
02.30 Apocalipsa (thriller, 1999)  
04.30 Delincvența juvenilă (do)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 06.00 Parteneri (co. 2000)  
07.25 Dragoste și afrodiziace (muzical 1991)  
09.05 Bossa Nova (dragoste Brazilia 2000)  
10.35 Dosarele Y (s)  
11.00 Noile aventuri ale lui Babe... în oraș (fabulă 1998)  
12.40 Cinema Cinema Cinema  
13.10 Povestea lui Alvin Straight (dramă 1999)  
15.05 Un tătic grozav (co. 1999)  
16.40 Pașaport spre închisoare (dramă 1999)  
18.20 Omul din Virginia (w. 2000)  
20.00 Sfârșitul aventurii (dramă M. Brit. -

- SUA 1999)  
21.35 Cinema Cinema Cinema  
22.00 Camarazi de război (s)  
23.10 Tinerete furată (dramă 1999)  
01.15 Furia: Carrie 2 (horror 1999)  
02.55 Soldatul universal: Întoarcerea (acț. 1999)  
04.15 Revanșa (polițist Rom. 1978)

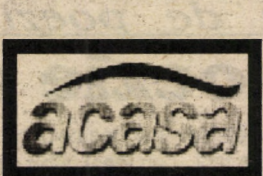


## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Observator  
07.50 Sport  
08.00 Cafeaua cu sare  
09.00 Sheena (s)  
10.00 Îmbrățișări pătimase (s)  
12.00 Mister Roberts (t/r)  
13.00 Știri  
14.00 Vânătorii de fantome 2 (t/r)  
16.00 Sheena (s)  
17.00 Știri  
17.20 Milagros (s)  
19.00 Observator  
19.50 Sport  
20.00 Gong Show  
21.45 Proba de foc (acțiune, SUA, 1986)  
23.30 Observator  
00.00 Sport  
00.05 Ninja se război (acț., SUA, 1993)  
01.30 Suflet rebel (s)  
02.30 Observator (r)  
03.30 Casa de pe plajă (s)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 05.00 Milagros (s/r)  
07.00 Sheena (s/r)  
08.00 Gentleman Jim (dramă biografică, SUA, 1942)  
10.00 Casa de piatră  
10.30 Roata de rezervă  
11.00 Proba de foc (r)  
13.00 Calea misterelor (s/r)  
14.00 Gong Show (r)  
16.00 Disc de platină (dramă, SUA 1999)  
17.30 Bingo (av. SUA 1991)  
19.00 Observator  
19.50 Sport  
20.00 Strada Divertis nr. 1  
21.00 Al cincilea element (av.-SF.- SUA, 1997)  
23.15 Fotbal: Primera Division (live)  
01.15 Un rol de coșmar (thriller SUA 1994)  
02.45 Observator (r)  
03.00 Disc de platină (r)  
05.00 Casa de piatră (r)



## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Știrile de Acasă (r)  
07.30 Ia-mă Acasă! (r)  
08.00 Amor latino (r)  
09.00 Rază de lumină (s)  
09.30 Prima dragoste (r)  
10.05 Acasă la bunica (r)  
10.15 Betty cea urâtă (r)  
11.15 De 3 x femeie (r)  
12.15 Dădaca (r)  
12.45 Terra nostra (s)  
13.45 Ramona (s)  
15.30 Războiul pasiunilor (s)  
16.30 Dragoste nebună (s)  
17.20 Căsuța poveștilor  
17.30 Amor latino (s)  
18.20 Acasă la bunica

- 18.30 Știrile de Acasă  
19.00 Rază de lumină (s)  
19.30 Prima dragoste (s)  
20.00 Betty cea urâtă (s)  
21.00 Marea demascare  
22.00 Terra nostra (s)  
23.00 Dădaca (s)  
23.30 Știrile de Acasă (r)  
00.00 Dansează cu mine! (r)  
01.00 Sânge din sângele meu (s)  
01.35 Muzica de Acasă  
03.45 Acasă la români (r)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.00 Știrile de Acasă (r)  
07.30 Căsuța poveștilor (r)  
08.00 Amor latino (r)  
09.00 Luisa Fernanda (s)  
12.10 Dădaca (s)  
12.35 Terra nostra (r)  
13.30 Marea demascare (r)  
14.30 Căsuța poveștilor  
15.30 Acasă la...  
16.00 Femei înșelate (s)  
17.30 Amor latino (s)  
18.30 Povești adevărate  
19.00 Intrusa (s)  
20.30 Seducție (s)  
21.30 Curcanii (s)  
22.30 Femeile lui Andrew (s)  
23.00 Dădaca (s)  
23.30 Povești adevărate (r)  
00.00 Dansează cu mine! (r)  
01.00 Sânge din sângele meu (s)  
01.35 Curcanii (r)  
02.20 Muzica de acasă, muzica nopții  
03.45 Acasă la români, cântă-mi lăutarel! (r)  
04.45 Acasă la români-muzică populară (r)  
05.45 Doctorul casei (r)



## Vineri, 28 decembrie

- 07.30 Știri (r)  
07.50 Muzică  
09.00 Telemedicina (r)  
09.59 Telecaricatura zilei (r)  
10.00 Tentații  
11.00 Documentar (r)  
12.00 Apel: Crimă (s/r)  
13.00 Cântecul și casa lui (r)  
14.00 Secretul lui Bachus (r)  
16.00 D.a. (r)  
16.30 Documentar DW (r)  
17.00 Reporter (r)  
18.00 Documentar DW  
18.29 Telecaricatura zilei  
18.30 Telemagazin  
19.00 Documentar DW  
19.30 Trădarea (thriller, SUA, '95)  
21.00 Apel: Crimă (s)  
22.00 În justiție  
23.00 Documentar (r)  
23.30 Știri  
23.45 Muzică  
01.00 Activ FM 92.7

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.30 Știri (r)  
07.50 Muzică  
09.00 În justiție (r)  
09.59 Telecaricatura zilei (r)  
10.30 Tentații (r)  
11.30 Documentar DW (r)  
12.30 Cinetour  
13.00 Documentar (r)  
13.30 Melodii, melodii  
14.00 Trădarea (r)  
15.30 Documentar  
16.00 Club abc  
17.00 As Show  
18.00 Documentar  
18.29 Telecaricatura zilei  
18.30 Telemagazin  
19.00 Documentar DW  
19.30 Prieten sau dușman (thriller SUA, 1998)

- 21.35 Telesport  
23.35 Știri  
23.45 Cinetour  
00.15 Muzică  
01.00 Activ FM



## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Salvați de clopoțel (r)  
08.00 Prima Mix!  
12.55 Clip Art  
13.00 Cu Tibanu la pescuit și vânătoare  
14.00 Real TV (r)  
15.00 Vânătoarea comorilor (s)  
16.00 Salvați de clopoțel (r)  
17.00 Impact  
17.30 Real TV  
18.00 Focus  
18.55 Focus special  
19.05 Camera de răs  
19.30 Strada milion  
20.00 Vrei să fii miliardar?  
21.00 Greu de ucis 2 (acțiune, SUA, 1990)  
23.00 Focus plus  
23.30 Vânătoarea comorilor (s/r)  
00.30 Camera de răs (r)  
01.00 Strada milion (r)  
01.30 Focus plus  
02.00 Căpitanul Jack (avent., SUA, 1998)

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.00 Salvați de clopoțel (r)  
08.00 D.a.  
10.00 Povestea Alpilor (s)  
11.00 Sport magazin  
14.00 Motor  
14.30 Exploziv (mag.)  
15.00 Vânătoarea comorilor (s)  
15.55 Clip Art  
16.00 Salvați de clopoțel (s)  
17.00 Impact  
17.30 Real TV  
18.00 Focus  
19.00 Camera de răs  
19.30 Vrei să fii miliardar?  
20.30 Banc Show  
22.30 Priviri ucișoare (dramă SUA, 1996)  
00.30 Camera de răs (r)  
01.00 Dincolo de limite (er., SUA 1997)  
02.00 Focus (r)



## Vineri, 28 decembrie

- 07.00 Selector  
10.25 Reactor (r)  
10.30 Selector  
11.00 Atomix (r)  
14.00 Interactiv  
15.30 Proaspete și fierbinți  
15.55 Reactor  
16.00 Vot  
17.00 Selector  
19.00 Atomix  
21.55 Reactor (r)  
22.00 Selector  
23.00 Vibrații (r)  
24.00 Insomnia

## Sâmbătă, 29 decembrie

- 07.00 Selector  
10.30 Romanian Top 100

**Casa de Presă și Editură**

Str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400 SIBIU  
Telefoane:  
Secretariat: 21.12.81 Redactori: 43.31.93;  
Fax: 21.41.41 21.13.18  
Contabilitate + mica publicitate: 21.13.33  
Depart. publicitate (tel.+fax): 21.66.03

Procesare computerizată executată  
la S.C. Casa de Presă și Editură

**Tribuna**  
ISSN 1220 - 3157

COLEGIUL DIRECTOR  
Emil DAVID - director general  
Mircea BIȚU - director editorial

**Tribuna**  
TIPARUL EXECUTAT DE  
S.C. TIPOTRIB S.R.L.  
SIBIU



12.30 File de poveste  
13.00 Selector  
14.00 K Lumea  
16.00 Selector  
18.30 Atomix  
21.30 Febra  
22.30 Vibrații  
23.30 Klub Bizzar  
24.30 Selector  
01.30 Insomnia



#### Vineri, 28 decembrie

10.00 Răzbunarea unui tată (suspans, SUA, '87)  
12.00 Un dar din dragoste: Povestea lui Daniel Huffman (biogr., SUA, 2000)  
14.00 Mama lui David (dramă, SUA, 1993)  
16.00 Katts și Rinty (s)  
17.00 Răzbunarea unui tată (suspans, SUA, '87)  
19.00 Martor orb (dramă, SUA, 1989)  
21.00 O nouă viață (dramă, SUA, 2001)  
23.00 Furia spiritelor (polițist, SUA, 2001)  
01.00 O nouă viață (dramă, SUA, 2001)

#### Sâmbătă, 29 decembrie

08.00 Mama lui David (dramă SUA 1993)  
10.00 Copacul fermecat (dramă SUA 2000)  
12.00 Pe urmele lui D.B. Cooper (dramă SUA 1981)  
14.00 Veronica Clare: Acte de violență (polițist SUA 1995)  
16.00 Katts și Rinty (s)  
17.00 Copacul fermecat (dramă SUA 2001)  
19.00 Cum e să fi tată (co. SUA 2000)  
21.00 Războiul lui Varian (dramă SUA 2001)  
23.30 Necredinciosul (polițist SUA 1995)  
01.30 Războiul lui Varian (dramă SUA 2001)



#### Vineri, 28 decembrie

10.00 Contact extrem  
10.25 Capriciile vremii  
10.55 Povestiri din război  
11.20 Luni de război  
11.50 Kingsbury Square  
12.15 Grădinarit  
12.45 Regina elefanților  
13.40 Naștii  
14.30 Planeta dezlănțuită  
15.25 Vânătorii de tornade  
16.15 Călătorii la capătul lumii  
17.10 Grădinarit  
17.35 Meșterul tâmplar  
18.05 Aventuri la pescuit  
18.30 Momente cruciale  
19.00 Crimă în Kennewick  
20.00 Animale pigmee  
21.00 Contact extrem  
21.30 Capriciile vremii  
22.00 Fălci aeriene  
23.00 Vânătorul de crocodili  
00.00 Planeta singuratică  
01.00 Mașini extreme  
02.00 Echipa timpului  
03.00 Secolul oamenilor

#### CALENDAR

28 decembrie

Zile trecute: 361  
Zile rămase: 4  
Zodia: CAPRICORN  
+ Sfinții 20.000 mucenici din Nicomidia (Harți)

#### Evenimente la zi:

1856 - S-a născut Woodrow Wilson, al 28-lea președinte al Statelor Unite ale Americii, laureat al Premiului Nobel pentru pace pe anul 1919

1989 - Consiliul de conducere al Uniunii Scriitorilor alege un comitet provizoriu de conducere alcătuit din Mircea Dinescu - președinte, Ana Blandiana, Dan Deșliu, Ștefan Augustin Doinaș, Domokos Geza, Octavian Paler, Eugen Simion, Stelian Tănase și Dan Hăulică. S-a hotărât convocarea Congresului Național al Scriitorilor

1991 - În cadrul unei întâlniri între Theodor Stolojan și omologul său moldovean, Valeriu Muravschi, au loc tratative de colaborare economică, financiară și culturală. Această întâlnire a fost precedată, cu câteva luni în urmă, de semnarea acordului de cooperare dintre cele două părți

1994 - Prezidiul Executiv al UDMR îl convoacă pe Laszlo Tökes pentru a da explicații în legătură cu apariția în presă a unor documente din care rezultă că a fost informator al Securității. Laszlo Tökes neagă că ar fi semnat vreun angajament cu Securitatea

1998 - Liderii minerilor din "Cartel ALFA" și cei din Valea Jiului au înființat un Comitet Național de Grevă, care ar urma să pregătească declanșarea unei greve generale în minerit și realizarea unificării sindicatelor din acest sector

**Cugetarea zilei:** Marile incendii se nasc din scânteii mici. (Cardinalul de Richelieu)

#### ATENȚIE!

**Redacția nu răspunde pentru eventuala modificare a orelor de difuzare sau a grilelor de programe TV**

#### POLICLINICA

#### POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală  
analize de laborator,  
certificate de căsătorie,  
fișă conducere auto și fișă medicală portarmă  
(consultații, ecografii, EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20  
Programări și informații la telefon 43.14.38

#### Radio Activ



SIBIU 87.8

CONCURSURI,  
MESAJE, PREFERINȚE  
MUZICALE, DEDICAȚII,  
PREMIU la telefon

23.25.26

Tel./Fax: 23.25.26



Vineri

06.00 Bună dimineața  
08.00 Emisiunea în limba maghiară  
10.00 De zece ori România  
11.05 Ceasul al unsprezecelea  
12.00 Radiojurnal transilvan  
13.00 Radiojurnal București  
13.15 Paralele muzicale  
13.55 Buletin de știri  
14.00 Pe 95,6 MHz: Scurt pe doi  
14.45 Program muzical  
16.00 Emisiunea în limba maghiară  
18.00 Radiofax  
18.30 Crochiuri muzicale  
19.00 Radiojurnal București  
19.10 Apropo  
20.00 Știri  
20.05 Marius Music Show  
21.00 Știri  
21.50 Știri



Vineri

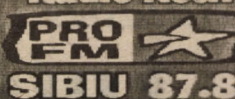
00.00-06.00\* RVE nocturn  
06.00-09.00\* Bună dimineața, Sibiu  
06.00-06.30 BBC News  
08.00-08.15 BBC News  
09.00-12.00\* La noi acasă  
09.00-10.00 Să ne cunoaștem noi, femeile  
10.00-10.30 Itinerar biblic  
11.30-12.00 Cu brațele deschise  
12.00-15.00\* Orelle amiezii la RVE  
13.00-13.30 La început era cuvântul  
14.00-14.30 BBC News  
14.30-15.00 Dedicatii muzicale  
15.00-18.00\* Respiro post-meridian  
17.00-17.30 Itinerar biblic  
17.30-18.00 Din viața cetății  
18.00-24.00\* Orelle serii la RVE  
18.00-18.30 BBC News  
19.00-19.20 Cartea pe unde radio  
20.15-20.30 Casa cu povești  
20.30-21.00 Cu brațele deschise  
21.00-21.30 BBC News  
21.30-23.30 Salut tinereț!

#### PROGRAM - 1593 KHz -

#### ANTENA SIBIULUI

18.30 Știrile zilei / Meteo  
Actualitate locală - sinteza principalelor evenimente în reportaje, interviuri, relatări  
18.50 Suporter - știri sportive  
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități  
19.15 Știri pe scurt / Meteo  
Melodia zilei  
19.30 - luni, miercuri, vineri - Antena culturală - evenimente culturale locale  
- marți, joi - Antena medicală - sfatul medicului cu dr. Mirela Armean  
19.50 Titlurile ziarelor de mâine - Tribuna, Rondul, Transilvania Jurnal.  
20.00 Dedicatii muzicale - luni, miercuri, vineri - muzică ușoară  
- marți, joi, sâmbătă și duminică - muzică populară

#### Radio Activ



SIBIU 87.8

Vineri

Latino Party (22-00.00)  
Cotton Club Live (00.00-1.30)

#### Sâmbătă

Muzică (5-5.30)  
Toată lumea ProFM (6-9.30)  
Top 30 Airplay (10-12)  
CheFaci în week-end? (12-15)  
RT100 (15-17.30)  
Buletin de știri REL (17.30-18)  
Cinemascop (18-19.30)  
Călin Gheorghe (18-22)  
Decadance (22-22.30)  
Cotton Club Live (23-1.30)  
Duminică  
Muzică (5-5.30)  
Toată lumea ProFM (6-9.30)  
Autoshow (10-11)  
Cineverité (11-12)  
CheFaci în week-end? (12-16)  
Topten ProFM (16-17.30)  
Buletin de știri REL (17.30-18)  
Magazin sportiv sibian (18.30-19)  
Sony Music Show (19-22.30)  
Deep Beats dj sleek (23.00-23.30)  
Zona Liberă (24-02).

## TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi normală termic iar cerul variabil, temporar noros. Local, în cursul nopții se vor semnala ninsori slabe. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperaturile maxime se vor încadra între -2 și 1 grade C, iar cele minime între -12 și -8 grade C. Izolat se poate semnala ceață în cursul dimineții.

Strat de zăpadă: Bălea Lac: 98 cm, Plătinii: 38 cm.

Meteorolog de serviciu,  
**Dan CIOVICĂ**

## Cinema, 28 decembrie

#### Pacea -

Replicant: Playing by heart - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30; 22.

#### Tineretului -

Belphegor, fantoma din Louvre-Franța - orele 11; 13; 15; 17

- Scary Movie 2 (spectacol de noapte) - ora 19.

#### Medias - Progresul -

Moulin Rouge - orele 11; 16; 18.15; 20.30.

#### Cisnădie - Popular -

Jocurile seducției - ora 17.

La Sibiu, în spiritul Sfințelor Sărbători de Crăciun

## Primăria - mai aproape de sibieni

\* Un grup de copii a servit cu vin, ceai și cozonac trecătorii de pe Bulevardul Victoriei \*

Sibienii care au optat, în a doua zi de Crăciun, pentru o plimbare pe Bulevardul Victoriei sau se aflau, pur și simplu, din întâmplare, în zonă, au fost plăcut surprinși de cadoul Primăriei.

Astfel, un grup de copii, cu cartioane de acreditări în piept, a oprit sibienii pentru... a servi vin, ceai și cozonac, specifice perioadei de Sărbători.

După cum am aflat, prin această inițiativă, laudabilă de altfel, Primăria a dorit să fie mai aproape de sibieni cu ocazia Sărbătorilor de Iarnă.

**Iulia NAGY**

## IMPORTANT PENTRU VETERANII DE RĂZBOI ȘI VĂDUVELE DE VETERAN (M.I.)

Veteranii de război și văduvele de veteran proveniți din unitățile Ministerului de Interne sunt invitați pentru a primi biletele de călătorie gratuită pe mijloacele SNCF sau AUTO necesare în anul 2002. Cu această ocazie, se va încasa și cotizația anuală statutară, majorată în raport cu inflația. Medaliații cu "Crucea comemorativă" vor plăti o cotizație în raport cu renta lunară. Operațiunile vor fi înscrise în legitimație - albă și lungă, distribuită anul trecut, fiind obligatorie prezentarea ei.

Membrii filialei se pot prezenta personal, prin rude sau buni cunoscuți, în zilele de miercuri sau joi, între orele 9.00-12.00, începând din 3 ianuarie, până la finele lunii martie 2002.

Vă așteptăm, cu rugămintea de a respecta programul de mai sus:

"LA MULȚI ANI cu SĂNĂTATE!"

Președinte, Col. (r) **Florin NISTORESCU**

## Clubul VENETIA

## A împlinit un an de la înființare

Pentru mulți tineri din Sibiu, și nu numai, Clubul VENETIA trezește amintiri plăcute, distracție și momente de neuitat. În zilele Crăciunului, Clubul VENETIA a împlinit un anșor, bineînțeles cu schimbări semnificative, care vin a oferi clienților comoditate, lux și, precum este binecunoscut, prețuri mai mult decât accesibile. Spațiul s-a mărit, jocul luminilor s-a diversificat, iar de câteva zile oaspeții Clubului VENETIA își pot servi consumația la mese comode încadrate de colțare luxoase.

Unul dintre asociații clubului, Sandu Dragomir, ne-a declarat: "Această reînnoire vine ca un cadou pentru clienții fideli, pentru care, timp de un an, Clubul VENETIA a fost în topul preferințelor. Vom încerca și de acum înainte să

depășim așteptările clienților, pe care îi invităm atât de Revelion, cât și seară de seară să petreacă clipe unice într-o atmosferă mai mult decât plăcută."

Amintind de Revelionul 2001-2002, Clubul VENETIA vă invită să petreceți noaptea dintre ani într-o ambianță plăcută și unică, la prețuri mai mult decât accesibile. Astfel, Clubul VENETIA vă pune la dispoziție două tipuri de meniu. Meniul "Party" (în care sunt incluse, pe lângă altele, și salată de fructe, vin și înghețată) este la preț de 270.000 lei, iar meniul "Revelion" include, pe lângă meniul "Party", mâncare și șampanie. Prețul meniului "Revelion" este de 499.000 lei.

Locurile sunt limitate, deci unul câte unul dați năvală-n grup!!

(C.Ș.)

## "La Mulți Ani 2002"



Un nou început presupune întotdeauna țeluri mai înalte. Sperăm că acum, când apune anul 2001 și răsare 2002, toți sibienii să atingă țelurile pe care și le-au propus. Anul care tocmai se încheie a fost unul mai bun decât ceilalți, din punct de vedere al integrării în Uniunea Europeană, obiectivul major al țării noastre, făcându-se astfel pași importanți în această direcție.

Pentru anul care urmează, dorim să consolidăm bazele economice, să dăm stabilitate și credibilitate relațiilor comerciale cu partenerii interni și externi. Fie ca anul 2002 să aducă bucurie, fericire și bunăstare în casele tuturor sibienilor. "La Mulți Ani!"

Biroul de presă al CCIA Sibiu

Echipa redacțională

Responsabil de număr  
**Ovidiu BOICA**

Secretar de redacție  
**Mihai BARBU**  
Corectură  
**Marcela ALBU**  
**Nedela BUTA**

Tehnoredactare computerizată  
Paula COZMESCU  
Alina SAMSON-TOGHE  
Rica BARBAT  
Ingrid CHILOM  
Liviu CATALAN  
Tiberiu PACURARIU

Editare text  
**Nicoleta GALEA**  
**Maria VACARU**  
**Rodica BARTOI**  
**Mioara PLETERIU**

## FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

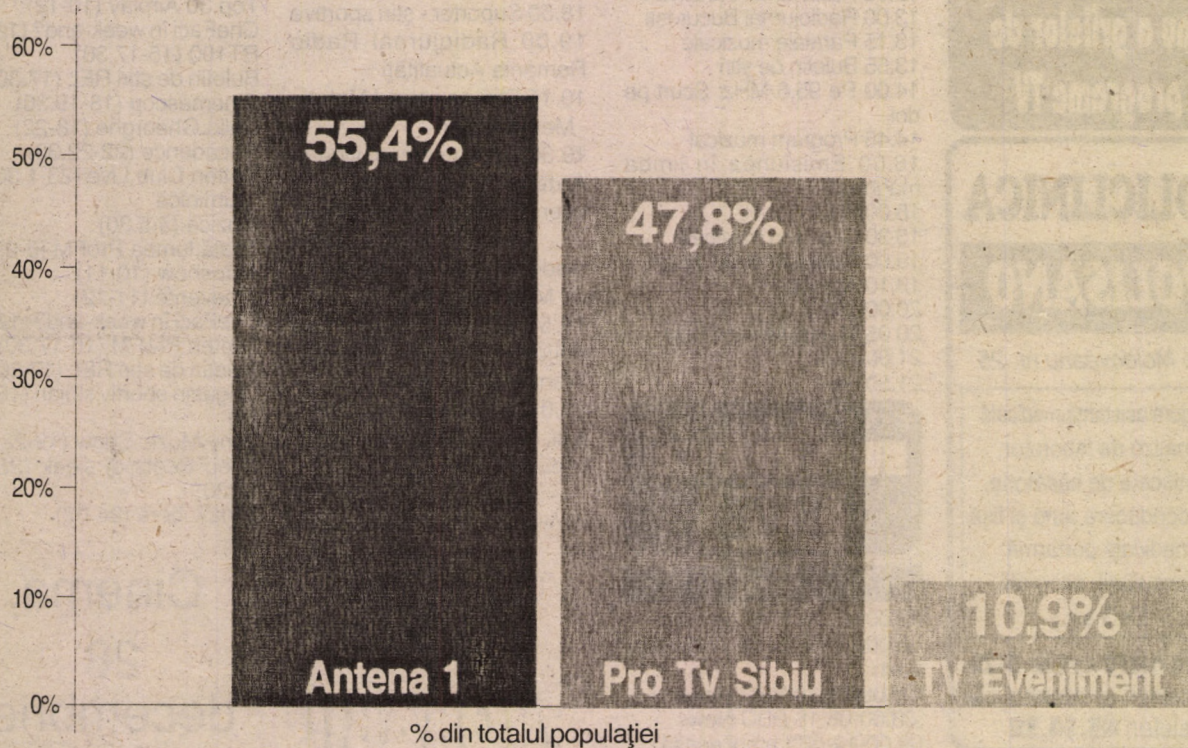


**Audimass spune**

# Antena 1 Sibiu - cel mai "văzut" post TV local

Universul populației: 142.183

Audiența generală a posturilor TV locale



Conform unui sondaj de opinie efectuat de Audimass Sibiu, în acest an, locul întâi între cele mai vizionate posturi locale de televiziune revine **Antenei 1 Sibiu**.

Dintr-un total de 142.183 persoane cu vârsta mai mare de 15 ani (populația), 55,4 % dintre aceștia "văd" **Antena 1**. Pe locul doi se află **PRO TV Sibiu** (47,8 %) urmat de **TV Eveniment** (10,9 %). Structurată pe categorii de vârstă, statistica relevă faptul că

**Antena 1** este vizionată, în marea majoritate, de persoanele cu vârsta cuprinsă între 45 și 54 ani (12 %), femei (30,8 %), persoane cu studii medii (36 %) și cu venituri medii (32 %), urmată de **PRO TV Sibiu** (8,9 %, 26,9 %, 28,5 % și 26,4 % - aceleași categorii) și **TV Eveniment** (2,7 %, 6,2 %, 7,2 %, 5,6 % - aceleași categorii).

**D.CHISELIȚĂ**

**Dan Grovu, președintele CNSLR Frăția - filiala Sibiu, a fost la Guvern**

## Subiectul principal - Acordul social pe 2002

Zilele trecute, la sediul Guvernului a avut loc o întâlnire a Biroului Operativ al CNSLR - Frăția cu premierul **Adrian Năstase**, ministrul Muncii și Solidarității Sociale, **Marian Sârbu** și cu ministrul Administrației Publice, **Octav Cosmâncă**.

Prezent la întâlnire, liderul local **Dan Grovu** ne-a declarat: "În cadrul întâlnirii, au fost prezentate solicitările CNSLR Frăția și am convenit asupra unor teme, cum ar fi: prelungirea cu cel puțin șase luni a termenului de aplicare a HG 261/2001 privind evaluarea și stabilirea locurilor de muncă cu condiții grele și condiții deosebite, modificarea Legii 19/2000 privind stabilirea locurilor de muncă cu condiții deosebite și eliminarea prevederilor din Legea 19/2000 prin care salariații erau sancționați în situația în care angajatorii nu achitau contribuțiile la sistemele de asigurări sociale".

Tot în contextul întâlnirii de la Guvern s-a decis reluarea activităților Comisiei Naționale de Indexare începând cu ianuarie 2002, pentru a permite sindicatelor să-și exprime punctul de vedere referitor la evoluția veniturilor salariale în raport cu creșterea prețurilor și amânarea promovării Legii privind salarizarea sectoarelor bugetare. În aceste condiții, urmează să se decidă dacă va fi necesar un proiect de lege agreat de federațiile din sectorul bugetar prin care să se realizeze o creștere a salariilor, ori să se acorde o indexare de 8% a salariilor din sectorul bugetar, începând cu ianuarie 2002.

**I. NAGY**

**Americanii nu ne desconsideră, ne admiră**

## "Ofițerii români sunt capabili și profesioniști"

● opinează col. **MERCADO LEO**, șeful proiectului MIL-TO-MIL pentru România ●

Cu toate că obiectivul vizitei sale de la Sibiu avea în vedere, cu preponderență, identificarea nevoilor și sprijinirea procesului de restructurare a Școlii de Aplicație pentru Artilerie și Rachete "Ioan Vodă" de la Sibiu, colonel **Mercado Leo**, șeful proiectului MIL-TO-MIL pentru România, din cadrul strategiei NATO pentru țările din Europa de Est, a ținut să aibă o vedere generală asupra problematicei atât la nivelul Garnizoanei Sibiu, cât și la nivelul Academiei Forțelor Terestre "Nicolae Bălcescu" de la Sibiu. După o trecere în revistă a Academiei Militare de la Sibiu și a dotărilor Cercului Militar, colo-

nelul american a avut o întrevedere interesantă cu presa locală.

**Mercado Leo** a remarcat, în primul rând, ospitalitatea părții române, dar și interesanta formulă de organizare și formare militară de la Sibiu. Americanul a punctat cu profesionalism imaginea generală și cea punctuală din mediul militar românesc.

"Am remarcat oferta Academiei de la Sibiu și din ceea ce am văzut pot să spun că are un program agresiv, în sensul bun profesional și de instruire. Este chiar stimulativ. Constat că se pune accent pe învățământul modern, pe un pachet formativ esențial pentru baza formării unor ofițeri

de mare competitivitate. Resursele sunt vaste iar studenții dotați și entuziaști, ceea ce nu este de neglijat pe aspectul tonusului moral și a spiritului de a învinge", consideră col. **Mercado Leo**, care nu crede că "România trebuie să fie cu ochii pe un anumit standard. Este o chestiune de resurse. Dacă o companie militară ar beneficia de aceleași resurse ca și cele americane atunci ar fi egale la acest capitol și am putea continua evaluarea altfel. În actualele condiții suntem diferiți pe acest plan, dar și în ceea ce privește abordarea problemelor. A afirma că studenții români nu sunt la fel de buni și capabili ca și cei din America, în opinia mea este o abordare incorectă. În cazul în care doriți măsuri cali-

ficative, atunci trebuie să știți că este vorba de o chestiune de timp, reorganizare și dotări tehnico-financiare. Dacă aceste aspecte vor fi remontate orice batalion român poate să funcționeze alături de unul german sau american".

În opinia americanului "cel mai frumos compliment și respectul cel mai profund pe care pot să-l port unui coleg ar deriva dintr-o posibilă întrebare care ar suna cam așa: Vă doriți în batalionul dumneavoastră să aveți și un ofițer român? Iar eu vă voi răspunde, fără echivoc, Da. Iată că acest Da nu este formal. Echipa noastră este aici și va fi aici, ori de câte ori se dorește să sprijinim și să asistăm Forțele Armatei Române".

**Adrian POPESCU**

**"Părerea mea..."**

## TRIBUNA în dialog cu cititorii

1. Considerați că eliminarea obligativității vizelor pentru cetățenii români va influența pozitiv imaginea României în Europa?
2. Dacă ar fi să oferiți câte un cadou, de sărbători, Președinției, Parlamentului și Guvernului, care ar fi acestea?
3. Care sunt în opinia dv. primele trei priorități ale momentului în România?

**Dr. Andrei Mităchescu, Spitalul Clinic Județean Sibiu:**

1. Parțial. În primul rând, se înlătură imaginea dizgrațioasă a românilor, cu căciulile în mână, stând la cozi interminabile la porțile ambasadelor.

Posibilitatea ieșirii neselective ar putea aduce și unele inconveniente ce ar șifona imaginea României.

2. Întrebarea este bună, în sensul în care ei nu ne-au mai făcut de mult timp cadouri, urmează să le facem noi. Având în vedere anotimpul în care ne aflăm, cel mai potrivit cadou ar fi un termometru care să măsoare nu doar temperatura din camere, dar și cotele lor de popularitate.

3. Însănătoșirea economiei ar fi, în opinia mea, prioritatea

numărul unu. Și, direct legată de aceasta, apropierea reală de performanțele occidentale în toate domeniile de activitate. Având în vedere profesia mea, consider că sănătatea ar trebui să fie prima, fiind necesar un efort mai mare, depus de întreaga societate pentru îmbunătățirea stării de sănătate.

**Dumitru Oțelea, pensionar:**

1. În nici un caz, întrucât am fost bătuți pe umăr spunându-ni-se: "sunteți băieți buni" și cu atât ne-am ales. Nu s-a concretizat nimic...

2. O recomandare: să vorbească mai puțin și să nu ne mai ducă cu preșul, să nu ne mai mintă. Fapte, nu vorbe.

3. Eradicarea mafiei, organizarea economică și socială prin punerea în valoare a potențialului uman și material de care dispunem. Avem nevoie de o diplomație făcută de profesioniști în domeniu.

**Ing. Nicolae Antonescu, CCIA Sibiu:**

1. Da, dacă cei care vor beneficia de ieșiri în acest spațiu geografic vor fi serioși.

2. Urări de sănătate și certitudinea primirii în UE. Guvernului i-aș oferi o creștere economică și stabilitate legislativă, iar

Parlamentului un pom încărcat și luminat.

3. Creșterea Produsului Intern Brut, îmbunătățirea nivelului de trai și creșterea producției industriale.

**Ec. Costin Țancu, director Agrovit Sibiu:**

1. Da. Până acum se făcea o triere fără nici o bază reală a celor care primeau vize. Acum vor putea călători și cei care nu s-au înjosit să stea la interminabilele cozi de la porțile ambasadelor și au așteptat cu încredere și demnitate acest moment.

2. Aș vrea, mi-ar fi făcut chiar plăcere, să le fi putut oferi un cadou cât mai mare și mai util, dar, din nefericire, toate impozitele și taxele pe care a trebuit să le plătesc, împreună cu cei 80 de salariați ai societății, nu ne-au lăsat loc de întoarcere, nici măcar posibilitatea de a face un mic cadou salariaților proprii.

3. Mai multă coerență în activitățile legislative și ale executivului, mai multă seriozitate în asumarea tuturor obligațiilor interne și internaționale. Și voi încheia spunând că e nevoie de muncă, muncă și iar muncă.

**Viorel ANDRIESCU-Dumitru MANIȚIU**



**Noua generație de CENTRALE TERMICE murale!**  
**TURBO și cu racord la coș!**  
**Mai economice! Mai silențioase! Mai compacte!**  
**Tehnologia de mâine astăzi!**

**2 ani GARANȚIE!**

Relativ suplimentare la sediul societății:  
 Sibiu, str. Parcul Tineretului  
 bl. 21, ap. 33  
 tel./fax 069-215376, 215398

NUMAI LA NOI:  
**BALTUR**  
**SIB**

Preturi  
 avantajoase!!

Agencie Publicitară  
 a Cotidianului

**FOTO**  
**VIZUAL AGNITA**

**Tribuna**

Str. 1 Decembrie  
 nr. 15, tel. 51.23.91

**FOREST TIM**  
 anunță lichidare  
 de stocuri

**LA BLATURILE DE**  
**LUCRU ȘI DE**  
**MASĂ TĂIAȚE**  
**SAU CU MICI**  
**DEFECȚIUNI**

începând cu  
**1 decembrie 2001, cu**  
**o reducere de 50 %**

Tel. 21.27.00;  
 093.66.01.01  
 Șos. Alba Iulia nr. 70 (în  
 incinta S.C. SIMPA S.A.)

**MARI PREMII**  
 și  
**bonificații suplimentare**

**ASTRA**  
 ASIGURĂRI

**ASTRA** acordă R.C.A.  
 mai **IEFTIN** cu 30%-40%  
 pentru plata integrală  
 a primei de asigurare  
 făcută direct la sediile ASTRA  
 până la 31 decembrie 2001\*

**Dacă-i musai,**  
**cu plăcere!**

ASTRA S.A. este singura societate  
 de asigurări cu capital de stat și  
 are cea mai extinsă rețea  
 de vânzări din România.



**MARELE PREMIU:**  
 un Jeep Cherokee  
 oferit de  
 Xanko S.A.

069/21.73.17  
 069/21.83.53 (Sibiu)  
 069/83.24.33 (Ag. Medias)  
 069/51.28.90 (Ag. Agnita)  
 069/21.51.50 (Pct. lucru)

Informații la tel.:

-1640- **Asigurarea obligatorie de răspundere civilă pentru autoturism.**  
 Bonificație suplimentară de 15% față de prevederile Ordinului nr. 8 al C.S.A. din 30.11.2001

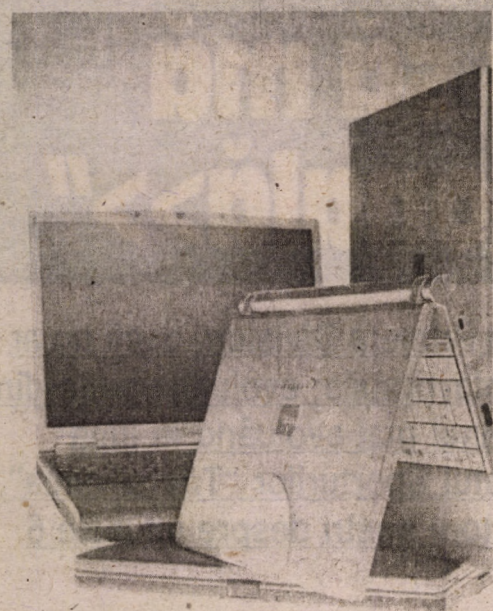


Mai@proape.Partener

**incredible<sup>2</sup>**

Pentru a avea mobilitate. Pentru a avea mobilitate ai nevoie de Lifebook-ul de la  
 Fujitsu Siemens Computers ca să-ți satisfaci exigențele referitoare la performanță,  
 ultraportabilitate și design.

CompArd S.R.L. Calitate - Stabilitate - Experiență  
 str. Măsarilor, nr. 11, 2400, Sibiu, jud. Sibiu Tel/fax: 069-211881, 210070  
 E-mail: compard@directnet.ro



**LIFEBOOK® C-6387**  
 Display LCD 14.1" TFT XGA  
 Procesor Mobile Intel® Celeron™ 850 MHz  
 Memorie 128 Mb SDRAM 133 MHz  
 Video Intel GMCH2-M onboard 12 Mb dinamic  
 Hard Disk 10 Gb, CD-ROM  
 Modem 56 Kbps + LAN 10/100 integrate  
 Audio AC Compliant Codec Sigmastar STA9721  
 Microfon + 2 boxe stereo integrate, Baterie Li-Ion  
 Microsoft Windows® 98 SE/Me

**EUR 1566**

**LIFEBOOK® C-6637**  
 Display LCD 14.1" TFT XGA  
 Procesor Mobile Intel® Pentium® III 1.0 GHz  
 Memorie 128 Mb SDRAM 133 MHz  
 Video Intel GMCH2-M onboard 12 Mb dinamic  
 Hard Disk 20 Gb, CD-ROM  
 Modem 56 Kbps + LAN 10/100 integrate  
 Audio AC Compliant Codec Sigmastar STA9721  
 Microfon + 2 boxe stereo integrate, Baterie Li-Ion  
 Microsoft Windows® 98 SE/Millennium

**EUR 1758**

**LIFEBOOK® C-6637**  
 Display LCD 14.1" TFT XGA  
 Procesor Mobile Intel® Pentium® III 1.0 GHz  
 Memorie 128 Mb SDRAM 133 MHz  
 Video Intel GMCH2-M onboard 12 Mb dinamic  
 Hard Disk 20 Gb, DVD-ROM  
 Modem 56 Kbps + LAN 10/100 integrate  
 Audio AC Compliant Codec Sigmastar STA9721  
 Microfon + 2 boxe stereo integrate, Baterie Li-Ion  
 Microsoft Windows® NT/2000

**EUR 1931**

FUJITSU  
 COMPUTERS  
 SIEMENS

CompArd S.R.L.



**Cu ASIROM**  
 te asiguri că plătești mai puțin!



Este timpul să închei asigurarea  
 obligatorie de răspundere civilă auto  
 pentru anul 2002.

1. Beneficiezi de o reducere de 25% plătiți integral prima de  
 asigurare direct la sediile ASIROM până la data de 31 decembrie  
 2001. Pensionarii primesc o reducere de 35%.

Reduceri suplimentare se acordă prezentând talonul publicat  
 într-un ziar central.

2. Participă la concursul "Asigură-ți câștigul cu ASIROM!",  
 răspunzând direct pe declarația de asigurare la întrebarea "Ce  
 societate de asigurări este lider național al asigurării obligatorii de  
 răspundere civilă auto?" și poți câștiga unul din premiile oferite de  
 ASIROM:

- Marele Premiu: 1 autoturism Fiat Brava

- Premiul I:  
 10 calculatoare

- Premiul II:  
 45 casetofoane auto

- Premiul III:  
 200 anvelope auto



\* Concursul durează până la 31 ianuarie 2002.

\* Tragera la sorti a premiilor va avea loc pe data de 29 martie 2002.

\* Regulamentul concursului este afișat la sediile ASIROM.

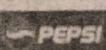
Va așteptăm la sucursala ASIROM Sibiu din Bd. V. Milea Bl. 12 A

**Dacă doriți ca**  
**anunțurile**  
**dumneavoastră**  
**să fie citite și în**  
**străinătate**  
**(Germania, Aus-**  
**tria, Elveția și**  
**alte țări) apălați**  
**la săptămânalul**  
**sibian german**

**Hermannstädter**  
**Zeitung**

str. Tipografilor  
 12, 2400 Sibiu,  
 tel/fax: 069-  
 21.34.22, 43.77.65

**metalcar s.a.** DIVIZIA DISTRIBUȚIE



Str. Mihail Kogalniceanu 43  
 Tel / Fax: 069 / 22.26.19  
 e-mail: metalcar@rdslink.ro

**Metalcar S.A.**  
**Sibiu**

unic distribuitor PEPSI COLA

Vă urează

Sărbători Fericite și  
 La Mulți Ani !

**WEST BANK**

Cardine BANKING GROUP

Vă urează

Sărbători Fericite și La Mulți Ani !

O bancă  
 dinamică,  
 un grup puternic,  
 siguranță totală

Con gli  
 imprenditori  
 italiani  
 in Romania

Head office: ARAD, 2900 Bd. Revoluției, nr. 88 Telefon: 057 284888

Sibiu: P-ta 1 Decembrie 1918 nr.69, Telefon: 069 230152

-1601-

**SC ASA ASIGURARI ATCLASSIB S.A.**

**REDUCERI SI PREMII !**

Acordate de **SC ASA ASIGURARI ATCLASSIB S.A.**  
 la încheierea asigurărilor RCA pentru anul 2002

Reduceri

- 25% la plata integrală a primelor de asigurare la sediile  
**SC ASA ASIGURARI ATCLASSIB S.A.** până la 31.12.2001.  
 - 35% pentru pensionari.

Premii

- premiul I un autoturism  
 Dacia Supernova



- premiul II - doua excursii  
 în străinătate (Italia, Spania)



- premiul III - cinci  
 radiocasetofoane auto



- mențiuni - cinci asigurări Full Casco și multe alte premii

-1649-

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR**  
**PUBLICHE A JUDEȚULUI SIBIU**  
 prin

**ADMINISTRAȚIA FINANTELOR PUBLICE A MUN. MEDIAS**

în temeiul art. 68 din Ordonanța Guvernului nr. 11/1996, cu  
 modificările și completările ulterioare, **vinde prin licitație**  
**publică (al doilea termen), în ziua de 8 ianuarie 2002,**  
**ora 10, în localitatea Medias, Piața Corneliu Coposu nr.3,**  
**următorul bun imobil aparținând S.C. AGROVIMED S.A.**  
**Medias (dosar de executare nr. 66308/01.11.2000):**

● clădire, în suprafață de 2.255 mp, construită din  
 cărămidă și lemn, compusă din 8 corpuri, situată în localitatea  
 Medias, str. Buzdului nr. 105 (Ferma Poiana-Carmangerie)

● teren în suprafață de 20.004 mp, situat în  
 localitatea Medias, str. Buzdului nr. 105.

Prețul de evaluare este de **1.850.000.000 lei.**

Relații suplimentare la telefon 069/84.42.42, int. 122.

AM 30



## Fotbal/Pregătiri

# Un spaniol... printre "pîitici"

**Internaționalul Bogdan Mara a efectuat, ieri, în Palatul Sporturilor "Transilvania", o miuță cu jucătorii de la grupa '89 a CSS Șoimii, pregătită de prof. Virgil Lăcătuș**

Transferat în vara acestui an la Deportivo Alaves, grupare cu care mai are 4 ani de contract, internaționalul Bogdan Mara a revenit pentru prima dată în țară pentru câteva zile, pentru a sărbători alături de familie Crăciunul. Revelionul îl va prinde în Spania, fiind programată pentru 6 ianuarie o nouă etapă a Primerei Division. Printre cei de care și-a adus aminte "spaniolul" s-a numărat și cel care l-a lansat

în fotbal, profesorul Virgil Lăcătuș, Bogdan chiar acceptând invitația acestuia de a participa la un antrenament alături de grupa de copii născuți în 1989, care s-a calificat recent pentru faza națională a Memorialului "Gheorghe Ola", programată pentru 17-20 ianuarie 2002.

Alături de mult mai tinerii jucători, printre care se numără și doi convocați la lotul național, Adrian Hadăr și Adrian Greavu,

Bogdan și-a permis o serie de artificii tehnice cu care ne-a obișnuit încă de pe vremea când evolua pentru FC Inter. A marcat, a dat o serie de pase surpriză, a jonglat cu mingea pe cap, cu alte cuvinte a făcut spectacol în mijlocul unor copii cărora la început le-au cam tremurat picioarele de emoție și care visează că, peste câțiva ani, îi vor călca pe urme celui pe care Ladislau Bölöni l-a convocat la



echipa națională, văzând în el un jucător pe care poate conta.

După două ore de mișcare, Bogdan s-a fotografiat cu

micuții jucători, alături de care a promis că va reveni, și i-a asigurat, atât pe ei cât și pe prof. Virgil Lăcătuș, că va face

tot posibilul pentru o colaborare între CSS Șoimii și Deportivo Alaves.

**Ovidiu Boica**

## Fotbal/Interviu

## "Sper ca Puiu Iordănescu să mă cheme și pe mine la <<națională>>"

**Bogdan Mara este titular la Deportivo Alaves, echipă ce ar fi putut ocupa primul loc în Primera Division, dacă nu ar fi fost amânat meciul cu "lanterna roșie", Rayo Vallecano, datorită condițiilor meteo nefavorabile; evoluțiile bune din ultimele partide îl îndreptătesc să viseze la echipa națională, sub culorile tricolore sibianul mai evoluând în luna februarie a acestui an, pe vremea când selecționar era Ladislau Bölöni. Prezent în Palatul Sporturilor "Transilvania", unde a participat la o miuță cu "puștii" lui Virgil Lăcătuș, Bogdan a povestit pentru cititorii noștri despre ultimele 6 luni, cât a lipsit din țară**

- La mulți ani, Bogdane, ți-ai adus aminte de Sibiu?  
- Am reușit, în sfârșit, să vin pentru câteva zile acasă. Mi-era dor de ai mei, pe care nu i-am văzut din vară, de când am fost transferat la Deportivo Alaves. Am petrecut Crăciunul în familie, însă Revelionul mă va prinde în Spania.

- Ai venit să o vezi și pe Alina...

- Nu, prietena mea locuiește împreună cu mine în Spania, și cu rotweiler-ul meu.

- La începutul campionatului, după ce echipa a pierdut mai mulți titulari, printre care și pe Cosmin Contra, ajuns între timp în Italia, Alaves era consemnată printre echipele care au mari șanse de a retrograda, chiar dacă a jucat anul acesta finala Cupei UEFA. Acum, vă bateți la titlu...

- Inițial, obiectivul declarat al conducerii a fost evitarea retrogradării. Iată însă că, după 18 etape, suntem pe locul 5. Dacă nu ar fi fost amânat meciul din ultima etapă a

acestui an, cu Rayo Vallecano, "lanterna roșie" a clasamentului Primerei Division, din cauza condițiilor meteo nefavorabile, în eventualitatea în care câștigam și acel joc, ceea ce era foarte probabil, am fi fost pe primul loc.

- Ce înseamnă campionatul spaniol, față de cel autohton?

- Este o mare diferență, mai ales de mentalitate. Joci pe alte sume, merită să dai tot ce poți din tine.

- Cu ceva excepții, ai prins "unsprezecele" de bază!

- Am jucat titular în primele 7 sau 8 meciuri, după care am stat o perioadă pe bancă. De câteva etape însă antrenorul contează pe mine din nou. Am prins din nou echipa de start, iar evoluțiile mele din aceste partide, în care, deși nu am marcat, am dat două pase de gol, nu au făcut decât să-l bucur pe antrenor că mi-a acordat încredere. Ce-i drept, am și fost pus să joc ceea ce îmi place, undeva în spatele vârfurilor, un fel de <<volante>>, cum îi place să spună lui Mircea Lucescu.

- Când pleci?

- Sâmbătă (n.a. mâine) voi merge la București, iar o zi mai târziu am avion spre Spania. Mi-ar fi plăcut să rămân și de Revelion în România, însă nu este posibil. Avem antrenamente și pe 31 decembrie, și pe 1 ianuarie, pentru că pe 6 avem meci de campionat.

- Revelionul?

- Vor veni, în Spania, fratele meu Adi, și Daniel Rednic, cel care este în prezent la Universitatea Craiova. Cu Daniel sunt bun prieten, încă de pe vremea când am evoluat împreună la FC Argeș. Cu ei, dar și cu câțiva colegi de echipă vom sărbători trecerea în noul an.

- În Spania, atât în Primera cât și în Segunda Division evoluează mai mulți români. Țineți legătura între voi?

- Ei mai vorbesc cu Adi Ilie, sau cu Cătălin Munteanu. Ne vedem însă când echipele noastre joacă între ele...

- Contractul tău cu Alaves se derulează pe o perioadă de...

- Patru ani și jumătate. Mai am de "ispășit" patru ani. Dinamo m-a cedat însă definitiv clubului spaniol.

- Apropos de transfer, ai auzit cele întâmplate cu clauza pe care conducerea Interului a vândut-o cu câteva luni înainte de trecerea ta la Alaves?

- Am auzit câte ceva...

- Dacă Interul ar fi păstrat clauza, în speță conducătorii clubului sibian, formația de la care te-ai lansat ar fi primit peste 300.000 de dolari, sumă cu care poate ar fi reușit să continue să existe. Așa...

- Este regretabil că s-a ajuns ca Sibiu să nu mai aibă echipă nici în Divizia A, nici în eșalonul secund. Îmi pare sincer rău!

- La "națională" te mai gândești?

- Normal, atâta vreme cât sunt titular și am evoluții bune. Oricine în situația mea s-ar gândi. Poate se gândește și la mine Puiu Iordănescu, despre care am citit că va fi, mai mult ca sigur, noul selecționar, cu atât mai mult cu cât știu că va fi un "amical" cu Franța, în februarie pare-mi-se.

- Cu cine te înțelegi cel mai bine la Alaves?

- Cu toți coechipierii. O dată la două săptămâni ne întâlnim, numai noi, fără prietene sau soții, și facem câte un chef. Sunt niște băieți de treabă. Un plus totuși pentru Navarro sau Jordi Cruyff.

- Planuri pentru noul an?

- Îmi doresc să fiu sănătos și să-mi iasă totul bine. Aș vrea să fiu convocat la echipa națională.

- Ți ținem pumnii!

**A consemnat Ovidiu Boica**

**Foto: Daniel BĂLȚAT**





# ANUL SPORTIV 2001

## Ianuarie

02.01.2001

- Atacantul român Adrian Mutu, care evoluează la echipa italiană Verona, și soția acestuia, Alexandra Dinu, au fost victimele unui accident rutier, în timp ce se întorceau din Poiana Brașov, dar nu au suferit leziuni grave.

10.01.2001

- Antrenorul american de origine română Bela Karolyi, în vârstă de 58 de ani, a decis să se retragă din activitatea de antrenor de gimnastică.

17.01.2001

- Gimnasta română Simona Amânar a primit, în cadrul unei ceremonii desfășurate în sala Royal Albert Hall din Londra, trofeul Worlds Sports Awards la categoria "Open".

- Fostul antrenor al echipei naționale a Bulgariei, Dimitar Penev, a înscutur la naționala de fotbal a României a vândut meciul jucat împotriva Spaniei la Campionatul European din 1996. Federația Bulgară de Fotbal s-a delimitat imediat de declarațiile acestuia.

18.01.2001

- Sportivii Traian Cihărean și Adrian Mateas au declarat că președintele Federației Române de Haltere, Nicu Vlad, a înlocuit probele de urină ale celor șapte halterofili români care urmau să participe la Jocurile Olimpice de la Sydney. Halterofilul Răzvan Ilie a declarat că proba de urină pe baza căreia a fost declarat pozitiv la controlul antidoping efectuat după ce el devenise campion mondial, în anul 1999, nu a fost a lui, "ci a unei alte persoane". Nicu Vlad a negat faptul că a schimbat eșantioanele de urină ale halterofililor din lotul olimpic al României. Biroul Comitetului Executiv al Comitetului Olimpic Român (COR) a respins ca nefondate acuzările aduse de halterofilul Traian Cihărean forului olimpic român și antrenorului coordonator al lotului național de haltere, Nicu Vald, considerând cazul încheiat.

## Februarie

04.02.2001

- Atletă Violeta Beclea a precizat că o va acționa în judecată pentru calomnie pe Gabriela Szabo, dacă organizatorii de la Stuttgart vor afirma că motivul neînvingării vicecampionului olimpic în proba de 1.500 m este aspectul fizic urât al acesteia. Anterior Szabo declarase că Beclea nu a fost invitată la reuniunea atletică de la Stuttgart pentru că "este urâtă".

05.02.2001

- Atletă Gabriela Szabo și-a cerut public scuze față de Violeta Beclea-Szekely, pentru afirmațiile referitoare la faptul că vicecampiona olimpică la 1.500 de metri nu a fost invitată la reuniunea de la Stuttgart deoarece este urâtă.

07.02.2001

- Fostul tenisman german Boris Becker a recunoscut într-

un comunicat, că este tatăl fiicei fotomodelului rus Angela Ermakova, Anna, în vârstă de nouă luni.

16.02.2001

- Fostul arbitru internațional Nicolae Grigorescu a fost validat de către Comitetul Executiv al Federației Române de Fotbal (FRF) în funcția de președinte al Comisiei Centrale a Arbitrilor.

18.02.2001

- Atletă română Gabriela Szabo a stabilit, în cadrul reuniunii atletice de la Birmingham, un nou record mondial în proba de 3.000 de metri, cu timpul de 8 minute, 32 de secunde și 37 de sutimi. Pe locul al doilea în aceeași probă s-a clasat Violeta Beclea-Szekely.

## Martie

04.03.2001

- Un comisar de cursă a decedat și șapte spectatori au fost răniți ușor în urma accidentului suferit, de pilotul canadian Jacques Villeneuve (BAR-Honda), în turul al cincilea al Marelui Premiu de Formula 1 al Australiei, au anunțat organizatorii competiției.

10.03.2001

- Atletă română Gabriela Szabo a câștigat medalia de argint în proba de 3.000 m din cadrul Campionatelor Mondiale de sală, care s-au desfășurat, în perioada 9-11 martie, la Lisabona.

11.03.2001

- Atletă română Violeta Beclea-Szekely a obținut medalia de argint în proba de 1500 m din cadrul Campionatelor Mondiale de atletism în sală de la Lisabona.

16.03.2001

- Ion Țiriac a acceptat propunerea membrilor Comitetului Executiv al Comitetului Olimpic Român (COR) a respins ca nefondate acuzările aduse de halterofilul Traian Cihărean forului olimpic român și antrenorului coordonator al lotului național de haltere, Nicu Vald, considerând cazul încheiat.

24.03.2001

- Reprezentativa de fotbal a României a pierdut, cu scorul de 0-2 (0-2), partida disputată pe stadionul "Steaua" din București, cu selecționata similară a Italiei, în grupa a VIII-a a preliminariilor Cupei Mondiale din anul 2002.

28.03.2001

- Echipa națională de fotbal a României a învins, cu scorul de 2-0 (0-0), selecționata Georgiei, într-o partidă disputată la Tbilisi, în grupa a VIII-a a preliminariilor Cupei Mondiale din anul 2002, zona europeană. Golurile au fost marcate de Dorinel Munteanu, în minutul 68 și de Cosmin Contra, în minutul 81.

## Aprilie

18.04.2001

- Președintele Federației Române de Fotbal (FRF), Mircea Sandu, a fost numit în funcția de vicepreședinte al Comisiei echipelor naționale a UEFA.

- A avut loc meciul de

retragere de la echipa națională a fotbalistului Gheorghe Hagi. La partida desfășurată pe stadionul Lia Manoliu din Capitală, au asistat peste 50.000 de spectatori. Meciul dintre reprezentativa României și selecționata mondială s-a terminat la egalitate, 2-2.

## Mai

02.05.2001

- Mihai Leu și-a dat demisia din funcția de președinte al Federației Române de Box (FRB). Leu și-a motivat decizia prin faptul că nu mai dorește să se implice în "alte scandaluri sau manevre care ar dăuna imaginii boxului românesc".

08.05.2001

- Mihai Leu a revenit în funcția de președinte al Federației Române de Box.

10.05.2001

- Incidentele violente produse pe un stadion din Ghana au cauzat decesul a peste o sută de persoane.

13.05.2001

- Jucătorul român Viorel Moldovan a câștigat, cu echipa FC Nantes, campionatul Franței.

- Fotbalistul Alin Stoica a devenit campion al Belgiei cu echipa Anderlecht Bruxelles.

16.05.2001

- Echipa engleză FC Liverpool a câștigat Cupa UEFA, după ce a învins, în finală, cu scorul de 5-4, după prelungiri și golul de aur, formația spaniolă Deportivo Alaves, care l-a avut printre titulari pe fundașul român Cosmin Contra.

19.05.2001

- Mihai Leu a renunțat din nou la funcția de președinte al Federației Române de Box.

22.05.2001

- Selecționata de fotbal a Franței a fost desemnată cea mai bună echipă din lume a anului 2000 în cadrul ceremoniei de decernare a premiilor "Laureus World Sports Awards" desfășurate la Monte Carlo.

24.05.2001

- Echipa germană Bayern München a câștigat Liga Campionilor, după ce a învins, cu scorul de 6-5, după executarea loviturilor de departajare, formația spaniolă CF Valencia, în finala disputată pe stadionul "Giuseppe Meazza" din Milano.

26.05.2001

- Formația Steaua București a câștigat titlul de campioană a României, după victoria obținută pe teren propriu, cu scorul de 5-0 (1-0), în fața echipei Oțelul Galați.

## Iunie

02.06.2001

- Selecționata de fotbal a României a învins pe stadionul "Steaua", cu scorul de 2-0 (1-0), reprezentativa Ungariei, prin golurile marcate de Marius Niculae, în minutele 5 și 54, într-o partidă din grupa a VIII-a a preliminariilor Cupei Mondiale din anul 2002.

06.06.2001

- Selecționata de fotbal a României a învins, la Kaunas, cu scorul de 2-1 (1-0), reprezentativa Lituaniei, într-o partidă din preliminariile Cupei Mondiale din anul 2002, Zona Europeană.

10.06.2001

- Pugilistul român Marian Simion a ratat cucerirea titlului mondial la categoria 71 kg, după ce a fost învins în finala, la puncte, cu scorul de 28-19, de cubanezul Damien Austin, în cadrul campionatelor mondiale de la Belfast.

17.06.2001

- Echipa Dinamo București a câștigat Cupa României, învingând, în finala competiției, pe stadionul "Lia Manoliu", cu scorul de 4-2 (1-2), formația Rocar București.

19.06.2001

- Conducerea clubului Sporting Lisabona l-a prezentat jurnaliștilor portughezi pe fostul selecționar al naționalei României, Ladislau Bölöni, drept noul antrenor principal al echipei lusitane.

26.06.2001

- Membrii Comitetului Executiv al Federației Române de Fotbal l-au ales în unanimitate de voturi pe Gheorghe Hagi în funcția de selecționar al echipei naționale de fotbal a României. Hagi îl înlocuiește în acest post pe Ladislau Bölöni, care și-a înaintat, pe 15 iunie, demisia din funcția de selecționar al echipei naționale de fotbal a României.

## Iulie

04.07.2001

- Viorel Hizo a fost numit în funcția de antrenor principal al echipei Rapid București.

- Gheorghe Hagi și-a inaugurat hotelul "Iaki" din Mamaia.

08.07.2001

- Atacantul român al formației Dinamo București, Marius Niculae, a semnat, cu gruparea Sporting Lisabona un contract pe o perioadă de trei ani, cu posibilitatea prelungirii pentru încă doi.

09.07.2001

- Mijlocășul francez al echipei Juventus Torino, Zinedine Zidane, a semnat un contract pentru o perioadă de patru ani, cu opțiune de prelungire pentru încă un an, cu gruparea Real Madrid.

16.07.2001

- Belgianul Jacques Rogge a fost ales la Moscova, pentru o perioadă de opt ani, în funcția de președinte al Comitetului Olimpic Internațional (CIO).

17.07.2001

- Comisia de Apel a Federației Internaționale de Atletism (IAAF) a declarat-o dopată pe atletă română Mihaela Melinte, care a fost suspendată până pe data de 24 septembrie 2002.

20.07.2001

- Fotbalistul Florentin Petre Petre s-a electrocutat, în timp ce se afla la pescuit pe un lac din jurul Bucureștiului. El a

fost internat, inițial, la spitalul "Vitan-Birzești", după care a fost mutat la secția de chirurgie plastică reparatorie a spitalului "Dimitrie Bagdasar", unde a fost operat.

22.07.2001

- Echipajul român Mitică Pricop/Florin Popescu a câștigat medaliile de aur în proba de canoe-2 pe distanțele de 1000 metri, respectiv 500 metri, din cadrul Campionatelor Europene de kaiac-canoe, care au avut loc la Milano, pe Lacul Idroscalo.

25.07.2001

- Delegația României a ocupat primul loc în clasamentul pe medalii de la Jocurile Francofoniei, de la Ottawa, fiind urmată de Franța și Canada. România a obținut 14 medalii de aur, 6 de argint și 5 de bronz.

26.07.2001

- Înotătoarea română Diana Mocanu a cucerit medalia de aur în proba de 200 m spate din cadrul Campionatelor Mondiale de la Fukuoka.

28.07.2001

- Înotătoarea română Diana Mocanu a cucerit medalia de argint în proba de 100 m spate din cadrul Campionatelor Mondiale de la Fukuoka.

## August

02.08.2001

- Comitetul Executiv al Comitetului Olimpic Român (COR) a decis să-i excludă pe viață din loturile olimpice pe atletă Mihaela Melinte și pe fotbalistii Adrian Neaga și Cristian Buturugă, deoarece toți cei trei sportivi au fost depistați dopați.

06.08.2001

- Jucătorul român Andrei Pavel a câștigat proba de simplu a turneului de Masters Series de la Montreal, dotat cu premii în valoare de 2,95 milioane de dolari. Pavel l-a învins, în finală, cu scorul de 7-6 (7/3), 2-6, 6-3, pe australianul Patrick Rafter, cap de serie numărul 9, finalist în cadrul ediției din acest an a turneului de la Wimbledon.

08.08.2001

- Atletă română Gabriela Szabo a câștigat proba de 1500 metri din cadrul Campionatelor Mondiale de la Edmonton, în timp ce medalia de argint în această probă i-a revenit Violetei Beclea-Szekely.

11.08.2001

- Sportiva română Ana Mirela Termure, care a concurat în proba de aruncare a suliței din cadrul Campionatelor Mondiale de atletism de la Edmonton, a fost depistată pozitiv cu norandrosteron.

12.08.2001

- Atletă română Nicoleta Grasu a câștigat medalia de bronz în finala probei de aruncarea discului din cadrul Campionatelor Mondiale de la Edmonton.

13.08.2001

- Atletă română Lidia Simon a câștigat medalia de aur în proba de maraton din cadrul Campionatelor Mondiale de la

Edmonton.

16.08.2001

- Atletă română Violeta Beclea-Szekely și-a asigurat o parte din jackpot-ul de 50 de kilograme de aur pus în joc de organizatorii circuitului Golden League, după ce a câștigat cursa de 1.500 m din cadrul reuniunii de la Zürich.

19.08.2001

- Pilotul german al scuderiei Ferrari, Michael Schumacher, a devenit campion mondial cu patru etape înainte de încheierea sezonului de Formula 1, în urma victoriei obținute pe circuitul Hungaroring, în Marele Premiu al Ungariei, a 13-a etapă a Campionatului Mondial.

20.08.2001

- Antrenorul echipei FC Brașov, Ilie Dumitrescu, a fost demis de către patronul Ion Neculaie, după ce formația brașoveană a fost învinsă, la Ploiești, cu scorul de 3-0, de Astra, în etapa a treia a Diviziei A.

- Gimnasta Alexandra Huci a încetat din viață la Secția de terapie intensivă a Spitalului Județean din Timișoara, după ce s-a aflat, timp de cinci zile, în comă de gradul IV.

21.08.2001

- Echipa Steaua București a ratat calificarea în prima fază a grupelor Ligii Campionilor, după ce a terminat la egalitate, scor 1-1 (1-0), partida retur disputată în deplasare cu formația ucraineană Dinamo Kiev, în turul trei preliminar al competiției europene. În prima partidă, disputată la București, Dinamo Kiev a învins, cu scorul de 4-2, echipa română.

24.08.2001

- Ministrul Tineretului și Sportului, Geörgiu Gingăraș, l-a numit pe MMI Alexandru Crișan în funcția de președinte al Federației Române de Șah (FRȘ).

25.08.2001

- Echipa engleză FC Liverpool a câștigat Supercupa Europei, după ce a învins pe stadionul "Louis II" din Monaco, cu scorul de 3-2 (2-0), formația germană Bayern München.

26.08.2001

- Echipajul masculin de canoe-4 al României, format din Iosif Anisim, Florin Popescu, Mihai Vartolomei și Ionel Averian, a câștigat medalia de aur pe distanța de 500 metri în cadrul Campionatelor Mondiale de kaiac-canoe de la Poznań.

- Echipajul masculin de 8+1 al României, alcătuit din Daniel Mastacan, Florin Corbeanu, Cornel Nemțoc, Ioan Florariu, Ovidiu Cornea, Andrei Bănică, Gheorghe Pirvan, Vasile Mastacan, Marin Gheorghe, a câștigat medalia de aur în cadrul Campionatelor Mondiale de canotaj de la Lucerna.

27.08.2001

- Echipajul României de canoe-2, format din Ionel Averian și Mihai Vartolomei, a obținut medalia de argint pe distanța de 200 m la Campionatele Mondiale de kaiac-canoe de la Poznań.

**ATLASSIB**  
REISEN LINIE DE AUTOCAR INTERNATIONALĂ



Informații și rezervări  
229224, 229209, 216655, 215855, 841775

**Plecări zilnice spre:**

**Alte destinații:**

**GERMANIA, ITALIA, FRANTA, AUSTRIA**

**BELGIA, OLANDA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, DANEMARCA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA**



## MICA PUBLICITATE

### Pienderi

♦ Pierdut câine Lup, Stefan cel Mare - Vasile Aaron, purta curea neagră și un lanț lung, se află în tratament. Răspunde la numele de "Miki". Găsitului i se va da recompensă. Tel. 43.39.23 (30.421 G)



Pierdut câine în zona Complex Alba Iulia, culoare alb-roșcat, răspunde la numele Pașa, este sub tratament. Ofer recompensă mare. Tel. 21.12.61 (3243 R)

♦ Pierdut portofel cu acte pe numele Molnar Sergiu, zona Strand. Recompensă. Tel. 22.73.98 (3250 R)

♦ Pierdut Pitbull vârsta 3 luni, zona Ștefan cel Mare. Ofer recompensă - 43.77.81, 094.55.16.63 (3248 R)

♦ Pierdut legitimă de veteran de război B.C. 019186/1980, seria SB nr. 1119, eliberată Filiala jud. Sibiu, în 14.07.1995, pe numele Stoica Ion. O declar nulă (30.461 G)

♦ Pierdut în data de 26 decembrie în zona Cimitirul Eroilor-Calea Dumbrăvii, cățel cafeniu cu pieptul și lăbuțele albe și cu o dungă albă pe frunte. Răspunde la numele Happy. Ofer recompensă. Tel. 093.08.79.91, 42.41.74, 24.85.81 (30.467 G)

### Închirieri

#### Oferte

Închiriez ROCHII MIREASĂ import, preț convenabil, str. Croitorilor nr. 4. Tel. 21.36.41 (cartier Piața Cibin) (9649)

Ofer pentru închiriere spațiu comercial 130 mp, zonă centrală. Tel. 093.50.16.52 (30.448 G)

Ofer spațiu comercial pretabil pentru cabinet medical. Tel. 093.50.16.52 (30.448 G)

♦ Închiriez ROCHII MIREASĂ import, str. Paltinu nr. 21, 43.73.90 (9646)

♦ Primesc fete în gazdă - 22.66.76 (9922)

♦ Primesc în gazdă o elevă, studentă, intrare separată, central - 43.18.25 (3241 R)

### Angajări

**Angajez menajeră.** Condiții: persoană fără obligații, bună gospodină, peste 40 ani, de preferință de origine germană sau vorbitoare de limba germană. Tel. 21.62.68 (9916)

**Companie a unui grup american angajează: director economic, experiență minim 10 ani în activitatea de producție, expert contabil sau contabil autorizat; economist, experiență minim 5 ani în activitatea de producție. Absolvirea unor cursuri postuniversitare sau cunoașterea unei limbi străine constituie un avantaj. Trimiteți C.V. și scrisoare de recomandare la 069/21.62.68 (9915)**

Societate comercială angajează electricieni, absolvenți de școală profesională sau liceu de specialitate. Tel. 069/23.29.06 (30.389 G)

Angajăm agenți asigurări RCA, comision foarte atractiv. Tel. 22.88.39, 095.23.59.00, 093.16.52.36 (3152 R)

**S.C. MECHANICAL INDUSTRY SRL SIBIU** scoate la concurs 1 post de SECRETARĂ. Condiții de înscriere: o limbă străină (germană sau engleză), cunoștințe operare PC, C.V., copie diplomă de absolvire (studii superioare sau medii), vârsta 25-40 ani, disponibilitate la program prelungit. Condiții de salarizare deosebit de atrăgătoare și sporuri adiacente. Termen de înscriere până la data de 10.01.2002 la sediul societății din str. Galileo Galilei nr.1. Relații suplimentare la tel. 23.64.04, 21.40.05, între orele 8.30-18.30 (9972)

**TRANS EUROPA** încadrează conducători auto categoriile B, D, vechime minimă 3 ani. Tel. 092.21.12.96 (9905)

**S.C. SAGA SRL** angajează muncitori calificați în marochinărie, salariu onorabil plus bonuri de masă la următoarele faze: la mașină, la masă, șlefuit și croi. Relații la tel. 069/21.96.73 (30.313 G)

Angajez șef microfermă porci reproducție, asigur cazare, salariu atractiv, conform competenței. Relații-tel. 069/21.33.87, după ora 16 (3214 R)

Firmă româno-germană angajează ASISTENT MANAGER, femeie, în următoarele condiții: minim studii medii, limba germană scris-vorbit, bune cunoștințe de operare pe calculator, noțiuni de contabilitate primară, carnet de conducere categ. B, C.V. și scrisoarea de intenție până în 10 ianuarie 2002 la tel./fax 21.10.32 sau str. Nouă 13 (3259 R)

♦ S.C. NEXT PROD SRL angajează muncitori calificați în marochinărie, salariu onorabil, plus bonuri de masă, la următoarele faze: la mașină, la masă, șlefuit și croi. Relații la tel. 069/21.96.73 (30.314 G)

♦ Angajez brutari. Tel. 21.19.52 (8410)

### Prestări servicii

#### diverse servicii

**SERVICII DE CURĂȚENIE!** în hale industriale, sedii de firme, hoteluri, locuințe, fațade clădiri (înălțime max. 100 m). Tel. 094.57.20.45

**NON STOP! Reparații** urgente instalații sanitare și lăcătușerie 094.64.66.69

**S.C. LIMOROM S.R.L.** SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ 21.06.66; 21.14.93, orele 8-16 **DEPANARE AUTO!** Tel. 094.64.66.69

Reparații mașini de spălat. Tel. 094.28.73.54 (29981 G)

Jaluzele aluminiu - 310.000 lei/mp; rolete exterioare; uși pliante PVC; jaluzele verticale. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (3083 R)

**FARMACIA S ȘTRAND** vă urează "Sărbători fericite!" și "La mulți ani!". Fie ca Noul An să ne aducă tuturor un strop de speranță, noroc și bunăstare. De SĂRBĂTORI vă stăm la dispoziție după următorul ORAR:

24, orele 7-15;

25, 26, orele 9-13;

27, 28, 29, orele 7-22;

30, 31, orele 8-15;

1, 2, orele 9-13

Începând din data de 3 ianuarie 2002, programul se reia în mod normal. Str. Doljului nr.8, tel. 22.52.15

Atelier reparații televizoare color, Calea Dumbrăvii 68. 092.75.21.71 (9716)

**S.C. INTERLINE S.R.L.** str. Ștefan cel Mare 106, tel./fax 069/21.24.44, 093.59.18.17. Produce **JALUZELE** aluminiu - orizontale, verticale (28491 G)

**S.C. INTERLINE S.R.L.** str. Ștefan cel Mare 106. Comerț: **UȘI NOI - IMPORT GERMANIA.** Producție: mobilier divers. Tel./fax 069/21.24.44, 093.59.18.17. Calitate deosebită, prețuri avantajoase (28492 G)

Reparații frigider și congelatoare la domiciliu. Tel. 44.60.26, 095.30.82.27 (30.324 G, 30.325 G)

**SC HORTICOLA INTERNATIONAL S.A. SIBIU angajează:**

- ȘEF FERMĂ: inginer zootehnist sau medic veterinar;
- MEDIC VETERINAR STAGIAR: studii superioare;
- MEDIC VETERINAR: studii superioare, vechime minim 3 ani;
- TEHNICIAN VETERINAR: vechime minim 3 ani;
- ELECTRICIAN: studii de specialitate, domiciliul în Cisnădie;
- ELECTRICIAN: studii de specialitate, domiciliul în Sibiu;
- INSTALATOR-SUDOR-LĂCĂTUȘ MECANIC;
- ECONOMIST: studii superioare economice

Relații la telefon: 22.84.32

-1669-



**OMNIASIG**  
SOCIETATE DE ASIGURARE-REASIGURARE

Oferă reduceri importante pentru toți cei care încheie **ASIGURAREA OBLIGATORIE AUTO RCA** până în 31.12.2001

- 25% pentru persoane fizice sau juridice; clienții fideli beneficiază de reduceri suplimentare
- 35% pentru pensionari
- 50% pentru persoane cu deficiențe locomotorii

În plus:

puteți încheia asigurarea RCA 2002

- la toate oficiile poștale din județul SIBIU sau
- prin factorii poștali și veți primi asigurarea la domiciliu cu aceleași reduceri

Solicitați **TALONUL PROMOTIIONAL** și veți beneficia de participarea la tombola cu câștiguri (apartament, televizoare color, telefoane mobile)

Informații suplimentare la sediile noastre din:

SIBIU

B-dul V. Milea nr. 12

Tel. 069/21.40.10; 21.40.11; 21.40.12

MEDIAȘ

str. N. Iorga nr. 4

Tel. 069/84.53.98

**S.C. TECHNISON** execută reparații tv color - 24.27.76 (3267 R)

♦ Filmări video Panasonic. Tel. 069/22.43.64, 091.75.86.60 (9685)

♦ Îmbălsămări. 094.12.57.63 (8246)

♦ Tâmplărie PVC cu geam termopan. Tel. 21.85.64, 094.47.67.29 (29.375 G)

**transport persoane**

### ATLASSIB

Călătorii cu autocarele noastre moderne în Europa: GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA (plecări zilnice), BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA. Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60

**O poartă deschisă spre Europa**

♦ **REȚINEȚI! TRANS EUROPA - PREȚURI REZONABILE la transporturile de persoane în: GERMANIA: Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt.** Efectuăm transporturi ocazionale. Informații: 21.12.96, 21.03.64, str. Tribunei nr. 1 și 23.09.00, Selimbar DN1: Mediaș, tel.092.26.59.95 (9576)

♦ **TAVI REISEN** transportă persoane în GERMANIA-MIERCUREA și SĂMBĂTA. Închiriază autocare 50-70 locuri. Tel. 069/22.30.82, 21.82.62, 43.64.98, 068/31.21.94 (1903)

**transporturi marfă**

♦ Transport marfă 1,5 t. Tel. 23.85.02, 095.57.98.39 (3186 R)

♦ **TRANSPORTURI** 3-5-7 tone. 56.10.65, 094.62.62.56 (9706)

Transporturi microbuz 1,5 tone - 22.16.96, 094.61.78.10 (29.537 G)

Transporturi 1-3 tone. Tel. 069/21.99.26, 094.54.28.60 (9750)

♦ Transport marfă 3-5 tone, IVECO izotermă. Tel. 090.15.04.01, 069/54.41.44 (28.914 G)

## Diverse

Ofer local pentru REVELION, Sibiu. Tel. 093.50.16.52 (30.448 G)

Cabana "Curmătura Șteziei" urează tuturor clienților fideli un nou an fericit plin de bucurii și încununat de succese și tradiționalul "La mulți ani!". (30.092 G)

♦ **Organizăm REVELION 2002, preț 600.000 lei/persoană, cu formație - 23.51.92 (3240 R)**

### Cumpărări

#### imobiliare

♦ Cumpăr URGENT apartament două camere, plata pe loc - 090.87.40.74 (9957)

**S.C. BRÂNDUȘA SRL** cumpără sau închiriază spațiu comercial inclusiv uscătorii. Tel. 092.26.11.37 (9883)

**Cumpăr spațiu comercial, central - 23.75.19, 092.28.23.99 (30.376 G)**

**Cumpăr teren construcție. Ofer valută - 23.75.19, 092.28.23.99 (30.376 G)**

Cumpăr casă în Cisnădie sau Cisnădioara. Tel. 56.34.16 (3147 R)

♦ Cumpăr grădină în Cisnădie sau Cisnădioara - 56.34.16 (3147 R)

♦ Cumpăr urgent casă sau grădină, Sibiu. Tel. 23.80.38 (29.637 G)

#### auto

Cumpăr chiuloasă Fiat Ducato 2500, Diesel, an fabricație 1983, transporter 1.6. Tel. 091.65.29.08, 069/20.49.47, int.186/A

#### diverse

Cumpăr deșeuri neferoase, autorizat - 092.49.87.66 (9629)

Cumpăr antichități: mobilă, icoane, statui, tablouri etc. Tel. 069/21.73.33, 094.51.33.19 (20141 G)

### Vânzări

#### case

Vând casă, str. Putnei, zona Calea Dumbrăvii. Tel. 42.15.26, 21.61.29 (30.371 G)

Vând casă 4 camere plus anexe în Cristian. Tel. 57.97.55 (30252 G)

Vând casă în Mag. Tel. 094.59.84.63 (3272)

Vând casă nouă în Cacova, zonă muntoasă, două camere, bucătărie, wc, pivniță, magazie, terasă mare, teren 670 mp, preț 22.000 DM, negociabil. Tel. 22.22.04 (9975)

Vând casă cu etaj, 7 camere, dependințe, spațiu comercial, 3 băi, garaj, încălzire centrală, Piața Cluj, 100.000 DM, negociabil. Tel. 22.22.04 (9975)

♦ Vând casă, Rotarilor 23, 8 camere, teren 600 mp - 23.51.92 (3240 R)

♦ Vând casă, curte, grădină, zonă turistică montană, utilități. Tel. 24.00.94 (9986)

#### apartamente

♦ Vând apartament două camere, Aleea Biruinței, preț negociabil. Relații-tel. 42.71.35 (9853)

Vând apartament în Cisnădie, confort I. Tel. 56.34.16 (3147 R)

♦ Vând apartament două camere, etaj I, central, casă, liber. Sibiu, str. Xenopol 20, etaj II, apartament 10, orele 18-19 (3260 R)

continuare în pag. 11



**LNB**

**ROMANIA SA**

**PREMIXURI ȘI CONCENTRATE**  
**PENTRU FURAJAREA ANIMALELOR**

**SIBIU: Bd. Victoriei 43 Tel 21.33.80 Fax 21.85.15**

**Magazinele de unde vă puteți aproviziona:**

**Fabrica din CISNĂDIE** (ieșirea spre Cisnădioara)

**Magazine CIBINIUM**

**Calea Șurii Mici** (Baza Agriculturii)

**Magazin Piața Cibin** (Str. Măsarilor colț cu Str. Dârstelor)

**Simpa** (Șos. Alba Iulia nr. 70)

**Avrig** (Str. Avram Iancu, nr. 143)

**Magazine COMAT**

1. Sibiu, Șos. Alba Iulia nr. 112
2. Agnita, Str. Avram Iancu nr. 12
3. Ocna Sibiului, Str. Gh. Doja nr. 1
4. Avrig, Str. Unirii nr. 58
5. Alțâna, Str. Principală nr. 154
6. Arpașu de Jos, Str. Principală nr. 213
7. Axente Sever, Str. Principală nr. 644
8. Bârgăneș, Str. Principală nr. 34
9. Bogatu Român, Str. Principală nr. 355
10. Loamneș, Str. Principală nr. 33
11. Miercurea Sibiului, Str. Victoriei nr. 632
12. Nocrich, Str. Principală nr. 276
13. Orlat, Str. Cristianului nr. 899
14. Porumbacu de Jos, Str. Principală nr. 331
15. Săliște, Str. R. Meseriașilor nr. 469
16. Șeica Mare, Str. Principală nr. 347
17. Slimnic, Str. Principală nr. 141
18. Tâlmăciu, Str. Gării nr. 14
19. Turnu Roșu, Str. Olteț nr. 59



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

## Vânzări

## garsoniere

♦ Vând garsonieră pe str. Banatului bl.9, etaj II, compusă din cameră, bucatărie, baie, hol, balcon închis, pretabilă pentru birouri, sediu firmă, cabinet, locuință. Tel. 23.40.74 (9920)

## terenuri

Vând teren 1500 mp, Gușterița, intravilan, la șosea. Tel. 23.71.55 (30.396 G)

Vând teren intravilan în zona Pădurea Dumbrava. Tel. 094.13.01.76

Vând teren pentru construcții, 10.000 mp, în Triaj Sibiu, cu utilități în zonă. Tel. 092.30.86.45 (30.281 G)

Vând teren în Șelimbăr, între Paloma și Extaz, 5000 mp. Tel. 092.30.86.45 (30.281 G)

Vând 3 terenuri pentru construcții (5000, 10.000, 13.000 mp) în Turnișor. Tel. 22.22.04 (9975)

♦ Vând teren 2400 mp la șosea, Cristian. Tel. 57.90.43 (30.441 G)

## diverse spații

Vând casă vacanță, zona Valea Avrigului - și teren. Tel. 21.61.29 (30.371 G)

Vând spațiu comercial situat în Sibiu, str. 9 Mai, în suprafață de 94 mp. Relații-tel. 24.22.42, orele 9-16 (9933)

Vând în Sibiu spațiu comercial, 300 mp, 3 nivele, construcție nouă, finisaje superioare. Tel. 092.30.86.45 (30.281 G)

♦ Vând depozit 1200 mp, în Cislădie, rampă acces TIR. Tel. 069/24.19.67 (9613)

♦ Vând fabrică de produse lactate și fermă zootehnică. Tel. 090.84.29.84 (30.455 G)

## autoturisme

♦ Vând urgent Dacia 1310 L, 1996, cu 60.000 km și 44 milioane lei. Tel. 092.50.10.33, 069/22.65.54 (9955)

Vând PIESE DACIA DIN DEZMEMBRĂRI. Str. Tg. Vinului 10, tel. 21.46.64 (9973)

Vând Renault 19, 1400 cmc, benzină, înmatriculat. 069/43.74.87 (9728)

Vând la preț avantajos Opel Astra, vama plătită, carte anul 1993. Tel. 093.50.16.52 (30.448 G)

Vând ARO 10.1, 4x4, 1999, preț 3000 EURO (6000 DM). Vând ARO 244 D, restilizat, motor Dx28, 1999. Preț 7900 DM. Informații 095.52.44.41

Vând Dacia 1310 Berlină, decembrie 1999 - 56.34.16 (3157 R)

♦ Vând VW Golf II T.D., an 1986, preț 3400 DM, negociabil. Tel. 094.25.77.22 (30.315 G)

♦ Vând parbriz cu chedăr față pentru VW Passat. Tel. 22.68.63 (30.380 G)

♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1993. Tel. 22.87.33 (9950)

♦ Vând piese din dezmembrări: Opel Kadett, Ascona, Vectra, Astra. Tel. 069/24.45.36, 094.92.47.09, 094.54.83.11 (9295)

♦ ANVELOPE CAMIOANE, AUTOTURISME MONTANA, DEBICA, BARUM, SAVA, GOOD-YEAR, ORICE MĂRIME, 2 ANI GARANȚIE, MONTARE GRATUITĂ. ULEIURI MOTOR TEXACO CU SCHIMB ULEI GRATUIT. HIPODROMULUI 3 A - RIO S.R.L. Tel. 23.33.96 (9734)

♦ Vând Audi A6, 2.5 TDI, 1998, full, preț 35.000 DM. Tel. 094.56.19.64 (30.326 G)

♦ Vând Mercedes 300 D, 1990, clima, preț 13.900 DM. Tel. 094.56.19.64 (30.326 G)

♦ Vând Oltcit, 1989, 6.500.000 lei și Skoda 120, 1981, 7.500.000. Tel. 43.38.74 (3268 R)

♦ Vând urgent Dacia 1300, an fabricație 1979, stare foarte bună, caroserie model 99, nr.noi. Tel. 069/23.22.20, 090.07.98.88 (30.472 G)

## electronice

Vând ERICSSON T 10 S, baterie rezervă, încărcător mașină, husă - HANDS-FREE - 069/21.43.66 (30.350 G)

Vând DURON 700, 800 MHz, nou, garanție 2 ani, super configurație. Informații-tel. 069/23.28.04 (30.408 G)

♦ Vând calculatoare 486 și Pentium în diferite configurații, reduceri 15%. Tel. 069/56.45.85 (30.415 G)

♦ Vând tv color SONY. Tel. 43.68.08 (9886)

## diverse

S.C. SIBTUB SRL vă oferă: țevi pentru toate tipurile de instalații; armături și fittinguri; centrale termice BOSCH - doi ani garanție; profile metalice; tablă zincată, decupată, Al; electrozi; oțel-beton; electrice; tâmplărie PVC cu geam termopan; ferestre VELUX; țigla BRAMAC; vată minerală; BARDOLINE. Adresa: DN 1, ieșirea spre BRAȘOV. Tel. 24.40.20; tel./fax 56.03.76

NOU! TÂMLĂRIE PVC cu profile TROCAL (Germania) și geam termopan prin S.C. CONSTRUCȚII ȘI INSTALAȚII SRL. Montăm uși de garaj, sistem american. Adresa: STR. FREZORILOR NR.5. Tel. 23.08.10

S.C. BRÂNDUȘA S.R.L. vinde centrale termice VAILLANT, ARISTON CTMC, fittinguri, țevă de cupru și henco, calorifere ALUMINIU, frigider, congelatoare, aragaze, mașini spălate în rate, CONVERTOARE, cu avans 0 - la cele mai mici prețuri, prin magazinele noastre din Sibiu - 9 MAI 47; 2, PIAȚA CIBIN. CISNĂDIE, str. Cindrelu 39. Tel. 21.29.33, 56.34.52, 092.26.11.37, 091.23.19.98 (9570)

Vând doi câței rasa Ciobănesc German, vârstă 4 săptămâni, din părinți campioni. Tel. 092.26.11.37, 091.23.19.98 (30.276 G)

ACUM DE SĂRBĂTORI, MOBILĂ LA PREȚURI FĂRĂ CONCURENȚĂ, prin magazinele: str. Litovoi Vodă nr.6 A, str. Avram Iancu nr.2-4, str. 9 Mai nr.8 și Hipodrom - Complex Cedonia. PLATA ÎN RATE, TRANSPORT ȘI MONTAJ GRATUIT. Tel. 21.41.07 (9522)

Vând vin și rachiu de casă, calitate. Tel. 093.88.84.19 (3258 R)

Vând sită plană cu două pasaje și mașină de grăd. Tel. 092.30.86.45 (30.281 G)

Vând urgent schiuri: BLIZARD SPEEDY 190 cm; ROSSIGNOL COMPETITION 210 cm și FISCHER TOPMID 190 cm. Tel. 069/22.73.29 (30.454 G)

♦ Vând cămămidă de țigan. Tel. 23.71.55 (30.396 G)

♦ Vând MIERE DE ALBINE, 50.000 lei/kg. Asigur transport la domiciliu - 22.85.94 (29.770 G)

♦ Vând malaxor de 300 l, vitrină frigorifică 4x1x1,8 m, ladă frigorifică cu capac orizontal, mașină de spălat automată, cuptor cu microunde, aspirator, patine, mașini de găurit, flex, mașină de înșurubat cu acumulator. Informații-tel. 23.11.47 (9936)

♦ Vând vin superior alb și roșu. Tel. 21.71.35 (30.344 G)

♦ HALCON CERAMICAS vinde gresie și faianță excepțională, import Spania, str. Lungă, bl. 85 (Terezian), zilnic 9-17. (28650)

♦ Vând iapă 5 ani, culoarea doi peri. Tel. 85.70.43 (9964)

♦ Vând vin roșu și alb, producție proprie. Tel. 21.71.35, după 18; tel. 095.23.76.24 non stop (9454)

♦ Vând vin și rachiu. Tel. 069/43.21.12 (29.248 G)

♦ Vând pat dublu demontabil - 1.700.000 lei; mașină de scris electrică - 1.900.000 și mașină spălat cu storcător - 2.000.000 lei, toate în stare foarte bună, prețuri negociabile. Tel. 43.31.30 sau 094.29.84.77 (30.464 G)

♦ Vând vin alb, rachiu de prune, cantități mari. Tel. 22.77.75 (30.462 G)

♦ Vând căței Pudeli Canishe culoare albă, cu carnet de sănătate. Tel. 069/21.56.51 (30.460 G)

♦ Vând vin alb; garaj demontabil. Tel. 23.09.22 (30.468 G)

♦ Vând rachiu de prune. Tel. 093.09.61.43 (30.471 G)

♦ Vând vițel prăsilă rasa Bălțata Românească. Tel. 55.20.11 (9985)

## Mulțumiri

Familia îndurerată mulțumește tuturor celor care prin prezență, flori și o lacrimă au fost alături de ea la greaua pierdere pricinuită de plecarea dintre noi a celui care a fost

IOAN ALEMAN

Dumnezeu să-l odihnească sufletul său bun și nobil (30.470 G)

## Comemorări

Anunțăm cu adâncă mâhnire în suflet, scurgerea a 7 ani din clipa despărțirii de scumpa și devotată noastră soție, mamă și bunică

profesoara LIA BANCUI

Slujba de pomenire - 29 decembrie 2001, ora 11, la Biserica din Groapă.

Mircea, Luminița, Cosmin, Julia și Ovidiu

Amintim cu aceeași durere în suflet, rudelor și tuturor celor care l-au cunoscut, că se împlinesc șase săptămâni de la despărțirea de bunul și distinșul nostru soț, tată și bunic



col.(r) GHEORGHE PAVELESCU  
- veteran de război -

Comemorarea va avea loc azi, 28 decembrie 2001, ora 16, la Biserica din str. Justiției (Biserica din Groapă). Pentru liniștea sufletului său, vă rugăm să fiți alături de noi, să aprindem o lumânare, să facem o rugăciune de iertare și să ne adunăm în suflet toate amintirile clipelor trăite împreună. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun și luminos!

Familia (30.403 G)

În urmă cu 40 de zile ne-a părăsit pentru totdeauna dragul și iubitul nostru tată și bunic



MARIN COMAN

Rugăm pe toți cei care l-au cunoscut să ne fie alături la slujba de pomenire, sâmbătă, 29 decembrie 2001, ora 12, la mormânt. Dumnezeu să-i odihnească sufletul bun și blând. Îți păstrăm veșnică recunoștință și nu te vom uita niciodată.

Fiul Dan, fiica Viorica, nora Rada și nepoții Romică și Mircea (30.449 G)

Cu același mare dor și durere în suflet aduc la cunoștință rudelor și tuturor celor apropiați că sâmbătă, 29 decembrie 2001, la ora 12, se vor oficia la Biserica Ursuline slujba de pomenire și parastasul de un an de la adormirea întru Domnul a



ATENA COMȘA

A fost o soție de o deosebită bunătate. Dumnezeu să o odihnească în Împărăția Sa cerească. Nu te voi uita niciodată.

Soțul Mircea (9977)

Cu lacrimi și durere în suflet ca și în clipa despărțirii, amintim că se împlinesc 15 ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru soț, tată și bunic

IOAN MIȚIU,  
Râu Sadului

Vei rămâne veșnic în inimile noastre.

Familia (30.469 G)

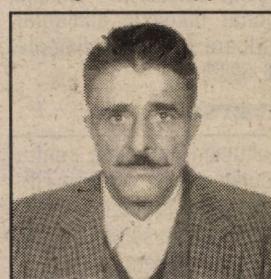
Fără a vă tulbura apropierea Noului An, propunem rudelor și cunoștințelor să ofere o rugăciune sau o lumânare pentru odihna veșnică a dragei noastre

VICTORIA  
NISTORESCU

la 7 ani de la deces, plini de singurătate și tristețe.

Soțul Florin cu fiica și nepoata (9984)

Acum un an, departe de noi dar mai aproape de Dumnezeu, a plecat fără întoarcere dragul nostru soț și tată



ANDREI PLEȘA

Dumnezeu să-i odihnească în pace sufletul. Parastasul va avea loc sâmbătă, 29 decembrie 2001, ora 14, la Biserica din Râșinari.

Familia - soția Floare, fiul Nelu, nora Elena, nepoata Mihaela și toți copiii cu familiile (30.466 G)

Cu nesfârșită durere în suflet anunțăm împlinirea a 6 săptămâni de la trecerea în eternitate a iubitului nostru soț și tată

SORIN GHITIU  
47 ani

Dumnezeu să-i odihnească nobilul suflet. Parastasul de pomenire va avea loc sâmbătă, 29 decembrie 2001, ora 11.30, la Biserica de pe str. Nicolae Iorga.

Soția Elena și fiica Monica (30478)

## Decese - Condoleanțe

Cu mare durere în suflete anunțăm încetarea din viață a dragului nostru

ec. LUDOVIC  
SUSCSAK

Slujba de înmormântare are loc astăzi, 28 decembrie 2001, ora 12, de la domiciliu, Calea Turnișorului 121. Înhumarea la Cimitirul central, ora 13.

Familia îndoliată (9982)

Cu durere în suflet mă despart de scumpul meu frate

ec. LUDOVIC  
SUSCSAK

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Sora (9982)

Angajații Primăriei Municipiului Sibiu își exprimă regretul pentru încetarea din viață a colegului lor

LUDOVIC SUSCSAK  
șef serviciu Corp  
Control Comercial

Dumnezeu să-l odihnească! Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Primăria municipiului Sibiu

Îndurerată de dispariția prematură din viață a celui care a fost

ec. LUDOVIC  
SUSCSAK

îi aducem un ultim omagiu. Familiei îndoliate sincere condoleanțe.

Familia Mi (9982)

Cu durere și regret aduc un ultim omagiu celui care a fost

ec. LUDOVIC  
SUSCSAK

Familiei îndoliate sincere condoleanțe.

Cătălin (9982)

Suntem alături de familia îndoliată și exprimăm sincere condoleanțe la trecerea în neființă a celui care a fost un OM deosebit, un coleg și un prieten adevărat

LUDOVIC SUSCSAK

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Partidul Democrat Sibiu  
(30475 G)

Deplângem trecerea celui care a fost un bun coleg

LUDOVIC SUSCSAK

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Serviciul Corp Control  
Cameră din cadrul Primăriei  
Municipiului Sibiu

Un ultim omagiu pentru prietenul nostru din copilărie

LUDOVIC SUSCSAK

Sincere condoleanțe familiei îndurerate.

Lucia și Dorel Frandesc  
(3278)

♦ De Sărbători, ne-a părăsit întru Domnul al nostru bun vecin

GHEORGHE NOVAC  
(Piața Mică)

Fie-i iărâna ușoară.  
Condoleanțe familiei  
(3273 R)

Cu durere și lacrimi te ducem pe drumul din urmă, dragul și neprețuitul nostru frate și cumnat

SIMION SCHNEIDER

Nu te vom uita niciodată.

Fam. Bauderer Traute și  
Günter (3274 R)

Cu tristețe și durere deplângem trecerea în neființă a bunului nostru prieten

SIMION SCHNEIDER

Nu te vom uita niciodată.

Fam. Mărginean Eugen și  
Viorica (3274 R)

S-a stins din viață dragul nostru unchi

PETRU SIMTION  
88 ani

Dumnezeu să-l odihnească!

Fam. Simtion Ionel (9979)

Familia Grapini anunță cu regret dispariția celui care a fost

† ing. GHEORGHE  
ȘTEFĂNESCU  
87 ani

dragul nostru tată, socru, bunic și străbunic. Slujba de înmormântare va avea loc în 29.12.2001, ora 10, la domiciliu. Dumnezeu să-l ierte (3279)

continuare în pag. 12

## REISEBÜRO KESSLER zilnic

pe ruta: București - Ploiești - Brașov - Făgăraș - Sighișoara - Mediaș - Sibiu - Sebeș - Deva - Arad - Timișoara - Lugoj; I. Passau - Deggendorf - Regensburg - Nürnberg - Heilbronn - Mannheim - Frankfurt - Siegen - Giessen - Gummersbach - Köln - Düsseldorf - Essen - Dortmund; II. Nürnberg - Fulda - Kassel - Göttingen - Hildesheim - Hannover - Hamburg, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucatărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Informații și rezervări:  
069/22.81.18; 069/22.82.75

ROMANIA-GERMANIA

Închiriem autocare pentru excursii  
interne și internaționale.

## România - Germania prin Austria





## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 11

### Decese - Condoleanțe

Suntem alături de familia Grapini, la marea durere pricinuită de decesul celui care a fost un suflet deosebit

**ing. GHEORGHE ȘTEFĂNESCU**

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Fam. Florin Irimină (3279)

Suntem alături de Mircea Moraru, greu încercat prin pierderea tatălui său. Sincere condoleanțe din partea familiei Meruț Alin (3280)

Un ultim omagiu celui care a fost

**IOAN MORARU**

Dumnezeu să-l odihnească.

Elisaveta Suciu (3280)

A dispărut pe neașteptate dintre noi nea' PATA, omul care l-a inspirat și l-a încântat atât de mult pe Constantin Noica, prin filozofia lui populară.

† **PĂTRU CONTIU**

avea 69 ani, dintre care 50 i-a petrecut în Păltiniș. Dumnezeu să-i odihnească sufletul lui bun și curat! Transmitem din partea tuturor celor care l-au cunoscut, cele mai alese sentimente de compasiune familiei și rudelor îndoliate.

Cu adâncă durere în suflet ne despărțim de nașa noastră dragă

**PARASCHIVA MOLDOVAN**

Dumnezeu s-o odihnească.

Finii Hapca (3284)

Cel mai frumos dar făcut de Dumnezeu oamenilor este iubirea. Cine a fost în viață iubit și a iubit, poate odihni fericit. Cu nemărginită durere anunțăm dispariția fulgerătoare din viață a scumpei noastre mame

† **GEORGETA STĂNESCU**

Te vom iubi mereu! Slujba și înmormântarea vor avea loc sâmbătă, 29.12.2001, ora 12, la capela ortodoxă a cimitirului (3283)

### Urgențe

#### Angajări

Societate comercială angajează cu contract de muncă tranșatori specializați în tranșarea cârnii de vită, pentru a lucra în Germania. Informații la tel. 069/57.95.55 și 069/57.92.22 (fax) (9990)

♦ Com Tina angajează: agenți comerciali - permis conducere; gestionar depozit en gros - cunoștințe contabilitate primară; gestionar magazin alimentar; vânzătoare magazin alimentar (3286, 3287)

#### Diverse

Mulțumim din inimă pentru cadourile primite ASOCIAȚIEI DE AJUTOR FAMILIAL PRO-VITA cu ocazia sărbătorilor de iarnă și transmitem conducerii, beneficiarilor și familiilor acestora multă sănătate, fericire și prosperitate. "La mulți ani!"

Angajatele

Organizăm Revelion 2002. Atmosferă plăcută, meniu adecvat, muzică mecanică pentru numai 650.000 lei/pers. Informații 42.28.82 (30473 G)

Mulțumim echipei Salvamont Sibiu, în frunte cu dl. Mihaela pentru primul ajutor acordat pe pârtia de schi de la Păltiniș și transportarea imediată la urgență cu mașina personală. În parg de An Nou, urez întregii echipe Salvamont, Sărbători fericite și "La mulți ani!". C.T. (3285)

#### Vânzări

auto

♦ Vând Ford Mondeo 1.8 Turbo Diesel, an fabr. 1996, EURO 2, negociabil. 069/23.45.12, 092.38.49.01 (30474 G)

♦ Vând utilaje agricole: semănătoare cartofi - două rânduri, prășitoare - 5 rânduri, remorcă două axe - 3 tone, remorcă o axă. Tel. 069/83.44.84 (CP)

♦ Vând tractor U 650, stare de funcționare, preț 43 mil. sau schimb cu Dacia. Nocrich, tel. 20.49.28, int. 109 (CP)

♦ Vând VW Passat II Diesel, stare impecabilă. Tel. 069/83.44.84 (CP)

diverse

♦ Vând tv color. 069/23.45.12, 092.38.49.01 (30474 G)

♦ Vând boiler pe gaz, 180 l, sobe cu termostaț, cazan baie complet - aramă; cazan de baie, masă stejar, 12 pers., 4 scaune nuc. Tel. 21.09.26 (9989)

Vând două perechi schiuri germane. Tel. 22.48.90 (3282)

Cu ocazia Anului Nou 2002

**Laura și Walter Kessler**

urează tuturor sibienilor care au călătorit cu autocarele firmei **KESSLER**, colaboratorilor, prietenilor și angajaților multă sănătate, bucurie și fericire alături de cei dragi, un an mai prosper și mai bun în toate.

**LA MULȚI ANI!**

Cu ocazia Anului Nou

**S.C. "BERGHEZAN PROD" S.R.L.**

**Sibiu**

urează clienților, colaboratorilor, prietenilor și întregului personal al firmei multă sănătate, fericire, prosperitate alături de toți cei dragi,

împreună cu tradiționalul

**La mulți ani!**

## Debut editorial/ Valentin Radu

# "Înapoi în Arcadia"

Așchia versului nu sare departe de trunchiul poemului original. Valentin Radu este fiul scriitorului Ioan Radu Văcărescu, redactor la revista "Euphorion". Fiul său, în vârstă de 17 ani și poet de-acum, a debutat editorial cu volumul de versuri **Înapoi în Arcadia**, publicat la prestigioasa editură "Paralela 45", iar lansarea volumului a avut loc în Aula Liceului Brukenthal. Despre tânărul poet și despre poezia sa au vorbit poetul și criticul literar Dumitru Chioaru, și prof. univ. dr. Ilie Guțan.

Dumitru Chioaru, mai succint temporal, dar pertinent "criticist", spunea că este "surprins de maturitatea cu care vine în poezie un <<bătrân"> de 17 ani. Disponibilitățile în toate registrele limbajului devin, paradoxal, la Valentin Radu, un ante-modernism. De fapt, este o carte-manifest prin care se prevede, cu dărnice, o ulterioară

manifestare poetică a tânărului debutant".

Ilie Guțan, mai îndrăzneț cu vocația de ascultător a majorității juvenile participante la lansarea cărții, și-a orientat discursul spre o stufoasă radiografiere didactică: "Volumul de față se așază într-o ruptură față de canon, fiind o surpriză în contextul poeziei zonale (sibiene)... deoarece în ultimii ani poezia sibiană este aproape inexistentă, sau neglijată de publicațiile de cultură. Valentin Radu scrie o poezie reprezentativă pentru dorința lui de a comunica cu cititorul. Dar nu este asemeni poezilor tineri care încearcă să facă din poezie un mod de seducție a cititorului. Explicația se află în cultura poetului".

Mai incitant prin premoniție, Andrei Bodiu scrie în prefața volumului: "Ce e surprinzător în poezia foarte tânărului Valentin Radu este aliajul insolit pe care-l realizează între tatonarea realului, o cultură absolut

remarcabilă pentru vârsta lui și naivitatea (ne)trucată a vârstei. Suma datelor anterioare este poezia unei deja autentice voci. Spre deosebire de mulți autori tineri și foarte tineri, Valentin Radu nu mimează maturitatea și nici n-a devenit sobru în exces. (...) Poezia lui Valentin Radu este firesc non-conformistă. Ea mizează pe aptitudinile unei imaginații spectaculoase care ne poartă cu plăcere tonică prin lumi inventate".

Eu spun că Valentin Radu și-a asumat un discurs care-l va "costa" fosta viață de până acum, deloc adolescentină și imposibil de mimat în continuare. Sunt convins de intuițiile sale poetice, dacă va continua să scrie versuri, precum: "Sibiul e un oraș straniu cu multe creiere ciudate/ Și biserici impenetrabile cu aer mafiote/ Oamenii merg în genunchi/ Și mestecă gratii/ Își poartă craniul în mână, mândri./ Iar cei care au fost



pe fază când s-a dat legea improprietății/ Au chiar două crani/ Și le încălță...". Tânărul poet mi-a scris, în dedicația de pe pagina întâi, că acolo - în volum - este vorba despre "Melanholie și absurd". Corect și nedisimulat de sincer. Tocmai despre corectitudinea juvenilă din ne-tiparele sincerității poetice se vorbește, în "poezii aalese după un algoritm aleatoriu", în volumul **Înapoi în Arcadia**. Andrei ILENI

## Pe meleagurile Franței

### Elevii și profesorii Colegiului Național

## "Gheorghe Lazăr", promotori ai turismului zonal

Zilele trecute, un grup de elevi și profesori de la Colegiul Național "Gheorghe Lazăr" Sibiu s-au întors din Gascogne (Franța), unde au participat la un târg pe teme turistice și gastronomice, în cadrul programului de parteneriat între școli Socrate - Comenius: "**Resursele turistice din regiunile mitice Gascogne, Transilvania și La Mancha**".

La acest eveniment, reprezentanții Sibiului s-au prezentat cu numeroase produse gastronomice, specifice zonei Transilvaniei: sarmale, zacuscă, țuică, sortimente de brânză, vin de Târnave, miere și dulceață, standul amenajat în tradiția locală, muzică, casete video, covoare, ceramică și costume populare, redând atmosfera specifică zonei noastre.

"Standul organizat de elevii Delia Niță,

Alexandra Grabnicu, Liviu Agnola, Cristina Mitea, Diana Man și Alexandra Merca, împreună cu profesorii Tiberiu Agnola, Iuliana Burtan și Marian Diaconescu, s-a bucurat de un mare succes, fiind vizitat de numeroase personalități politice și autorități locale. Suntem bucuroși că, prin acțiunea noastră, am trezit interesul localnicilor pentru România și am contribuit, astfel, la promovarea turistică a Transilvaniei", ne-a spus prof. Teodora Helju, conducătoarea grupului sibian.

După cum ne-a informat prof. Ana Marinescu, responsabil proiect România, programul va continua în aprilie 2002, când reprezentanții celor trei țări partenere - Franța, România și Spania - se vor întâlni, la Toledo, cu ocazia unui nou târg.

Iulia NAGY

## Debutul trupei studențești de teatru "S-Baroc"

De curând, trupa de teatru "S-Baroc" (înființată în urmă cu aproximativ două luni) a Casei de Cultură a Studenților Sibiu a pășit pentru prima oară pe scena teatrului de amatori cu piesa "**Doamna Bovary sunt ceilalți**" (adaptare de Horia Gârbea după romanul lui Flaubert, "Doamna Bovary") la Festivalul Național de Teatru Studențesc

desfășurat la Iași, în perioada 14-16 decembrie, în organizarea Ministerului Educației și Cercetării și a CCS Iași.

Tinerii actori ai "S-Baroc" s-au făcut remarcă prin trăirea cu intensitate a Personajului, prin firescul improvizărilor, prin puterea de a "simți" publicul și de a-i hrăni sensibilitatea, trecând peste problemele ivite în

coordonarea regizorală sau peste jocul rigid al unora dintre ei. Interpretarea gestuală a fost un succes prin tăcerile grăitoare și mișcările rafinate, mișcări studiate, alese special de coregraful Hugo Wolf, premiat de organizatori pentru aportul la reliefaarea subtilă a unor trăsături de caracter, de obicei insesizabile.

Simona DOBRE

## "Tânăra flotilă Băsescu" de la Sibiu va ataca în forță anul nou

Astăzi, ora 12, în cursul ultimei conferințe de presă din 2001, organizația de tineret PD va prezenta, la sediul partidului, bilanțul pe anul în curs, dar și proiectele pentru următorul an.

Consilierul local Dan Nanu vrea să lase în urmă lui o organizație solidă de "potențiali politicieni", semn că tânărul pedist are gânduri mărețe în perspectiva lui 2006. Mai mult, în 2002 vor fi organizate acțiuni speciale, care au menirea să atragă un număr cât mai mare de tineri în "flota Băsescu". A. POPESCU

Agentia de publicitate

**Tribuna**

str. I. Rațiu nr. 7, Sibiu

\*\*\*\*\*

program de lucru: 8-14

S.C. ASA ASIGURĂRI ATLAS S.A. Sibiu

### ANGAJEAZA

→ **DIRECTOR REASIGURARE:** studii superioare, vechime minim 5 ani în funcție de conducere, cunoștințe operare calculator, cunoștințe temeinice limbi străine, domiciliul în Sibiu, posesor permis conducere, telefon, experiența în asigurări constituie avantaj;

→ **CONTABIL ȘEF:** studii superioare economice, vechime 5 ani în domeniu, cunoștințe operare calculator, domiciliul în Sibiu, telefon;

→ **INSPECTOR ASIGURĂRI - Suc. Sibiu:** studii superioare, cunoștințe operare calculator, disponibilitate la program flexibil, abilități în relații cu publicul, domiciliul în Sibiu, permis conducere, telefon;

→ **ASISTENT ȘEF DEPARTAMENT ASIGURĂRI MEDICALE DE CĂLĂTORIE:** studii superioare, cunoștințe operare calculator, disponibilitate la program flexibil, domiciliul în Sibiu, telefon;

→ **ASISTENT ȘEF DEPARTAMENT AUTO:** studii superioare, cunoștințe operare calculator, permis conducere, domiciliul în Sibiu, telefon;

→ **IMPIEGAT DE MIȘCARE:** studii medii, cunoștințe operare calculator, permis conducere, disponibilitate la program flexibil, domiciliul în Sibiu, telefon;

→ **ABSOLVENȚI:** studii superioare, cunoștințe operare calculator, posesor permis conducere, domiciliul în Sibiu, telefon.

Relații la tel. 22.28.77, int. 378.

-1674-



## Anul Paulescu (II)

# Anul 2001 este "Anul Paulescu" în Europa și în lume

Așa afirmă **Președintele Societății Române de Diabet, Nutriție și Boli Metabolice, prof.dr. N. Hâncu**. În acest an, lumea științifică medicală aniversază 80 de ani de la "comunicarea și publicarea importanțelor fapte de cercetare care atestă contribuția lui Nicolae C. Paulescu la descoperirea insulinei" și totodată comemorează 70 de ani de la intrarea sa în veșnicie.

A fost constituit "**Comitetul Internațional - Paulescu 80**", format din personalități românești: acad. **E. Simion** - președintele Academiei Române, acad. **Maria Simionescu** - vicepreședintele Academiei Române, acad. **A. Buzura** - președintele Fundației Culturale Române, acad. **N. Cajal** - președintele Academiei de Științe Medicale, prof.dr. **M. Zamfirescu** - vicepreședintele Academiei de Științe Medicale, acad. **L. Popescu** - rectorul UMF "Carol Davila" din București, prof.dr. **N. Hâncu** - președintele Societății Române de Diabet, Nutriție și Boli Metabolice, profesorii dr. **V. Șerban** și **D. Chetă** - vicepreședinți, prof.dr. **C. Ionescu** Târgoviște - directorul Institutului "N. Paulescu" București, prof.dr. **Ioana Bruckner**: Comitet la care au confirmat aderarea, din

străinătate: prof.**Sir George Albert** (UK) - președintele Federației Internaționale de Diabet (IDF), prof.dr. **M. Serrano-Rios** (Spania) - președintele de onoare al IDF, prof. **Z. Laron** (Israel), prof. **G. Chatelineau** (Franța) - președintele Congresului IDF Paris 2003, prof. **M. Massi Benedetti** (Italia) - președintele IDF Europa, prof.dr. **P. Brunetti** (Italia), prof.dr. **R. Heine** (Olanda), prof.dr. **A. de Leiva** (Spania) - vicepreședintele Asociației Europene pentru Studiul Diabetului (EASD). Obiectivele "Comitetului Internațional - Paulescu 80" sunt: 1) **promovarea contribuției lui Paulescu la descoperirea insulinei**, 2) **organizarea Simpozionului internațional "80 de ani de insulinoterapie"**, de la Sinaia, desfășurat în zilele de 12-14 iunie 2001 și 3) **inițierea "Premiului Internațional Paulescu"**, ce se va acorda sub egida IDF, cu ocazia Congreselor IDF, persoanelor desemnate de un comitet științific, pentru contribuții aduse la dezvoltarea insulinoterapiei. Premiul sponsorizat de Novo Nordisk și de Eli Lilly este în valoare de 5.000 USD.

Anul Paulescu s-a bucurat în România de vizite importante la

înalt nivel științific din lumea medicală, de sesiuni științifice. Un Curs Postuniversitar Internațional organizat la Cluj, de către EASD, încă din 9-12 decembrie 2000, poartă numele lui N.C. Paulescu. Nu numai pentru cei ce suferă de diabet zaharat, dar pentru omenirea întreagă, arată prof. A. de Leiva: "...descoperirea lui Paulescu este una dintre cele mai importante din istoria medicinei".

Acestei minunate re-considerări a operei și vieții savantului N.C. Paulescu, la care suntem astăzi martori și întregului efort recuperator-restaurator în ordine morală, științifică și spirituală la care participă lumea întreagă pentru reprezentantul culturii românești aniversat în Anul Paulescu, le găsim un sublim preambul, istoricește vorbind, încă din anul 1942, când apărea la Sibiu lucrarea diaconului **Nicolae Mladin**, mai târziu ajuns Mitropolitul Ardealului, Crișanei și Maramureșului, intitulată: "Doctrina despre viață a Profesorului Nicolae Paulescu". Cităm din această carte "cuvintele adresate către studenți: <<Naționalismul, adică iubirea de Neam, îl aveți imprimat în suflet, căci el e un instinct cu care v-ați născut și n-aveți nevoie să-l învățați, ci numai să-l disciplinați>>"; dar



<<ca să meritați numele glorios de adevărați creștini trebuie să citiți, cel puțin o dată pe an, Cartea sfântă a Evangheliilor. Pe măsură ce veți repeta citirea, veți descoperi splendori din ce în ce mai neînchipuite, în fața cărora veți striga extaziați: lată o carte dumnezeiască!>>. Câți studenți i-au ascultat sfatul? Câți intelectuali i-au urmat pilda? Și totuși certitudinile lui sunt de o actualitate permanentă: ele sunt înseși certitudinile neamului; mai mult: sunt certitudinile de azur ale civilizației umane, ale civilizației europene".

Anul Internațional Paulescu nu face decât să confirme toate acestea.

**Dr.med. Gheorghe TELEA**  
**Mihai BARBU**

## Însemnări din sala de concert

## Eroica

Când, în muzică, arta interpretării atinge atât de doritul prag al perfecțiunii, ea devine creație, iar cel ce are fericitul prilej de a asista a un astfel de măreț spectacol trăiește sentimentul unei imense bucurii. Am trăit această bucurie, mai deunăzi, cu prilejul concertului susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii noastre, protagoniști fiind doi reputați universitari clujeni, dirijorul **Florentin Mihăescu** și pianistul **Daniel Goiți**, cadre didactice la Academia de Muzică "Gheorghe Dima" din Cluj-Napoca.

Încă de la primele acorduri ale *Concertului pentru pian și orchestră nr.1 în fa diez minor, op.1* de Serghei Rahmaninov, piesa din deschiderea programului, am apreciat faptul că între principalii actori ai acestei serii muzicale - dirijor, solist și orchestră - s-a atins cea mai desăvârșită colaborare, că între ei se poartă un continuu dialog al cărui alfabet, necunoscut celor din jur, constituie caracterul evoluat al artei muzicale ca produs al unei dăruiri colective totale.

Realizată la o vârstă destul de fragedă - compozitorul avea doar 17 ani - această lucrare de mare amploare pare a fi o legendă, o călătorie care te poartă într-o țară de vis, țara lui Musorgski, a lui P.I. Ceaikovski sau a lui Rimski-Korsakov. Pianist înzestrat cu toate darurile, dezvoltate printr-o muncă sârguitoare, Daniel Goiți s-a contopit cu partitura pe care ne-a povestit-o în toate detaliile ei. Tușul catifelat, diversitatea sonorităților, coplesitoarea virtuozitate sunt atuurile principale ale pianistului clujean care ne-a făcut cunoștință în această seară cu o nouă formă de romantism, cel al muzicii create de compozitorul rus din Novgorod. Nostalgia și sentimentul epic sunt trăsăturile esențiale ale acestei partituri în care pianul își găsește rolul său bine conturat, făcând împreună cu ansamblul orchestral un tot unitar perfect echilibrat.

**Florentin Mihăescu** este unul dintre dirijorii români care se apropie cu mare ușurință de muzica Titanului de la Bonn. Tocmai de aceea, prezența *Simfoniei a III-a în Mi bemol major, op.55*, "Eroica" de Ludwig van Beethoven în programul concertului din această seară nu a constituit pentru melomanii sibieni o surpriză. Cu dinamismul unui suflet încărcat cu dragoste față de creația beethoveniană, neobosit în lucrarea sa de a găsi noi valențe ale acestei neprețuite comori dăruite omenirii, Florentin Mihăescu a clădit o *Eroica* proaspătă, viguroasă, plină de vitalitate, așezată acolo unde îi este locul, în lumina veșniciei.

**Nicolae SCUTEA**

## București, Craiova, Paris, Sibiu

## Un traseu al aniversării "Anului Brâncuși"

În multe centre culturale de referință din România au fost organizate acțiuni importante dedicate inegalabilului sculptor român **Constantin Brâncuși**. Ministrul Culturii, **Răzvan Theodorescu**, a dat tonul în Capitală, iar inițiativa ministerială a început să aibă reverberații din

ce în ce mai mari în teritoriu. De exemplu, în Bănie, capitala Olteniei, Direcția pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Craiova a dorit să marcheze într-un mod inedit "Anul Brâncuși", "mai ales că aici genialul sculptor a intrat în contact cu tărâmul artelor, la Școala de arte și meserii", așa cum spunea directorul **Dan Lupescu**.

El a dorit să puncteze evenimentul cu un seminar și cu mai multe întâlniri la care a participat și senatorul **Adrian Păunescu**. Mai mult, au fost realizate afișe cu cele mai importante creații brâncușiene și o expoziție de artă la care participă și plasticieni sibieni. Tot din datele prezentate de scriitorul și publicistul **Dan Lupescu** am înțeles că aici, în Cetatea Băniei, va fi lansată noua publicație "Ramuri" (serie nouă), care "urmează să dezbătă problemele patrimoniului cultural, să fie o revistă educațională și cu accente polemice". În primele două numere vor fi prezentate informații inedite despre Brâncuși. Tot în contextul "Anului Brâncuși", primul ministru **Adrian Năstase**, cu ocazia recentei vizite în Franța, a donat statului francez o replică a sculpturii "Rugăciunea", care va fi expusă în stația de metrou Madelaine, din Paris.

Partea română mai organizează o expoziție cu fotografii, urmând să expună și "Cocoșul" lui Brâncuși, după ce expunerea a fost negociată cu un colecționar german.

În fine, în acest an, subprefectul **Cornel Langa**, în colaborare cu Fundația Lobbyart și reprezentanții unor instituții descentralizate, va pregăti seminarul "Constantin Brâncuși - capital de imagine pentru România".

**Adrian POPESCU**



**Fundația "Armonia"** este o organizație nonguvernamentală, nonprofit, nepartinică, nepolitică ce reunește familii etnic mixte și persoane ce aparțin acestor familii și militează pentru întărirea armoniei interetnice, pentru dezvoltarea prieteniei și toleranței între cetățenii aparținând diferitelor naționalități, rase și popoare, pentru eliminarea prejudecăților și discriminărilor defavorizatoare. În acest scop se organizează simpozioane, mese rotunde, dezbateri, concursuri, seri

## Festivalul Național "Armonia"

literare, tabere de creație, spectacole, se editează "Revista Familiiilor" și volume de studii; până în prezent au apărut două: "Vocația familiei în dezvoltarea comunicării interetnice în România", București, 1996, și "Familia interetnică în societatea civilă din România", București, 1998, în coordonarea prof. univ.dr. **Ana Tucicov-Bogdan**, ambele sponsorizate de Banca Comercială Română. Conducerea centrală este asigurată, printre alții, de: **Matsutcovici Gelcu, Rab Ștefan, Berchi Ștefan, Gal Francisc, Ana Tucicov-Bogdan, Dănuța Roman**.

În zilele de 14-16 decembrie a.c., la Pârâul Rece - Predeal, a avut loc ediția a IV-a a Festivalului Național "Armonia".

Filiala Brașov și-a asumat răspunderea găzduirii acestei acțiuni cu genericul "**Pași de solidaritate interetnică în civilizația noului mileniu**". Au participat reprezentanți ai filialelor din țară și invitați. Filiala Sibiu a fost reprezentată de președintele ei, **Andrei Polefka**.

Simpozionul a avut ca temă *Rolul Fundației Armonia și al familiilor etnic mixte în păstrarea culturii și a solidarității interetnice din România*. Au fost prezentate mesaje din partea Președintelui României, a Ministerului Informațiilor Publice, a Departamentului pentru relații interetnice din România. După alocuțiunile susținute de președintele Fundației Armonia, președintele filialei Brașov și de oficialități, s-au

prezentat expuneri pe teme: "Comunicarea și educația interculturală", "Dezvoltarea spiritului tolerant al solidarității și cooperării între etniile din România și populația majoritară", "Imaginea și funcțiile familiei etnic mixte și dinamica vieții sociale, conviețuirii și respectului reciproc".

O inedită expunere a avut și prof.univ.dr. **Elena Macavei**, Universitatea "Lucian Blaga" Sibiu.

Inițiativa **Fundației Armonia**, ca și sărbătorirea **Zilei minorităților naționale**, ce a avut loc la Cluj, în 14 decembrie a.c., dovedesc faptul că se acordă importanța cuvenită politicii de stimulare a identității etnice a minorităților și a comunicării armonioase interetnice și cu populația majoritară.

## Liceeni sibieni, corespondenți ai TRIBUNEI

## REVELION 2001-2002

**Crăciunul a trecut, iar Revelionul 2001-2002 nu este departe. Așa că am să folosesc această ocazie pentru a afla cum își vor petrece unii tineri sibieni ultima zi a anului 2001. Unde? Câți bani trebuie să scoată din buzunare? Și un lucru la fel de important: cu cine?**

- "Revelionul 2001-2002 îl voi petrece în Sibiu, cu părinții, la prieteni de familie. Aș fi preferat să îl petrec cu prietenii mei, dar nu-mi permite portofelul, iar părinții nu au de gând să mă <finanțeze>. Așa că nu îmi rămâne altceva de făcut decât să merg la prietenii de familie, unde plătesc părinții și pentru mine". (A.D.)

- "Merg la un chef acasă la un prieten. Costă 200.000 lei, cam scump, mai ales că a trebuit să economisesc eu banii. Probabil o să fie puțină mâncare, multă băutură și distracție fără limite!" (I.N.)

- "În familie am decis să schimbăm puțin tradiția, de aceea am ales să ne petrecem

Revelionul la un restaurant. Într-adevăr, este puțin mai scump decât o petrecere obișnuită, dar după un an de muncă merităm și noi ceva mai special. Măcar o dată pe an". (L.A.)

- "Revelionul îl voi petrece într-un sat de lângă Săliște, cu prietenii. Ne adunăm cam 30 de persoane, fiecare dă 250.000 lei

care sunt, în mare parte, de la părinți. Nu mi se pare scump, fiindcă în preț sunt incluse mâncarea și băutura pentru 3 zile. Vom fi la munte, la cabană, departe de părinți". (T.A.)

- "Unde voi merge de Revelion? Am decis să respect tradiția și de aceea am să merg la unchiul și la verișorii mei din Munții Apuseni, la o cabană. Bani? De la părinți. Mâncarea o vom pregăti împreună". (B.S.)

- "Revelionul?... Nu prea știu, fiindcă la prețurile de azi nu ai de unde să alegi. Am să aleg cea mai ieftină variantă: împreună cu câțiva prieteni apropiati ne adunăm la mine acasă. Mâncare, băutură își aduce fiecare. Chiar dacă nu este pretențios, poate face concurență oricărei alte petreceri". (L.N.)

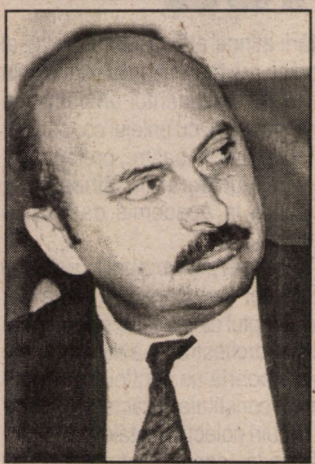
A consemnat  
**Camelia DEJEU**





## Ancheta "TRIBUNE"

# \* Ce a însemnat anul 2001? \* Ce vă doriți în 2002?



### 2002 - un an mai "sănătos" decât precedenții

\* consideră dr. Emil Băcilă,  
directorul Direcției de  
Sănătate Publică Sibiu \*

Anul 2002 va fi, cu siguranță, mai bogat în rezultate decât cel precedent. Faptul că avem deja un buget de la început de an și nu după șase luni, ca în anii precedenți, este un lucru bun.

O altă noutate importantă o reprezintă noul mod de bugetare a Spitalului Clinic Județean după criteriul DRG (grupe omogene de diagnostic și tratament). Acest mod stimulează rezolvarea rapidă și eficientă a cazurilor de patologie, cu alte cuvinte - performanța! El se aplică, deocamdată, în doar 24 spitale din țară, care dispun de cele necesare, inclusiv un sistem informatic medical adecvat.

Aș mai menționa, ca un fapt pozitiv, optimizarea contractului-cadru cu medicii de familie, modificările vizând creșterea calității actului medical. Totodată, noul contract-cadru creează cadrul legislativ necesar pentru organizarea și funcționarea centrelor de urgență medicală, deservite de medicii de familie. Prinde astfel contur o mai veche dorință de-a noastră, care vine în întâmpinarea doleanțelor justificate ale cetățenilor.

Cu acestea zise, urez multă sănătate și fericire tuturor cititorilor dumneavoastră.

**Ion SORESCU**



### Senatorul Aron Belascu, președintele organizației județene a Partidului România Mare

"După alegerea mea în calitate de senator, acest an

mi-a adus pe linie politică o serie de satisfacții, din care aș enumera numirea mea în calitate de vicepreședinte al Comisiei juridice de numiri, disciplină și validări din Camera superioară a Parlamentului, desemnarea mea în calitate de membru al Comisiei generale pentru democrație, drepturile omului și probleme umanitare a OSCE, reelegerea în Comitetul director al Partidului România Mare. Toate aceste funcții de mare răspundere, atât pe plan național, cât și internațional, m-au obligat să-mi organizez activitatea de așa manieră încât să asigur, în toate aceste organisme, o participare eficientă și responsabilă. Pentru mine anul 2001 a fost un an greu în care am căutat să suplinesc lipsa de experiență în domeniu printr-un studiu continuu, să aflu de

la predecesorii mei în funcții ce trebuie și, mai cu seamă, cum trebuie desfășurată activitatea pentru a atinge potențialul maxim, în special la comisia OSCE, unde țara noastră deține președinția. Fără îndoială și satisfacțiile au fost pe măsura efortului depus și doresc ca în anul care vine să continui aceste activități mai bine decât am făcut-o în acest an.

În 2002, dincolo de activitatea pe care o desfășor în calitate de senator, îmi doresc o întărire organizatorică și calitativă a tuturor organizațiilor PRM din județul nostru. De aceea, împreună cu colegii mei de partid, ne-am propus o antrenare mai activă a PRM-iștilor la activitățile politice, sociale și economice ale județului. Cu acest gând doresc să închei și să urez tuturor sibienilor ani mulți, cu bine". **Liviu BREZAE**

## Pe scurt: SI BUNE, SI RELE

● Criza brazilor în preajma Crăciunului s-a resimțit peste tot la noi, anul acesta, însă cei mai năpăstuiți de soartă au fost, și de această dată, cine alții decât ieșenii. În absența tradiționalului pom unii plăieși și-au împodobit ficușii de apartament. Pentru anul viitor au fost luate în vizor plantațiile de fasole pe araci și cactuși. ● Câteva sute de kilometri mai jos, în Focșani, un vrâncean și-a împodobit de această dată bradul, dar cu prezervative. Nu se specifică la "gazetă" dacă erau folosite în prealabil sau nu... Problema este însă că respectivul nu are o prietenă stabilă, care să-l mai "ajute", iar până la anul "globurile" sunt în pericol de a expira.

● "Naționalul" a dat tiparului declarațiile anului 2001. Spicuim! Ștefan Huidu: "Căsătoria la români este motivul pentru care femeile nu se mai epilează și bărbații uită să mai vină acasă, ocupați să meargă la curve", în vreme ce pentru Andrei Gheorghe femeia este "veriga slabă" din "Lanțul slăbiciunilor" pentru că "știu cât e de urâtă, când se trezește dimineața". ● Ce-a mai adus anul acesta Moș Crăciun! Pentru unii, câte-o felie de cozonac, câteva medicamente aruncate pe preșul din fața ușii. Pentru cei mai "sensibili" la pungă, câte-un Jeep, dacă n-o fi fost Merțan. Au fost semnalate și câteva mai speciale, câtorva copii, mai certați cu binele, Moșul aducându-le câte-un pojar sau vărsat de vânt. Unei familii din Iași, legendarul personaj i s-a prezentat cu... capul familiei, considerat mort de patru ani. E și asta un cadou... ● Un nou conflict armat este pe cale de a izbucni. India și Pakistanul sunt pe picior de război. Cele două țări au grupat, la granița comună, zeci de mii de soldați și sute de blindate. Aceasta este cea mai mare mobilizare armată din Pakistan a ultimilor 30 de ani, și a fost posibilă în urma atribuirii Indiei a atentatului de la Parlamentul pakistanez.

**Ovidiu Boica**

### In aqua forte

## Ițele de "Drept" se-ncurcă

Chiar ne-am săturat să faultăm gazetarii aflați în relații de dușmănie cu limba română. Cineva de la Facultatea de Drept "Simion Bărnuțiu" a întocmit o programă de licență care, printre altele, costă 50.000 de lei. Aflați, boieri dumneavoastră, că "atestatul de limbă... se vor obține în

cadrul Universității"... Stimai domni, atestatele e mai multe, așa că puneți nițel pe primăvara mână pe manualul de gramatică (clasa a VI-a). Fără rușine, că doar cum am mai spus, broșura costă nici mai mult, nici mai puțin de 50.000 de bătrâne. Le tot plimbă o doamnă cu balanța

într-o mână, da' săraca nu știe cum să i-o trăznească între gramatici, pardon între ochi.

Închei aici pentru că, dacă ar fi să vorbim despre Facultatea de Drept, multe vorbe ne-ar ieși pe capătul pixului. Da' hai să nu interpretăm greșit greșeala! **Dragoș BAKO**

## Cinci accidente de circulație

### urmăre din pag.1

În aceeași zi, în Orlat, Fântână Gheorghe, de 53 ani, conducând Dacia 1310 cu nr. SB 59 VAM, l-a accidentat grav pe **Parolea Crăciun Nicolae**, de 59 ani, din Orlat, care aflat sub influența alcoolului s-a culcat pe carosabil (!?).

În 25 decembrie, ora 0.20, un alt cetățean german, **Greger Angel Mihai**, de 26 ani, care conducea un autoturism Nissan dinspre Copșa Mică spre Mediaș, a derapat în zona localității Târnava și ajungând pe contrasens s-a tamponat cu autospeciala Roman cu nr. HR 03 RAM. O pasageră din autoturism - **Trămbiș Ramona**, de 19 ani, din Mediaș - a fost internată în stare gravă la Spitalul Municipal Mediaș.

Miercuri, 26 decembrie, ora 14.15, tamponare ușoară în dreptul imobilului cu nr.251 din Șaroșu pe Târnave. **Moldovan Daniel**, de 23 ani, din Biertan nr.62, care conducea Dacia 1310 cu nr. SB 22 DIM, a încercat să depășească un autoturism staționat regulamentar, însă din cauza zăpezii bătorite a intrat în coliziune cu acesta, iar din răscol s-a lovit-o pe **Szabo Bianca Maria**, de 23 ani, localnică, care tocmai traversa prin loc nepermis. Aceasta din urmă a fost rănită ușor.

### Găsiți fără viață!

Luni, 24 decembrie, **Poplăcean Rodica**, de 37 ani, a fost găsită moartă în pivnița locuinței sale din Cislădie, str. Cetății nr.7. Nu sunt suspiciuni de omor.

Soții **Boji Anghel**, de 73 ani, și **Boji Otilia**, de 71 ani, au fost găsiți fără viață în casa lor din comuna Târnava, str. 1 Decembrie, ca urmare a intoxicației cu monoxid de carbon.

În sfârșit, **Cocoș Ioan**, de 50 ani, din Mediaș, str. Verii nr.10, a fost găsit mort pe trotuarul din fața imobilului cu nr.12 de pe str. Marțian Negrea, din Mediaș. Nu sunt suspiciuni de omor. **Ion SORESCU**

### Tatonări și negocieri

## Pentru un posibil proiect 2002, sibienii se gândesc la un campus universitar

Subprefectul **Cornel Langa** a participat recent (21 decembrie) la o foarte interesantă dar și importantă întâlnire care ar putea avea efecte benefice asupra mediului universitar și sistemului de sănătate din județ și regiune.

"La întâlnire au participat reprezentanții Spitalului Clinic Județean Sibiu, ai Spitalului Militar de Urgență și ai Universității "Lucian Blaga". Practic, cei prezenți au încercat să găsească modalitatea cea mai eficientă de a colabora, de a veni atât în sprijinul studenților, cât și al populației. Ar fi vorba de un parteneriat pe care personal îl susțin și trebuie să recunosc că are șanse reale de a prinde contur".

Dar, despre acest subiect de referință pentru Sibiu și pentru destinul vieții universitare din orașul nostru, într-un număr viitor. **Adrian POPESCU**

### Cărți noi

## Librăria "Noica"

Thomas de Koninck - Noua ignoranță și problema culturii; Ezra Suleiman, Henri Mendras - Recrutarea elitelor în Europa; Pavel Tugui - Dosarul Brâncuși; Arta care învinge legea. Procesul Brâncuși în SUA; Mihaela Minulescu - Introducere în analiza jungiană; George V. Precup - Icoană pe ape; Emanuela Cerchez, Marinel Șerban - PC (Pas cu pas).

## Răspundere politică în fața Parlamentului

# Bilanțul primului an de guvernare a Cabinetului Năstase

În vederea restabilirii funcționării eficiente a relației Executivului cu Parlamentul, pentru prima dată în viața parlamentară post-revoluționară, Guvernul Năstase și-a angajat, potrivit Constituției, răspunderea asupra unei declarații de politică generală.

Prin acest demers, materializat în prezentarea în fața forumului legislativ al țării a bilanțului primului an de guvernare, s-a reușit înlăturarea unor slăbiciuni ale sistemului politic și instituțional al statului nostru de drept, asigurându-se totodată stabilitatea și coerența actului legislativ.

Dacă în momentul pre-

luării puterii de către guvernul actual, România era într-o stare economică și socială gravă generată de contraperformanțele guvernării de dreapta care a instaurat, prin tot ce a făcut, instabilitatea politică, Cabinetul Năstase, prin programul său de guvernare, și-a propus 5 obiective fundamentale și anume: ● relansarea și modernizarea economiei ● reducerea polarizării sociale, combaterea sărăciei și șomajului prin creșterea generală a standardului de viață și afirmarea solidarității sociale ● refacerea autorității statului și a instituțiilor sale ● reducerea birocrăției și combaterea corupției și a

criminalității ● valorificarea oportunității de integrare a țării noastre în structurile europene și euro-atlantice. În funcție de realizările acestor obiective după un an de guvernare, putem conchide că pe plan intern Cabinetul Năstase s-a străduit să obțină încrederea populației și să recâștige credibilitatea prin acțiunile întreprinse pe plan internațional, instituind un dialog normal, eficient, deschis și constructiv pe plan politic și economic în Europa și în lume. România a devenit astfel un partener viabil și credibil ale cărui eforturi și rezultate sunt recunoscute, bucurându-se de cel mai larg și substanțial sprijin

internațional, în raport cu perioadele anterioare, fiind apreciată ca promotor al cooperării și al stabilității regionale.

Pentru anul 2002 Guvernul Năstase și-a propus să abordeze o paletă largă de obiective cum ar fi: ● continuarea relansării economiei naționale ● îmbunătățirea mediului de afaceri, privatizarea și stimularea întreprinderilor mici și mijlocii, atragerea mai accentuată a investițiilor străine și creșterea exporturilor ● combaterea sărăciei și a șomajului ● îmbunătățirea stării de sănătate a populației, protecția copilului ● educația, cercetarea și cultura ca factori strategici de

dezvoltare a societății ● apărarea națională și ordinea publică ● reforma administrației publice centrale și locale ● relațiile interetnice ● politica externă și promovarea imaginii reale a României, pregătirea ei pentru aderare la UE și altele.

Prin tot ce s-a făcut și se va face până la sfârșitul mandatului actualului cabinet se poate conchide că viziunea social-democrată de guvernare a țării este cea mai potrivită, asigurând un program economico-social, cu obiective și priorități în concordanță cu realitățile românești și cu interesul național.

**Biroul de presă al Prefecturii județului Sibiu**



## Ben Laden acuză Occidentul că "urăște islamul"

Presupusul terorist Osama ben Laden a acuzat Occidentul că "urăște islamul", potrivit unor fragmente dintr-o nouă casetă video difuzată miercuri seara de televiziunea al-Jazeera din Qatar, care afirmă că a obținut-o în urmă cu câteva zile, relatează AFP.

Osama ben Laden, liderul rețelei al-Qaida, spune că vrea să facă un bilanț al "ferocei cruciade împotriva islamului, la două luni de la lansarea sa", ceea ce înseamnă că imaginile au fost înregistrate la 7 decembrie, pentru că atacurile americane au început la 7 octombrie.

Filmat în ținută de camuflaj, având un kalashnikov alături, ben Laden, cu barba căruntă, a vorbit pe un ton calm, având ca fundal o pânză maro și și-a susținut discursul cu gesturi ale mâinii drepte. El a apreciat că "terorismul împotriva Americii este lăudabil, pentru că este destinat să răspundă nedreptății și să constrângă America să înceteze să mai susțină Israelul".

"Evenimentele au dovedit adevăruri importante. E clar că Occidentul în general și America în special nădărnicesc față de islam o ură de nedescris", a afirmat ben Laden.

"Cei care au trăit în ultimele luni sub bombardamentele

americane neîncetate realizează acest lucru. Câte sate au fost decimate și câte milioane de persoane nu au fost izgonite în frig?", se întreabă islamistul de origine saudită, considerat de Statele Unite drept instigatorul atentatelor anti-americe din 11 septembrie.

"Acești damnați, femeii și copii, care trăiesc astăzi sub corturi în Pakistan nu au comis nici un păcat", a continuat el. "Am constatat adevăratele crime ale celor care se declară umaniști și care pretind că apără libertatea", a declarat omul cel mai căutat din lume, pentru prinderea căruia Statele Unite au oferit o recompensă de 25 de milioane de dolari.

El a afirmat că "sunt suficiente șapte grame de explozibil pentru a ucide pe cineva, dar Statele Unite au folosit bombe de șapte milioane de grame" în bombardamentele lor din Afganistan, "ceea ce dovedește ura lor împotriva talibanilor și musulmanilor".

Vorbind, în acest context, despre atentatul împotriva ambasadei americane de la Nairobi, din 1998, atribuit de Statele Unite partizanilor săi, ben Laden a declarat: "Cînd tineri, pe care Dumnezeu îi primește ca martiri, au aruncat



în aer ambasada cu mai puțin de două tone de explozibil, America a strigat că e vorba de terorism și de distrugere în masă". "Aceiași americani nu au ezitat să folosească două obuze de șapte tone, de șapte milioane de grame fiecare, fără scrupule".

"După ce americanii au bombardat fără motiv sate întregi pentru a teroriza locuitorii, secretarul american al Apărării a afirmat că este dreptul Statelor Unite de a extermina popoare, pentru că ele sunt musulmane și pentru că nu este vorba despre americani. Este o crimă flagrantă", a adăugat islamistul.

Înregistrarea declarației lui ben Laden a fost difuzată integral ieri, în jurul orei 18.00 GMT, în emisiunea "Primul război al secolului".

Statele Unite afirmă că nu știu unde se află ben Laden, la mai bine de trei luni de la începutul campaniei militare din Afganistan.

Președintele pakistanez, Pervez Musharraf, a exclus, practic, posibilitatea ca ben Laden să fi putut trece în Pakistan. Musharraf crede că islamistul a fost ucis probabil în bombardamentele asupra grotelor de la Tora Bora, potrivit unui interviu difuzat la 23 decembrie de televiziunea chineză.

## Președintele Băncii Române de Scont s-a predat polițiștilor

Președintele Băncii Române de Scont, Teodor Nicolaescu, care era dat în urmărire generală și internațională de câteva zile, s-a predat, luni, la Poliție.

Președintele BRS, care era însoțit de avocatul Paula Iacob în momentul în care s-a predat, este audiat la sediul Direcției Cercetări Penale din cadrul Inspectoratului General al Poliției.

Înainte de a fi dat în urmărire, Nicolaescu fusese citat pentru audieri, polițiștii cercetându-l sub aspectul comiterii infracțiunii de delapidare, întrucât președintele BRS ar fi substituit sume de bani aparținând deponenților.

Cu o săptămână în urmă, Consiliul de Administrație al Băncii Naționale a României a decis introducerea administrării speciale la Banca Română de Scont, începând cu 3 ianuarie 2002, în urma unor verificări care au evidențiat efectuarea unor tranzacții fără acte doveditoare.

## Încă 10 țări în Uniunea Europeană?

Comisarul european pentru extindere, Gunter Verheugen, a declarat, într-un interviu acordat pentru ediția din ianuarie a revistei germane cu profil economic "Wirtschaft und Markt", că se așteaptă ca zece țări să adere la Uniunea Europeană înainte de alegerile europene din 2004.

"Cine se simte suficient de puternic pentru a primi șase țări și pe cei 63 de milioane de locuitori ai lor, poate suporta foarte bine și zece țări, cu 75 de milioane" de locuitori, a spus comisarul european, potrivit unui comunicat difuzat de revistă înainte de apariția acesteia.

În schimb, a integra până la această dată cele 12 țări candidate care negociază în prezent cu Bruxelles-ul, în loc de zece, cum recomandă Comisia Europeană, nu este "nici de dorit, nici realizabil", consideră Gunter Verheugen.

Fondându-și analiza pe criterii tehnice precise, Comisia Europeană apreciază,

la 13 noiembrie, că zece țări candidate suferă în măsură să-și poată încheia negocierile de aderare la UE la sfârșitul anului 2002, ceea ce le-ar permite să participe la timp, după procesul de ratificare, la alegerile europene din 2004.

Aceste zece țări sunt Ungaria, Polonia, Republica Cehă, Slovenia, Estonia, Letonia, Lituania, Slovacia, Cipru și Malta. România și Bulgaria sunt considerate rămase prea în urmă în raport cu celelalte zece țări candidate pentru a putea face parte din valul de aderări prevăzut pentru 2004.

Ministrul francez de Externe, Hubert Védrine, și-a exprimat în mod public îngrijorarea cu privire la "riscurile de destabilizare" pe care le-ar reprezenta pentru România și Bulgaria eliminarea lor din acest prim val al extinderii. "Între a admite zece țări și a admite 12 nu e așa mare diferență", declarase Védrine în noiembrie.

## Vremea se va încălzi ușor la sfârșit de săptămână, dar se va răci de Anul Nou

Meteorologii prognozează o ușoară încălzire a vremii pentru acest sfârșit de săptămână, însă anunță că primele zile ale Anului Nou vor deveni mai reci.

Directorul științific al Institutului Național de Meteorologie și Hidrologie, Vladimir Ivanovici, a declarat, ieri, pentru MEDIAFAX că este posibil ca în partea de sud-est a țării precipitațiile să fie și sub formă de ploaie și lapoviță, ceea ce poate duce la formarea poleiului.

"Vineri și sâmbătă va fi un pic mai cald, însă în primele zile ale Anului Nou vremea se va răci, fără a fi însă anormal de rece pentru o lună de ianuarie. La munte, de Anul Nou, turiștii vor avea parte de zăpadă, chiar dacă în zonele mai joase este posibil să apară și câțiva stropi de ploaie", a mai spus directorul INMH.

## Avertisment pakistanez adresat Indiei



Pakistanul speră că în conflictul cu India va prevala rațiunea, dar, în caz contrar, Islamabad dispune de "întreaga capacitate" de a riposta la o agresiune din partea New Delhi, folosind inclusiv arma nucleară, a declarat purtătorul de cuvânt al Guvernului militar pakistanez, citat de AFP.

"Avem capacitatea de a reacționa sau a riposta prin toate mijloacele posibile", a afirmat generalul Rashid Qureshi, în cursul unei conferințe de presă la Islamabad.

Tensiunea între India și Pakistan a crescut de câteva zile. Ambele țări dispun de arma nucleară.

## Ion Iliescu: "Una dintre cele mai importante realizări a fost ieșirea din stagnarea economică"

Președintele Ion Iliescu a apreciat, ieri, că în anul 2001 cele mai importante realizări au fost ieșirea din stagnarea economică și consolidarea unei evoluții pozitive a economiei.

Președintele Ion Iliescu a declarat că anul 2001 a reprezentat "startul", iar 2002 va fi anul luptei pentru consolidarea indicilor de creștere economică. El a precizat că, în continuare, trebuie făcute eforturi pentru realizarea reformelor, pentru privatizare și modernizare.

Șeful statului a declarat că, deși evoluțiile economice în 2001 au fost pozitive, sunt încă multe de făcut. "Trebuie să știm să percepem cu decență, cu modestie. Să nu ne umflăm în pene ca proștii", a afirmat Iliescu, adăugând că există încă "niște rele profunde" care trebuie înlăturate din societatea românească, cum ar fi corupția și infracționalitatea.

"Sper ca anul 2002 să marcheze pași înainte pentru a consolida începutul încă modest", a mai spus președintele. În privința politicii externe

în anul 2001, Iliescuva menționat progresele înregistrate în procesul de negociere a aderării la UE și în procesul de integrare în NATO, precum și succesul președinției române a OSCE.

Președintele Iliescu a declarat, de asemenea, că cel mai frumos dar de Crăciun a fost pentru el faptul că România a început să valorifice potențialul de care dispune. El a spus că pentru anul 2002 își dorește sănătate și putere, pentru a reuși să fie în mijlocul problemelor și al oamenilor.

## Parlamentarii analizează posibilitatea legalizării prostituției

Parlamentarii sunt hotărâți ca, în anul 2002, să elaboreze proiectul de lege vizând legalizarea prostituției, mai ales că numărul cazurilor de boli cu transmitere sexuală a crescut alarmant în ultimii ani, iar traficul cu femei a atins cote fără precedent, a declarat, ieri, în conferința de presă, Sorin Oprescu, vicepreședintele Comisiei de sănătate a Senatului.

"Acest proiect va fi dezbătut public și, cu certitudine, vom ține cont de părerea medicilor, Bisericii, oamenilor de pe stradă, precum și de sugestiile ziariștilor, pentru că migrația clandestină de carne vie trebuie oprită. România ocupând și la acest capitol un rușinos loc întâi", a declarat,

la rândul său, Mircea Ifrim, președintele Comisiei de sănătate a Camerei Deputaților.

Premierul Adrian Năstase a efectuat, la întâlnirea de la Snagov cu reprezentanții sistemului sanitar, un sondaj de opinie în rândul participanților cu privire la posibilitatea legalizării prostituției. Cu această ocazie, premierul a aflat că majoritatea celor prezenți, indiferent de funcție (medici, șefi de case de asigurări de sănătate, prefecți sau primari, economiști sau experți contabili), susțin ideea legalizării prostituției, ca măsură pentru reducerea numărului de boli cu transmitere sexuală.



## Numărul victimelor atentatelor a fost revizuit din nou



Bilanțul oficial al atentatelor din 11 septembrie de la World Trade Center a fost revizuit, miercuri, numărul victimelor fiind ridicat la 2.940 de morți și

dispăruți față de 2.992, cifra estimată inițial, potrivit municipalității din New York, relatează AFP. Această nouă cifră ridică la 3.173 de victime

bilanțul total al atentatelor, cu 189 morți și dispăruți la Pentagon, în apropiere de Washington, și 44 de persoane ucise în momentul în care cel de-al patrulea avion deturnat s-a prăbușit în Pennsylvania (est). Potrivit municipalității din New York, trei corpuri au fost scoase, miercuri, de sub rămășițele celor două turnuri gemene de la World Trade Center.

Echipele de salvare care lucrează din 11 septembrie pe locul unde se află ruinele de la World Trade Center au recuperat 573 de cadavre, potrivit serviciilor de urgență municipale.



## O nouă agenție bancară la Mediaș



În aceste zile, la Mediaș (str. G. Topârceanu nr.10), a fost deschisă agenția din localitate a Băncii WEST BANK. Noua agenție întregeste, la finalul acestui an, deosebit de fructuos pentru societatea bancară italiană cu acest nume, numărul de 11 sucursale și două agenții, creând premisele realizării unui program ambițios care prevede ca, până la finele anului viitor, numărul sucursalelor românești să crească la 19, iar până la sfârșitul anului

2004, numărul sucursalelor și agențiilor să atingă cifra rotundă de 50.

Cu o cifră de afaceri care depășește 40 miliarde EURO, cu peste 790 sucursale situate în întreaga lume și, bineînțeles, în marile centre financiar-bancare de pe mapamond, Cardine Banking Group, de care aparține banca, își dorește extinderea afacerilor în România și propune clienților săi, dincolo de produsele bancare consacrate - credite, depozite etc. - pro-

dusele Factoring; scoaterea efectelor de comerț; forfetare; cont Escrow. Adresându-se, în special societăților mici și mijlocii, persoanelor fizice, WEST BANK vine în întâmpinarea clienților săi cu solitudine și promptitudine, practicând cel mai mic comision din sistemul bancar. Pentru a se convinge, medieșenii, și nu numai ei, au prilejul acum să consulte specialiștii băncii la noua agenție, tel. 069/84.60.90.

(L.B.)

## Banca Comercială CARPATICA

*urcașă  
clienților și colaboratorilor săi  
Sărbători Fericeite și  
Prosperitate în Noul An!*



### Conform strategiei

## Guvernul Năstase, mulțumit că și-a respectat promisiunile

Ultima videoconferință de presă ne-a adus în fața monitoarelor un premier mulțumit după un an de guvernare, dar și obosit de presiunile politice și sociale. Năstase a marșat pe asumarea răspunderii politice a PSD și pe lipsa de maturitate politică de care dau dovadă opoziții care, în ciuda motiunii de cenzură susținută cu tam-tam, la numărătoare a rămas doar cu 178 de susținători, semn că "încă avem prostul obicei de a ne afla în treabă". Aproape de contextul amintit, Năstase a făcut referiri și la așa-zisa campanie "de aruncare a unui bulgăre... poate ieși de-o avalanșă" pe tema corupției. "Dacă sunt cazuri de corupție în propriile partide, să le prezentăm, să le analizăm, să avem în vedere dacă este vorba de un subiect punctual sau de cazuri generalizate. Să constatăm unde este corupție și cine o practică într-un capitalism sălbatic, spunea premierul, aruncând mănua mediului politic.

De la masa realizărilor, Adrian Năstase nu a uitat să evidențieze recentul memorandum semnat cu Ungaria, care ar fi pus cătușă la gura extremiștilor și nisip în rucsacul naționaliștilor. Năstase crede că acordul este o reușită politică și juridică, în care se regăsesc notificările de la Veneția. Premierul a mai atras atenția privind necesitatea asigurării liniștii sociale și normalității economice în perioada 27 decembrie 2001-3 ianuarie 2002. El a pus în gardă prefectii, primarii și președinții consiliilor județene de a fi pregătiți pentru valul de frig și nămeți care se anunță dinspre Europa Centrală. În final, Adrian Năstase a mulțumit echipei guvernamentale, echipelor din teritoriu, presei naționale, locale și internaționale. Nu puteau lipsi urările de unitate, stabilitate și demnitate însoțite de tradiționalul "La mulți ani" adresat cetățeanului român indiferent în ce colț de țară se află.

**Adrian POPESCU**

## Vacanță "activă" pentru elevii Școlii Generale "Emil Cioran"

Organizația neguvernamentală CRISPUS, împreună cu 25 de elevi ai Școlii Generale nr.7 "Emil Cioran" din Sibiu, au organizat, ieri, o sesiune de animație în limba engleză. Acțiunea face parte din cadrul proiectului "Mioriticii invită Europa", finanțat de Agenția pentru Cooperare Europeană în domeniul tineretului EUROTIN, și se desfășoară pe două dimensiuni: cea locală și cea internațională, concentrându-se astfel pe interculturalitate și animație.

În acest context, directorul școlii, prof. Mihai Frâncu, ne-a declarat: "Sunt încântat că ONGT CRISPUS e inclusă în proiectul <<Mioriticii invită Europa>>, oferindu-le astfel elevilor posibilitatea exersării limbii engleze, știut fiind că jocul este cel mai eficient mod de învățare. Activitățile de animație desfășurate în școala noastră sunt coordonate de prof. Viorica Faloba, împreună cu reprezentanții CRISPUS, Horațiu Rusu, Maria Teodor, Laurențiu Cazan și oaspeții Simone Falchi, din Italia, Eva Vereegke, din Belgia și Julie Anthonis".

**Raluca AVRAM**

Citiți în numărul de mâine

**TRIBUNA  
REVELION!**

## Tradițiile locale în vizorul Prefecturii

Prefectura județului Sibiu ne-a dovedit că se implică nu numai în rezolvarea problemelor sociale, în acțiuni de caritate sau susținere economică, ci și în cele culturale.

"Trebuie să susținem și să păstrăm tradițiile naționale pentru a ști cine suntem, ce

vrem și unde dorim să ne situăm pe orbita valorilor culturale europene și mondiale. Cred că un tezaur pentru România, care poate fi valorificat și în sensul turismului cultural, îl constituie și frumoasele obiceiuri din Mărginimea Sibiului și din tot județul

Sibiu. În contextul amintit, acum, în ajun de 2002, astăzi, vom fi prezenți, în semn de prețuire pentru aceste valori la care facem referire, la întâlnirea de la Săliște cu Ceata Junilor", ne preciza ieri subprefectul

**Adrian POPESCU**

## Etapă finală în concursul "Cea mai frumoasă sobă de teracotă"

Recent, Muzeul de Etnografie Săsească "Emil Sigerus" a găzduit festivitatea de premiere a concursului "Cea mai veche și mai frumoasă sobă de teracotă", desfășurat în colaborare cu Fabrica Teracota Mediaș, în perioada mai-noiembrie 2001.

Concursul reprezintă o încununare a preocupărilor specialiștilor celor două instituții, legate de meșteșugul producerii și prelucrării cahlelor. De altfel, muzeul adăpostește, în incinta imobilului din Piața Huet nr.12, cea mai vastă și completă expoziție de cahle transilvănene. ("Cahle transilvănene. Sec. XV-XIX").

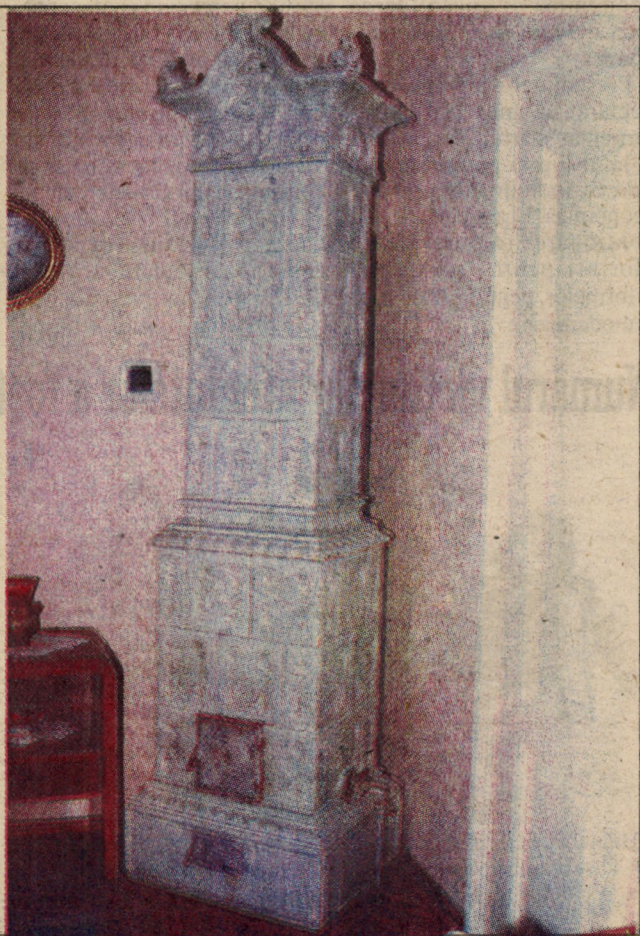
Deținătorii celor mai frumoase sobe s-au bucurat de premii

substanțiale, oferite prin bunăvoința conducerii fabricii Teracota Mediaș, care produce, în prezent, o gamă largă de produse ceramice recunoscute pe piața internă și nu numai.

Premianții concursului au fost: Mihai Popovici și Zorica Vîlaia, premiile fiind înmânate de d-na Nicoleta Stoica, reprezentanta conducerii societății Teracota Mediaș.

Colaborarea între cele două instituții va continua și în perioada care urmează, avându-se în vedere lărgirea schimbului de informații privind meșteșugul producerii și prelucrării cahlelor.

**Ion Onuc NEMES**



Cu ocazia Sfințelor sărbători de iarnă Banca Română pentru Dezvoltare - Groupe Societe Generale Sucursala Județeană Sibiu, urează tuturor clienților, colaboratorilor și angajaților săi

*Sărbători Fericeite  
și La Mulți Ani!*